

# مَفَاهِمُ الموسيقى العربية

للاستاذ

صالح المهدي

المدير العام للتشيط الثقافي  
والرئيس المساعد للمجلس الأعلى للموسيقى التقليدية

نشر المعهد الرشدي  
للموسيقى التونسية  
بنج السدي - تونس

الناشيء

---

انتهى طبع هذا الكتاب  
بمطبعة الشركة التونسية لفنون الرسم  
20 نهج المنجي سليم - تونس  
تحت عدد 82/110 الايداع القانوني 82/3

---

الناشر

---

جميع الحقوق محفوظة

الناشئون



## مع الفن والفنانين

بعد اصدار الكتابين الاولين من سلسلة «مع الفن والفنانين» اللذين تناولنا بهما حياة وفن شخصيتين من ابرز فنانينا اتونسيين (خميس ترنان - واحمد الوافي) راينا من الواجب التعجيل بنشر كتب يقدم دراسة ضافية عن المقامات الموسيقية تشمل جميع المدارس العربية والمدارس الآسيوية والافريقية التي تتصل بها حتى نبين مدى اشعاع الثقافة العربية ، ونضع بين يدي الجيل الصاعد وثيقة فنية هامة تمكنه من توسيع ثقافته ومن الاستفادة مما انجزه السلف لتحقيق انطلاقة جديدة تساهم في تطور موسيقانا العربية .

وبهذا الكتاب نفتح آفاقا جديدة في وجه جميع الموسيقيين العرب لانه يمثل أول دراسة تناول كل المقامات العربية من الخليج الى المحيط وتبين الاسماء المختلفة المستعملة للمقام الواحد، والخاصية التي يتميز بها ذلك المقام في مختلف الاقطار العربية . وهذا الانجاز يمثل الخطوة الضرورية التي تسبق التفكير في توحيد مصطلحات الموسيقى العربية ، ويمكن من جهة اخرى الملحنين العرب الذين يتوقون الى التجديد من الانتفاع بما هو موجود بتراث جميع الاقطار العربية من درر ونفائس المقامات ، وبذلك توسع الآفاق ونجسد تراكيبنا العربية قبل الالتجاء الى الثقافات الاجنبية التي قد لا تجد تجاوبا مع شعبنا العربي الاصيل .

واذ نشكر الموسيقار الاستاذ صالح المهدي الذي اخبرنا المعهد الرشيدى بهذه الدراسة القيمة نتوجه للاساتذة الباحثين راجين منهم الاسهام في سلسلتنا هذه بما تجود به اقلامهم من دراسات تدعم الثقافة الموسيقية العربية .

والله يوفقنا جميعا والسلام

رئيس المعهد الرشيدى للموسيقى التونسية

عبد القادر بوسحابة

الناشئون

## المقامات الموسيقية العربية

ان كلمة مقام دخلت في الاصطلاح الموسيقي العربي للدلالة على تركيز الجمل الموسيقية على مختلف درجات السلم الموسيقي حتى تحدث تأثيرا معينا على مؤديها ثم على سامعيه ، ولعلها قيست في ذلك على معناها الاصل في اللغة العربية الذي هو موضع الاقدام أو « المترلة » وقد اشتهرت الكلمة الاخيرة في المغرب العربي للدلالة على الدرجة الصوتية

ثم تحولت كلمة « مقام » في اغلب البلاد العربية والاسلامية فصارت تستعمل للدلالة على مجموع السلالم الموسيقية التي وضعت لكل منها ابعاد مخصوصة بين مختلف درجاتها لتحدث التأثير المطلوب (وتجمع على مقامات) .

وفي مصر كان الفنانون يطلقون على هذا المعنى كلمة « نغم » التي حولها بعضهم فصيرها تدل على الدرجة الصوتية ، اما في الجزيرة العربية بما فيها امارات الخليج واليمن فالكلمة المعروفة لهذا المعنى هي « صوت » وهذا هو التعبير القديم الوارد في كتبنا التراثية . وفي المغرب العربي من برقه الى الاندلس فالكلمة المستعملة لهذا الغرض هي « الطبع » فيقال مثلا « طبع الحسين » أو « طبع الحجاز » ولعل استعمال الكلمة الاخيرة فيه اشارة الى ارتباط المقامات الموسيقية بطائع الانسان الاربعة في التأثير كما بينته كتب العلوم الموسيقية العربية مثل التي لابي يوسف

يعقوب الكندي المتوفى سنة 252 هـ 866م وخاصة منها رسالته التي عنوانها «رسالة في ترتيب النغم الدالة على طبائع الاشخاص العالية وتشابه التأليف» ولابن المنجم المتوفى سنة 300 هـ 912م ولأبي نصر الفارابي المتوفى سنة 339هـ 950م وخاصة منها كتابه الذي عنوانه «الموسيقى الكبير» ثم التي لرئيس «علي بن سينا» المتوفى سنة 428هـ 1037م الذي ركّز مبدأ التداوى بالموسيقى الذي وقع احياؤه في المدة الاخيرة في اغلب بلدان العالم، ولابن زيله المتوفى سنة 440هـ 1048م ولصفي الدين الارموي الذي ادرك الدولة العباسية وعاش بعد سقوط بغداد وتوفي سنة 693هـ 1294م ومن شهر كجه «الادوار» الذي ترجم للتركية والفارسية والفرنسية واعتمد عليه اغلب من جاء بعده ... وغيرهم .

وتعبيما للفائدة نورد ما جاء في رسالة اخوان الصفاء في هذا الموضوع وهو قولهم : « فاذا الفت النغمات في الالحان المشاكلة لها واستعملت تلك الالحان في أوقات الليل والنهار المضادة طبيعتها طبيعة الامراض الغالبة والعلل العارضة سكتها وكسرت حداثها وخففت عل المريض آلامه لأن الاشياء المتشاكلة في الطباع اذا كثرت واجتمعت قوت افعالها وظهرت تأثيراتها وغلبت اضدادها كما عرف الناس مثل ذلك في الحروب والخصومات وقد تبين بما ذكرنا من حكمة الحكماء الموسيقيين المستعملين لها في المارستانات (1) في الاوقات المضادة لطبيعة الامراض والاعراض والاعلال - هـ كلام اخوان الصفاء .

وقد كان بتونس وقف خاص لاقامة حفل موسيقي غنائي بالمارستان يرجع الى المرحومة الاميرة عزيزه عثمانة زوجة ملك تونس « حموده باشا المرادي » .

(1) جمع مارستان وهو مستشفى الامراض العقلية

وقد الفت اشعار عديدة بالعربية والفارسية والتركية في ربط المقامات الموسيقية بطبائع الانسان تورد منها التي للقاضي المرحوم الشيخ عبد الواحد الونشريسي المتوفى بقاس سنة 955هـ 1584م .

طبايع في عالم الكون اربع	ففي مثلها اضرب للطبوع مجملا
فلولها السوداء والارض طبعها	وبالبرد ثم اليبس قد خصها الملا
وبلغم طبع الماء رطب وبارد	وصبح الهوا والحر للدم قد تلا
وصفراء طبع النار يحرق حره	لما فيه من يبس بتدبير ذى العلا
فنغمة صوت (الليل) ثم فروعه	يحرك للسوداء خذها مرتلا
(عراق ورميل الليل) فاصنع للحنه	(ورصد) له فارصده ان كنت ذا اعتلا
وللبغلم (الزيدان) ثم (اصبهانه)	(حجاز) (زوركند) كما انجلا
(وعشاقه) فاق واختص بالغنا	فهن فروع خمسة بعد الولا
(وماية) حسن حركت لذوى الدعا	(برصد ورميل والحسين) الذي حلا
وصفراء (للمزموم) فانسب فروعه	(غريب الحسين) للطبوع مكمل
وزاد له طبعها (غريب محرر)	وامل بلا فرع فلاتك مهملا
وصل وسلم في ابتدائك...اولا	ونحما على من للخلائق ارسل

\* \* \*

وقد تجاوز بعضهم ذلك فجعل لكل وتر من اوتار الآلات الموسيقية ارتباطا معينا باحدى طبائع الانسان .

ويقول في ذلك الشاعر العربي « كشاحم » المتوفى سنة 350هـ 961م :  
شدت فجلت اسماعنا بمخفف  
يحدثها عن مره وتحديثه  
مشاكلة اوتاره في طباعها  
عناصر منها الف الخلق محدثه

للنار منه الزير (1) والارض به  
 وكل امرئ تشاقه منه نعمة  
 على حب الطبع الذي منه يعطيه  
 نكا ضرب يمناها فظلت يسارها  
 تطوقه طورا وطورا ترعشه (2)  
 يجاوبه في احسن الشدو (عشته) (4)  
 وحى حبت البابلين القيا  
 على لفظها السحر الذي هي تنفثه

\* \* \*

اما في العراق وبلاد فارس فكلمة « مقام » توسع معناها واصبحت تدل على التراث الموسيقي الذي يتسم بصيغة ارتجال الغناء والعزف على مختلف السلالم الموسيقية التقليدية بطرق مضبوطة لدى اهل الصناعة شأنها في ذلك شأن كلمة « المألوف » بتونس وليبيا و « الغرناطي » بالجزائر و « الاندلسي » أو « الآلة » بالمغرب وكنكك « الوصلة » في مصر وسوريا ولبنان و « الفاصل » بتركيا و « الشش مقام » بجمهورية اسيا الوسطى الاسلامية من الاتحاد السوفياتي وذلك من حيث دلالة الكلمة على جميع التراث التقليدي الموسيقي .

والفرق الوحيد بين المدارس المذكورة هو ان التراث الموسيقي ينفرد بالارتجال في العراق وبلاد فارس وقد يختم باغان صغيرة تدعى « باستات » ( جمع بستانه ) بينما هو في البلاد الاخرى يجمع المعزوفات الموسيقية المعبر عنها في الكتب القديمة بالموسيقى المحضة والتي ينعتها بعضهم في

(1) اسماء اوتار العود هي الزير والبم والمثنى والمثلث

(2) رعتت المرأة اي قترطت

(3) مخارق من اشهر المغنين العباسيين

(4) عشث : مغن اسود اشتهر في نفس العصر

ههنا الحاضر غلطا بالموسيقى الصامتة ؟ وبين الموشحات والازجال في قوالب تختلف بين القطر والقطر وكذلك العزف والغناء المرتجلين (استخبارات - تقاسيم - قصائد - مواويل - عروبيات) اللذين تفتاوت نسبهما حسب تقاليد كل قطر .

وقد كنا نظمنا ملتقى موسيقيا سنة 1975 خلال مهرجان مدينة ستور (بالجمهورية التونسية) للموسيقى التقليدية والمألوف كان عنوانه « الموسيقى العربية بين الموصلي وزرياب » شاركت فيه وفود من مختلف البلاد العربية واسبانيا وتأكد فيه ان الموسيقى العربية بدأت بالارتجال وان عليا بن نافع الملقب بزرياب قد تحلى استاذة اسحاق الموصلي بعد خروجه من بغداد واستقراره بالقيروان ثم بقرطبة وذلك ببعثه لمدرسة التلحين المضبوط التي كانت منطلقا لتأسيس مدرسة الموشحات الغنائية التي ازدهرت بالاندلس على يد الوزير الفيلسوف الفان ابوبكر بن الصائغ المعروف « بابن باجه » المتوفى بالمغرب سنة 533 هـ 1138 م ، التي امتدت الى المغرب العربي ثم انتقلت الى المشرق الاسلامي مع الطريقة المولوية بمدينة قونيا من الجنوب التركي فحلب ودمشق والقاهرة .

وكلما ازدهرت مدرسة التلحين المضبوط كلما كان ذلك على حساب مدرسة الارتجال لذا نجد اعل نسبة في الارتجال بمدرسة المقام العراقي واقل نسبة منه في المدرسة المغربية وذلك فيما يسمى « بالبيتان » اللذين لا يتعدى انشادهما الجمل القليلة التي كثيرا ما تغد هي هي بين المغنين الاماقل .

ومع تطور وسائل الاعلام السمعية البصرية وتسهيل المواصلات تغلبت كلمة « المقام » فصارت تستعمل للدلالة على السلالم الموسيقية المعتمدة في التراث الموسيقي العربي التقليدي وسنتناولها بحول الله مع



التعرض الى اسمائها المختلفة عبر مجموع البلاد العربية ومع مقارنتها بما يوجد منها خارج الوطن العربي تعميما للفائدة لنجعلها لبنة اولى نحو توحيد المصطلحات الفنية بين جميع هذه الاقطار .

وسنجد لكل مقام سلمه المحلل مع تمرين خاص به يعين الطلاب على تطبيق هذا السلم كما كان يفعله ابرز الفنانين في اجيالنا السابقة وسنورد لكل مقام شاهدا من التراث العربي مرقوما بالنوطة الموسيقية .

اما من يريد التعمق في هذا الفن فنوجهه الى اهم الكتب والمنشورات الموسيقية التي صدرت بمختلف البلاد العربية ليرجع للقطع الواردة بها لتنمية محفوظاته من التراث العربي بالنسبة لكل مقام حتى يركز ملكته الفنية وهو اوفق سبيل لذلك اذلو راجعنا كبار الملحنين والمترجلين لوجدناهم من اكثر الفنانين حفظا للتراث .

### الكتب المعتمدة :

نوجه من يريد التوسع في الحفظ الى مراجعة الشواهد في الكتب الآتية فمن تحصل عليها جميعا كانت له الفائدة الكبرى ومن تحصل على بعضها كانت له الفائدة المعتبرة :

1 - من تونس - التسعة اجزاء من منشورات التراث الموسيقي التونسي التي يمكن طلبها من وزارة الشؤون الثقافية .

2 - من مصر : أ - سلسلة تراثنا الموسيقي في اربعة اجزاء يمكن طلبها من الاستاذ احمد شفيق ابو عوف رئيس اللجنة العليا للموسيقى العربية 52 شارع نجيب الريحاني القاهرة

ب - كتاب المؤتمر الاول للموسيقى العربية

المنعقد بالقاهرة سنة 1932 ويمكن الاطلاع عليه بالمكتبات والمعاهد .

3 - من سوريا - أ - كتاب « من كنوزنا » ويطلب من

مؤلفه الاستاذ نديم الدرويش - المالية حلب .

ب - كتاب « السماع عند العرب » في

خمس اجزاء ويطلب من مؤلفه الاستاذ مجدي العقيلي بمزرعة جاده

عمر المختار رقم 2 دمشق .

ج - كتاب « مجموعة قطع شرقية » الذي

يضم عددا طيبا من البشائر والسماعات التركية لمؤلفه المرحوم توفيق

الصباغ ويمكن الرجوع الى المكتبات والمعاهد للاطلاع عليه .

4 - من لبنان : كتاب الموشحات الاندلسية لمؤلفه المرحوم

الاستاذ سليم الحللو ويمكن الحصول عليه من الكتيبات اللبنانية .

5 - من المغرب : كتاب المؤتمر الموسيقى لسنة 1969 ويمكن

ان يطلب من وزارة الشؤون الثقافية المغربية .

ب - التراث اعرابي المغربي للموسيقى

ويطلب من مؤلفه الاستاذ الحاج انريس بن جلون 15 زقة أبو

علي الفارسي - الدار البيضاء المملكة المغربية .

6 - كتاب « الموسيقى العربية » للباون ديرلانجي الجزء الخامس

منه بالخصوص ويمكن الاطلاع عليه بالمكتبات والمعاهد .

7 - كتاب الموسيقى التركية TURK MUSIKI NASARI AMELI

ويطلب من معهد اسطنبول للموسيقى .

8 - أ - شرح رديف موسيقى للدكتور مهدي إرفشاهي ويطلب من « دانشگاه » جامعة طهران .

ب - كذب رديف اوازی موسيقى سنتي ايران تأليف محمود كريمي قدم له وعلق عليه محمد تقى مسعوديه - ويطلب من جامعة طهران أيضا .

Norther Indian music volume II the main Ragas-alain Danielou  
UNESCO 1954.

ولسائل ان يستفهم لماذا لم نتعرض الى العدد العديد من الكتب الموسيقية الصادرة بمختلف الاقطار العربية .

ونجيبه حيثذ بأننا لم نذكر سوى الكتب التي اشتملت على قطع من التراث الموسيقى مرقومة بالنوطة أو بينت مقاماتها وأوزانها ليتمكن الرجوع اليها .

وقبل الدخول في تفاصيل الموضوع نتعرض الى قضية السلم الموسيقى العربي حتى نزيل من الازدهان الغموض الذي سبج فيه الكثيرون من الباحثين وأجروا فيه تجارب عديدة تتصف بالبداية بالنسبة لعصرنا الحاضر لاستنادها الى مجرد السمع بالاذن وقد أظهرت الابحاث الحديثة عدم صحة ذلك لما يتعرض اليه الانسان من تكيف لسمعه حسب تأثره الخارجى أو العاطفى .

وقد تأكد ذلك بالتجربة التي أجريت في المؤتمر الاول للموسيقى العربية بالقاهرة حيث أعطيت درجة « لا » (حسنى) الصوتية لمجموعة من ألح عازفي القانون عدلوا عليها الاوتار المقابلة لها من آلاتهم ثم طلب منهم تعديل (دوزنة) جميع اوتار قلكم الآلات ابتداء من الدرجة

التي ضبطوها أولا . واذا بالنتيجة تبرز لنا الدوران (التعديل) كان مختلفا بينهم جميعا وخاصة فيما يتعلق بدرجة « السيكاه » مي (نصف محفوضه) ولذلك تم الاتفاق في هذا المؤتمر على جعل علامتين جديدتين للعوارض الموسيقية لبيان رفع أو خفض الصوت بربع الدرجة وقد نعت هذا الربع بكونه « وهما ٢ » وهكذا بقيت المسألة غير متوت فيها شأنها في ذلك شأن الموسيقى الفارسية التي وضعت لذلك علامتين أحدهما للخفض باقل من نصف الدرجة وتسمى « كروون » والاخرى لرفعها بنفس النسبة وتسمى « صوري » .

وقد اصدر الباحث التركي الاستاذ رؤوف يكتابك رسالة في نقد اعمال المؤتمر العربي المذكور وفنلها ما هو معمول به في الموسيقى التركية التي تعتبر استمرارا لبحاث المدارس العربية القديمة ابتداء من كتاب « الادوار » لصفي الدين الارموي .

### العوارض الموسيقية

وفيما يلي العلامات المستعملة في الموسيقى العربية لربع الدرجة (الموهوم) وفي الموسيقى الفارسية ثم مجموع تجزئات البعد في الموسيقى التركية التقليدية :

أ - في الموسيقى العربية :

♭ للخفض بربع البعد (١)

♯ للرفع بربع البعد

---

(١) البعد هو النسبة الصوتية التي توجد بين درجتين طبيعيتين ما عدا ما بين درجتى مي وفا وكذلك سي و دو فيوجد بين كل منهما نصف البعد فقط

ب - في الموسيقى الفارسية :

✶ للخفض بربع البعد ويسمى « كورون »

✶ للرفع بربع البعد ويسمى « صوري »

ج - في الموسيقى التركية التقليدية :

تسمى « فضله » وتخفض ثلث البعد

تسمى « بقيه » وتخفض اربعة اضعاف البعد

تسمى « مجنب صغير » وتخفض خمسة اضعاف البعد

تسمى « مجنب كبير » وتخفض ثمانية اضعاف البعد

تسمى « طنيني » وتخفض بعدا كاملا

تسمى « فضله » وترفع ثلث البعد

تسمى « بقيه » وترفع اربعة اضعاف البعد

تسمى « مجنب صغير » وترفع خمسة اضعاف البعد

تسمى « مجنب كبير » وترفع ثمانية اضعاف البعد

تسمى « طنيني » وترفع بعدا كاملا

وهي تعتمد على السماع بواسطة القياس بالة « الصنومتر »

وبعد الاطلاع على كل ذلك أجريت بحثا علميا لمختلف المقامات

العربية اثناء صائفة 1966 بالمركز الموسيقي الامريكي « بانترولوكن »

بولاية « ميشن » اعتمدت فيه على الجهاز الالكتروني لهذا المركز وهو

من نوع « استروبكون » 6ت3 لما اشتمل عليه من دقة تمكن من التعرف

على ضبط الصوت مع القياس بنسبة تقسم البعد الواحد الى مائة جزء كما يمكن من تحقيق ضبط ذلكم المقياس بطريقة مرئية لا تدع مجالاً للشك ذلك ان الجهاز اذا اسمع صوتاً معيناً يبين دائرة مضبوطة كما ان المقياس يبين دائرة اخرى وعند عملية الضبط يكون ذلك باندماج الدائرتين بحيث تصبحان دائرة واحدة .

وقد اعتمدت في هذه التجربة على صوت شيخ الفذنين خميس الثرنان بالنسبة للموسيقى التونسية وعلى صوت الموسيقار محمد عبد الوهاب بالنسبة لمصر والمشرق العربي وعلى احمد خليفي المختص بالغناء الصحراوي بالنسبة للجزائر وعلى فرقة للمذائح النبوية المعروفة بالمسمعين بالنسبة للمغرب وقد قصدت عدم الاعتماد على مغني الفرق التقليدية في الجزائر والمغرب لان الكثير من هذه الفرق استوعبت آلات غربية لا تشمل سوى اللوجات الصوتية وانصافها في سلمها بحيث يسهل استعمالها لأكبر عدد من المقامات العربية التي تشمل بين منازلها الصوتية الأبعاد الكاملة وانصافها وما هو دون ذلك مثل مقامات « الراست والحسين والسيكاه » وفي الكثير من الفرق أصبحت هذه الآلات المهيئة مثل « البيانو » والقيارة « و » المندولين « وحتى « الكلاريئات » جزء لا يتجزأ منها بحيث ان أغلب الفرق التقليدية في المغرب (1) وفي الجزائر أصبحت تؤدي جميع المقامات بالسلم « الدياتونيكي » الغربي المحض وقد جعلها ذلك تنقلص شيئاً فشيئاً من حضيرة الموسيقى المنتشرة في جميع الاقطار العربية والاسلامية وفي الكثير من الاقطار الاجنبية التي نالها شرف الاتصال باحضارة الاسلامية ، ومن الغريب ان بعض الباحثين أصبحوا يحاولون اقامة الحجة عبثاً بان هذه الطريقة

---

(1) ما عدا فرقة البريهي بفاس .

(التي بثها الاستعمار الغربي وشعورنا بالنقص امام الغالب) مرتبطة  
باحدى المدارس العربية القديمة ؟ ... (1)

وقد اسفرت نتيجة البحث الذي اجرته عن رفع او ازال بعض الدرجات  
بنسبة تتراوح بين 20 % و 30 % و 40 % من البعد الكامل ووضعت لذلك  
العلامات الآتية لتلكم النسب .

وقد عرضت نتيجة هذا البحث على الندوة العلمية التي نظمها مركز  
« غوت » الالماني بمدينة بيروت سنة 1968 وشارك فيها العلامة الاستاذ  
« ماريوس شنيلر » استاذ العلوم الموسيقية بجامعة « كولونيا » الالمانية .  
ومن تركيا الاستاذ « عدنان سيقون » المؤلف الشهير واستاذ التأليف  
الموسيقي بمعهدله انقره . والاستاذ « روستكام » عميد الموسيقيين التقليديين  
الأتراك ومن البلاد الفارسية الباحث الاستاذ « خاتشي » اما من الجانب  
العربي فقد حضر معي عميد الموسيقيين التقليديين بلبنان المرحوم الاستاذ  
« سليم الحللو » ووافق الجميع على البحث وعلى العلامات الآتية بيانها .

للرفع	للخفض
20 % نسبة $\sharp$	20 % نسبة $\natural$
30 % نسبة $\sharp$	30 % نسبة $\flat$
40 % نسبة $\sharp$	40 % نسبة $\flat$

### كتابة العوارض

من المعلوم لدى أهل الفن ان العوارض تكتب داخل المقياس وحينئذ  
تسلط على الرقم الموسيقي الذي يليها وامثاله الى نهاية المقياس المرسومة  
فيه مالم توضع علامة « المانع » (baccarre) لإزالة مفعولها على الرقم الذي  
يرسم بعد ذلك المانع .

(x) يلاحظ ان اغلب فرق الشباب بهذين القطرين رجعت للعزف الصحيح في  
الفرق العصرية ذات الطابع الشرقي .



وتكون كتابة العارض أول القطعة أو أول أحد أجزائها حينئذ لا بد أن تخضع للقاعدة التي تقتضي ترتيبا خاصا بالنسبة « للخافض » وترتيباً آخر بالنسبة للرافع لا مناص من اتباعها ويكون للعارض أو لمجموعة العوارض حينئذ مفعولان :

أ - التسلط على الرقم الموسيقي الذي يكتب في موقعها في كامل القطعة أو جزئها المعين ولا يقطع ذلك المفعول إلا بالمنايع المذكور  
ب - والمفعول الثاني للعارض أو لمجموعة العوارض الموضوعه أول القطعة هو تحديد السلم الموسيقي للمقام الكبير *Majeur* أو انما المقام الصغير *mineur* عند الغربيين .

وقد حدد ترتيب العوارض على النحو التالي :

أ - الخوافض : سي - مي - لا - ري - صول - دو - فا  
ب - الروافع : (بعكس ذلك) - فا - دو - صول - ري - لا - مي - سي

وقد قام بعض الفنانين العرب امثال المرحوم توفيق الصباغ بكتابة العوارض أول القطعة بدون أي ترتيب كما قاموا بالتخليط بين الخوافض والروافع في آن واحد حسبما يقتضيه المقام العربي الذي يكتبونه ؟ .

ورأي في الامر انا نستمر في كتابة العوارض أول القطع ولكن لا بد لنا من مراعاة الترتيب المعمول به في الموسيقى الغربية بحيث اذا كتبنا خافضا واحدا لا بد ان يكون على مقرر (سي) واذا كتبنا خافضين يكونان بالضرورة (سي ومي) وهكذا 'دو' ليك ، وذلك لنحفظ القارئ من أي خطأ ، ونجرب ترتيب الخوافض على انصاف الخوافض الخاصة بالموسيقى العربية وترتيب الروافع على انصافها أيضا - كما نجيز اختلاط

الخوافض والروافع معا ، وحتى مع الموانع مع التأكيد على احرام ترتيب كل من الخوافض والروافع ، فيمكننا وضع خافضيتين (سي ومي) مع رافع واحد (فا) أول القطعة اذا كانت في مقام الحجاز مثلا كما يمكننا ان نرسم لمقام الحجازكار بمانعين على مجرى (سي ومي) بليهما خافضان على (لا وري) وفي ذلك مراعاة للترتيب الغربي الاصلي واجتهاد في طريقة تسهيل كتابة الموسيقى العربية .

## انواع المقامات

نقسم المقامات الموسيقية العربية التي ستناولها الى ثلاثة محاور :

- 1 - مقامات تعتمد أجناسا أو عقودا ثلاثية أو رباعية أو خماسية (اي ذات ثلاث أو أربع أو خمس درجات) متتالية وهي تفتك في ذلك مع الموسيقى الفارسية والتركية واليونانية (Tricorde - Tetracorde Pentacorde)
- 2 - مقامات تعتمد السلم الخماسي وتشارك فيه مع الموسيقى الافريقية الزنجية وموسيقى الشرق الأقصى . (Pantatonique)
- 3 - مقامات ادمج فيها النوعان السابقان وهي التي تركزت في الاندلس والمغرب العربي والجزيرة العربية .

وقبل اللخول في دراسة مقامات المحور الاول نتناول دراسة العقود (1) التي سنعتمد عليها اثناء البحث .

أ - فالعقود الثلاثية لا تتجاوز :

- 1 - ما يسمى بالعجم - وقديما استعملت كلمة « اعجمي » دلالة على ما لم يكن عربيا وفي الاصطلاح تدل على عقد ثلاثي يرتكز

(1) نعتها بعضهم بالاجناس ؟

على درجة « سي » المخفوضة التي تسمى بالعجم أيضا ويشتمل على بعد كامل مكرر .

2 - كما يشمل عقد « السيكاه » وهي كلمة اصلها فارسي مركبة من « ما » بمعنى « ثلاثة » و « كاه » اي صوت والمعنى : اللوحة الصوتية الثالثة من السلم الموسيقي الشرقي حرفت فصارت سيكاه وهي تمثل عقدا ثلاثيا يرتكز على درجة « مي » المخفوضة بنسبة 30 % التي تسمى « بالسيكاه » ويشتمل على 70 % أو 80 % من البعد يمكن نعتة بثلاثة ارباع البعد تجاوزا مع بعد كامل ، وقد لاحظنا ان خفض درجة المي يكون في تركيا والجزائر والمغرب بنسبة 20 % فقط .

ب - اما العقود الرباعية فهي :

1 - الراسات وهو يرتكز على درجة (دو) التي تحمل اسمه ويشتمل على بعد كامل فثلاثة ارباع البعد مكرره .

2 - النهاوند - يرتكز على درجة « الراسات » أيضا (دو) ويقابل السلم الصغير Mineur الغربي من حيث لاشتعماله على بعد كامل يليه نصف البعد ثم بعد كامل .

3 - ألباتي - يرتكز على درجة « الدوكاه » وهي كلمة فارسية مركبة من دو بمعنى اثنين وكاه بمعنى صوت (رى) ويشمل بين درجاته ثلاثة ارباع البعد مكررة ثم بعدا كاملا .

4 - الحجاز - يرتكز على درجة « الدوكاه » (رى) ويشمل بين درجاته 60 % من البعد ثم 140 % من البعد فنصف البعد .

5 - الصبا - يرتكز على درجة الدوكاه (رى) ويشمل بين درجاته ثلاثة ارباع البعد مكررة ثم نصف البعد .

6 - الكردى - يرتكز على درجة الدوكاه (رى) ويشمل بين درجاته نصف البعد ثم بعدا كاملا مكررا .

ج - اما العقد الخماسي فلنا منه :

1 - النواثر ( كلمة معناها اثر البعد) الذي يرتكز على درجة « الراست » (دو) ويشمل بين درجاته بعدا كاملا يليه نصف البعد ثم بعدا ونصفا ثم نصف البعد .

2 - الماهور ( كلمة فارسية معناها « الهلال ») - يرتكز على درجة الراست (دو) ويقابل المقام الكبير (Do majeur) الغربى من حيث اشتماله بين درجاته على بعد كامل مكرر يليهما نصف البعد ، فبعد كامل . واذا ما ركز على درجة (فا) سمي (جهاركاه) كلمة معناها الصوت الرابع كما لو ركز على درجة (سي الخفوضه) سمي (صجم عشيران) .

3 - الذيل - يتركز على درجة الراست (دو) (وهو خاص بالاندلس والمغرب العربى) ويشمل بين درجاته : بعدا كاملا ف 80 ٪ من البعد ثم 70 ٪ من البعد ثم بعد كاملا .

4 - العراق (التونسي) والاصبهان (المغربى) يرتكز على درجة الدوكاه (رى) ويشمل بين درجاته : 80 ٪ من البعد ا- 70 ٪ من البعد فبعدين كاملين .

\* \* \*

## سلام مختلف القود

A 

البيان      النهادند      الرامت

الكردي      الصبا      الحجاز

بهار طاه الماحور الفوار

العراق (اصحان مغربي) المذليحة العجم عسرافت

قبل بداية الدراسة نورد فيما يلي السلم الموسيقي العربي باسمائه المستعملة في اغلب الاقطار العربية والاسلامية وهي من العربية والفارسية والتركية تعميما للفائدة .

## السلم الموسيقي العربي

The musical notation for the Arabic scale is presented across four staves, with measures numbered 1 through 49. Each measure contains a note on a staff and its name in Arabic script below it.

Staff 1 (Measures 1-10):

- 1: د (D)
- 2: ر (R)
- 3: م (M)
- 4: ف (F)
- 5: ك (K)
- 6: ح (H)
- 7: ج (J)
- 8: د (D)
- 9: ر (R)
- 10: م (M)

Staff 2 (Measures 11-23):

- 11: ف (F)
- 12: ح (H)
- 13: ج (J)
- 14: د (D)
- 15: ر (R)
- 16: م (M)
- 17: ف (F)
- 18: ح (H)
- 19: ج (J)
- 20: د (D)
- 21: ر (R)
- 22: م (M)
- 23: ف (F)

Staff 3 (Measures 24-36):

- 24: ح (H)
- 25: ج (J)
- 26: د (D)
- 27: ر (R)
- 28: م (M)
- 29: ف (F)
- 30: ح (H)
- 31: ج (J)
- 32: د (D)
- 33: ر (R)
- 34: م (M)
- 35: ف (F)
- 36: ح (H)

Staff 4 (Measures 37-49):

- 37: ج (J)
- 38: د (D)
- 39: ر (R)
- 40: م (M)
- 41: ف (F)
- 42: ح (H)
- 43: ج (J)
- 44: د (D)
- 45: ر (R)
- 46: م (M)
- 47: ف (F)
- 48: ح (H)
- 49: ج (J)

## النوع الاول :

### المقامات التي ترتكز على تسلسل العقود

نتناول دراسة المقامات التي ترتكز على تسلسل العقود مع تصنيفها حسب درجات ارتكازها .

أ - فالتى ترتكز على درجة (دو) المعروفة في الاصطلاح العربي بالراست هي :

1 - مقام الراست وهي كلمة فارسية معناها المستقيم ويشتمل هذا المقام على ثلاثة عقود من الراست على درجات الراست (دو) والنوى (صول) والكردان (دو الثانية) وبتغير عقده الثاني في حالة النزول ليصبح نها وند على درجة النوى (صول) وهو من اعرق المقامات العربية حيث كان من الاصوات التي تعرض لها كتاب الاغاني لابي الفرج الاصبهاني ويثنى عليه بكونه يتلدىء من الخنصر في مجرى البنصر (1) باللسبة لآلة العود ، حسب السلم الآتي :



ويسمى هذا المقام في المغرب (الاستهلال) وينسب للموسيقار (علال البطلة) الذي عاش في القرن السادس عشر . اما في تونس فيدخل تحت احد جزئي مقام راست الذيل كما سنبينه  
**فروع الراست :**

اذا اكثرنا من النزول تحت مقر ارتكازه (دو) بعقد راست على درجة اليكاه (صول قرار) سمي في تركيا وفي الكثير من البلاد العربية

(1) انظر ص 139 من كتاب الموسيقى العربية تاريخها وادابها للمؤلف



باسم الرهاوى (نسبة الى مدينة رها الفارسية) وهو كثير الاستعمال في الغناء الصوفي وخاصة منه في الطريقة المولوية التركية (نسبة الى مولانا جلال الدين الرومي المتوفى سنة 672هـ 1273م).

اما اذا اكرنا من استعمال العقد الثالث للراست فيسمى ذلك « رامت كردان » وكثرة الغناء في العقود العالية بالنسبة لجميع المقامات تسمى في العراق « بالمايانه ».

واذا رفعنا الدرجة الثانية (رى) من سلم الراست سمي ذلك « بالسازكار » وهي كلمة فارسية معناها عمل الآلات.

ومقام الراست يعتبر من ازخر المقامات انتاجا ولذا بني عليه المثل السائر « اذا طال ليلك فالرست » (أى تناول اغاني مقام الراست) انظر الامثلة الموسيقية رقم 1 و 2 و 3.

2 - مقام « السوزناك » وهي كلمة فارسية معناها « المؤلم » فهو من فصيلة مقام الراست ولا يفرق عنه الا بجعل عقده الثاني حجازا عوض الراست على درجة النوى (صول) في الصعود بسلمه وفي بعض الاحيان في حالة النزول حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم 4

3 - مقام « النوروز أو النوروز أو نيرز راست » وهي كلمة فارسية معناها « عيد الربيع » وهو من فصيلة مقام « الراست » ولا يفرق عنه الا بجعل عقده الثاني بياتي على درجة النوى (صول) في الصعود بسلمه وفي بعض الاحيان في حالة النزول به حسب السلم الآتي :



انظم المثلين رقم 5 و 6 .

وهو يقابل (العراق) في الجزائر و (المحيّر عراق) بتونس و (المحير) بـقسنطينة خاصة اذا ركز على درجة النوى (صول) او درجة الدوكاه (رى) ، انظر المثل رقم 7

وهو من المقامات العربية الاصلية وقد رمز له الاصبيهانى بالبداية من مطلق المثنى من أوتار العودى ف مجرى البنصر .

4 - مقام المايه المغربية : كلمة فارسية معناها الخميره وهو في الاندلس والمغرب العربي الكبير من فصيلة الراسـت ولا يختلف عنه الا بجعل العقد الثاني من سلمه نهاوند على النوى (صول) في حالة الصعود به وجهاركاـه (أو مزوموم) على درجتها (فا) في حالة النزول مع كثرة ابراز الدرجتين الثالثة والرابعة من درجات سلم المقام حسبما يلي :



انظر المثلين عدد 8 و 9

5 - مقام دلنشين : كلمة فارسية معناها « ساكن القلب » وهو من فصيلة الراسـت ولا يفترق عنه الا في عقده الثاني في خصوص حالة الصعود بسلمه ويجعل حيثئذ « بياني » أو « صبا » على درجة الحسيني (لا) حسب السلم الآتي :



انظر المثالين عدد 10 ، 11 .

6 - مقام راسد الليل : يختص بإقطار المغرب العربي وهو من فصيلة الراسد ولا يفترق عنه الا برفع الدرجة للرابعة من سلمه احيانا وفي هذه الصورة تخفض درجة سلمه الثالثة نسبة 40 % حسب السلم الآتي :



انظر الامثلة رقم 12 و 13 و 14 .

وقد لاحظنا وجوب تطبيق حركات هذا المقام في اداء مقام الراسد العراقي خاصة عند القفلة .

7 - مقام الماهور : وقد ورد في بعض الكتب القديمة باسم « الماخوري » وأورد عنه كتاب الاغاني أقصوصة ملخصها ان اسحاق الموصلي قرر يوما علم الخروج من بيته وعلم استقبال اي طارق - فاذا شيخ وقور يظهر في غرفته وينسب اليه الجهل ويعلمه صوته (مقاما) جديدا هو « الماخوري » أو « الماهور » ويحتجب فعلم أنه الشيطان واليه ينسب المقام .

أما من حيث قواعده فهو يقابل السلم الكبير الغربي (Do majeur) ولا يفترق عنه في كل من الموسيقى العربية والتركية والفارسية الا بخفض درجته السابعه (سي) في حالة التزول حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم : 15

8 - مقام النهاوند : وهو اسم مدينة فارسية ويسمى في الجزائر « رهاوى » أو « ساحلي » وفي تونس « محير سيكاه » وفي تركيا « بوسلك » أو « سلطاني بكاه » أو « فرح فرا » وعند الفرس « اصبهان » (1) مع تغيير درجة ارتكازه او ابراز بعض درجات سلمه ويتركب من عقد نهاوند على (دو) يليه عقد حجاز على النوى (صول) فنهاوند على الكردان (دو الثانية) وفي حالة النزول بالسلم يتغير العقد الثاني ليصبح « كردي » على درجة النوى (صول) حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 16 و 17

وهو ايضا من اعرق المقامات العربية خلافا لما يظنه البعض ، حيث تعرض له ابو الفرج الاصبهاني في كتاب الاغاني ورمز له بالبداية على آلة العود من مطلق المثني في مجر الوسطى وهكذا ركزه على درجة النوى (صول) كما رمز لنوع آخر من النهاوند وهو الذي يشتمل على عقدي نهاوند الاول على درجة الراست (دو) والثاني على درجة النوى (صول)

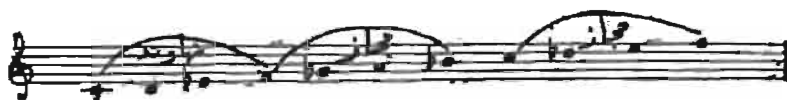
(٢) يرتكز البوسلك ومحير السيكا على درجة اللوكاه (ري) اما الفرح فزا او السلطاني يكا والاصبهان الفارسي فترتكز على درجة اليكا (صول قرار) .

ويسميه بعض الفنانين بالنهاوند الكبير وذلك بالبداية من الخنصر في مجرى الوسطى حسب السلم الآتي :



واذا ركز على درجة الدوكاه (رى) وجعل عقده الثاني (بياتي) على الحسيني (لا) سمي في مصر بالعشاق وهو غير العشاق التركي ولا المغربي .

9 - النهاوند المرصع : لا يفترق عن سلم النهاوند الا بتغيير عقده الثاني بجعله (حجازا) على درجة (الجهاركااه) (فا) وكذلك عقده الثالث ويكون حجازا على درجة الكردان (دو جواب) حسب السلم الآتي :



علما بان بقية انواع النهاوند يمكن ان ترصع بوضع الحجاز على درجتى سلمها الرابعة والثامنة  
انظر المثلين رقم 18 و 19 .

تناول الآن مجموعة من المقامات تولدت عن سوء استعمال بعض المقامات العربية من طرف الشعوب الاجنبية التي اتصلت بالحضارة الاسلامية وذلك بتحويلها للدرجات التي تسلط عليها خافض جزئي ينزل درجتها بنسبة 20 أو 30 أو 40 بالمائة من البعد الى خافض كامل أو بازالة ذلك الخافض تماما مثل تحريف مقام السيكاه بازالة خافضيه فاعطى مقاما جديدا سمي بالكردى ، وتحريف مقام راست الذيل بخفض درجته الثالثة بخافض كامل فتولد عن ذلك مقام جديد اسمه النواثر . وتحريف مقام الحجاز

بخفض درجته الثانية تماما فاعطى لونا جديدا ولذلك نلاحظ خفض اللوحة الثانية من عقد الحجاز في هذه المقامات بخفض كامل .

وقد ظهرت طرافة خاصة بهذا الاستعمال نبث الموسيقى العربية نتائجها وادخلتها ضمن التراث العربي ولحن عليها أبرز الموسيقيين العرب المعزوفات والموشحات والادوار والقصائد والاغاني .

وفيما يلي جانب من هذه المقامات الجديدة مما يركز منها على درجة  
الراست (دو) .

١٥ - مقام النواثر : ويشتمل سلمه على عقد نواثر على درجة الراس (دو) يليه عقد حجاز على درجة النوى (صول) ثم نواثر على الكردان (دو الثانية) حسب السلم الآتى :



انظر المثالين رقم 20 و 21 .

111 - مقام التكرير : كلمة فارسية معناها (لا تهرب) وهو من فصيلة النواثر ولا يفرق عنه الا بتغيير عقده الثاني وجعله نهاوند على درجة النوى (صول) عوض الحجاز ومز خاصيته جعل درجة (سى قرار) حامة للمقام اى طبيعية بينما تكون فى العقد الثاني مخفوضة حسب السلم الاتى :



انظر المثالين رقم 22 و 23 .

12 - مقام الحجاز كار : كلمة فارسية معناها « عمل الحجاز »

ويتركب سلمه من عقد حجاز مكرر على درجات الراست (دو) ثم النوى (صول) ثم الكردان (دو الثانية) مع امكانية تغيير العقد الاخير «بناوند» حسب السلم الآتي :



ويسمى هذا المقام عند الفرس « جهاركاه » .

انظر المثالين رسم 24 و 25 .

13 - مقام الزنكولاه : كلمة فارسية معناها « جرس الرأس »

وهو من فصيلة الحجازكار ولا يفترق عنه الا يجعل عقده الثاني جهاركاه على درجتها (فا) مع اضافة عقد صبا على درجة الحسيني (لا) احيانا حجاز على الكردان حسب السلم الآتي :



انظر المثالين 26 و 27 .

14 - مقام الحجاز كاركردي : ويتركب سلمه من عقد كردي

على درجة الراست (دو) يليه بناوند على درجة الجهاركاه (فا) فكريدي على درجة الكردان (دو الثانية) حسب السلم الآتي



انظر المثالين 28 ، 29





ومما يؤكد هراقة هذا المقام ، وروده في كتاب الاغاني للاصفهاني مرموزا له بالبداية من السبابة على وتر المثنى للعود في مجرى البصير وهو بذلك يشتمل على عقد بياتي على الحسني (لا) وآخر على المحيّر حسب السلم الموالي ، وإذا ما ركّز على العشيران (لا قرار) قوبل بالبياتي عشيران الذي عليه الموشع التونسي (رايت الرياض) .



ويسمى مقام البياتي باقطار المغرب العربي : (الحسين) ويطلق على جميع انواع البياتي .

### انواع البياتي

وهذا المقام اذا ما تركّز استعماله على عقده الثالث سمي بالبياتي محيّر وينسبه اهل فارس الى طريقة غنائية صوفية ترتبط بالولي الصالح المعروف « بيابا طاهر » ويسمون المقام باسمه . انظر المثال رقم 33 .

اما اذا جعل عقده الثاني نهاوند في حالتي الصعود والنزول فهو حينئذ مقام العشاق التركي أو « الحسين عجم » التونسي أو « الشور » الفارسي . انظر المثالين رقم 34 و 35 .

واذا اكرنا من التوقف بسلّمه على الدرجة الخامسة (لا) بصورة تغير عقده الثاني في حالة الصعود الى بياتي على هذه الدرجة . فيأخذ حينئذ اسم هذه الدرجة (حسيني) ويعرف في اقطار المغرب العربي (بالحسين أصل) - انظر المثال رقم 36 .

واذا سلطنا (أكدنا) عقد العجم الثالثي في مقام العشاق التركي فينتهج لنا ذلك مقام « العجم » انظر المثال رقم 37 .

وإذا اكثرتنا من التوقف على الدرجة الثالثة من سلم العشاق التركي  
 أو « الحسين صبح » الثونسي نحدث بذلك مقاما عريقا يسمى في تونس  
 وليبيا « حسيني صبا » وفي الجزائر « الغريب » وعليه اغلب الحان أنواع  
 الغناء الجزائري المعروف بالحوزي . وفي المغرب عدد كبير من قطع  
 المقام المعروف « بالحمدان » الذي يشترك بين هذا المقام وبين مقام المزموم  
 كما سنرى . انظر المثال رقم 38 .

وتنفرد تونس بنوع من البياتي يسمى « حسين نيرز » لا يختلف عنه  
 إلا بكثرة إبراز درجة الراس من سلمه وعليه بشرف وعدد من الموشحات .  
 انظر المثال رقم 39 .

2 - البياتي شوري : ويسمى « قار حغار » عند الاتراك فهو من  
 فصيلة البياتي ولا يفترق عنه إلا بتغيير عقده الثاني الذي يصبح « حجاز »  
 على درجة النوى (صول) حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 40 و 41 .

3 - مقام الكردي : لقد كنا بينا ان هذا المقام تأتى من سوء  
 استعمال بعض الشعوب وخاصة منها اسبانيا لمقام السيكاه وذلك عند  
 عزفه بآلات لا تشمل سوى البعد ونصف البعد بين درجات سلمها الموسيقي  
 ولذلك يمكننا القول ان هذا المقام يمكن استخراجه من الدرجة الثالثة  
 صعودا من المقام الكبير (Majeur) مثلما نستخرج مقام النهاوند  
 الصغير (Mineur) من الدرجة الثالثة نزولا من المقام الكبير على درجة  
 الراس (دو) التي نصدد منها بثلاثية كبيرة فيكون الكردي مرتكزا على درجة

البوسلك (ممي طبيعية) واذا كان الكبير مرتكزا على درجة العجم عشيران (سي قرار المخفوضة) كان الكردى منه على درجة الدوكاه (رى) وهو المقرر الاصلي لهذا المقام الذي يشتمل على عقد كردى على درجة الدوكاه (رى) يليه عقد نهاوند على درجة النوى (صول) فكردى على درجة المحير (رى الثاني) حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم 42 .

واعتبارا لحداثة عهد البلاد العربية بهذا المقام فقد كان القدامى يسمونه « بياتى افرنجى »

4 - مقام الحجاز : اسمه بدل على اصلته العربية ويشتمل سلمه على عقد حجاز على درجة الدوكاه (رى) يليه عقد « راست » على درجة النوى (صول) فعقد حجاز على المحير (رى الثاني) مع جعل العقد الثاني نهاوند عند النزول بالسلم حسب السلم اللوالب :



انظر المثالين رقم 43 و 44 .

ويعرف هذا المقام في تونس « بالاصبعين » وفي الجزائر « بالزيدان » وفي المغرب « بالحجاز الكبير » وفي العراق « بالمشوي » .

5 - مقام الشاهناز : كلمة فارسية معناها دلال السلطان وهو من نصيلة الحجاز ولا يخالفه الا بجعل عقده الثاني حجازا على درجة

(في حالة الصعود بالخصوص) .



نظر المثال رقم 45 .

ويعتبر هذا المقام في المغرب الكبير داخلا فيما يقابل مقام الحجاز .

6 - مقام الرمل : حسبما هو معروف به في تونس وليبيا وهو  
يقابل مقام « الهمايون » (كلمة فارسية معناها المبارك) الفارسي التركي  
المتداول في المشرق العربي .

وهو من فصيلة الحجاز ويتفق مع سلمه مع خاصية ابراز الدرجة  
الرابعة (صول) من سلمه بكثرة في حالة الصعود ونحاشيها عند النزول  
كالتأكيد على ابراز الدرجة الثانية من سلمه وتختص تونس بزيادة جس  
درجة العراق (مى قرار بنصف خافض) عند القفلة حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 46 و 47 .

7 - المجنبه : يختص هذا الاسم بالجزائر ويقابله مقام الزوركتند  
بالمغرب وهو عبارة عن اختلاط مقام الحجاز بمقام آخر مثل مقام  
« الحسين » أو غيره وهو وإن كان موجودا بأغلب البلاد العربية لكن لم  
يعط اسمًا خاصا - انظر المثال رقم 48 .

## 8 - مقام الصبا : يسمى في العراق « المنصوري » وينسبونه لابي

جعفر المنصور الخليفة العباسي أو المنصور زلزل اشهر عوادي الدولة العباسية وتركب سلمه من عقد ياتي ثلاثي على درجة الدوكاه (رى) يليه عقد حجاز على درجة الجهماركاه (فا) ثم حجاز آخر على درجة الكردان (دو الثانية) والعقد الاخير يمكن ان يعرض « بصبا » على درجة المحير (رى الثانية) حسب السلم الموالي :



انظر المثالين رقم 49 و 50 .

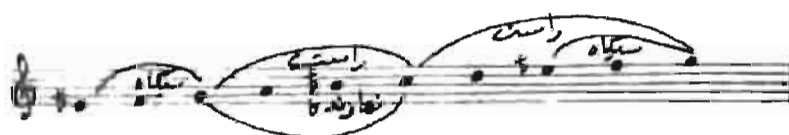
ولمقام الصبا انواع اهمها : الصبا كردى ويقتضى خفض الدرجة الثانية من سلم الصبا بحيث تصبح (مي مخفوضة) وقد لحنا عليه كنشيتو للكمانجة مع الاركستر السفونى عنوانه « بلادى » وهو مسجل على اسطوانة لدى شركة النغم بتونس .

والصبا بوسلك ويقتضى انتهاء الجملة الموسيقية بحركة من البوسلك أونهاوند على درجة مقر الصبا وقد استعملها المرحوم « ابو العلا محمد » في قصيده « والله لا استطيع صدك ولا أريد الحياة بعلك » كما طبقناه في الاغنية التي اشتهرت بتونس من صوت المطربة نعمة وعنوانها « الليل اه يا ليل جيت نشكى لك » من تأليف الاستاذ محمد الجاموسي .

وبهذا ننهي اشهر المقامات التي تركز على درجة الدوكاه (رى) من النوع الذي يعتمد تسلسل العقود .

ج - المجموعة الموالية تركز على درجة السيكا (مي مخفوضه) بنسبة 30% في اغلب البلدان العربية وبنسبة 20% في تركيا والجزائر والمغرب .

1 - وأولها هو مقام السيكة : وهي كما أسلفنا كلمة فارسية أصلها ساكاه ومعناها الدرجة المئوية الثالثة وبذلك فما ادعاه الخائف التطاوني في سفينته من ان مخترعه هو « عبد الرحمن بن سيكه » الاندلسي ولذلك اعطيت اسمه غير مقبول ؟؟ اما سلمه فيشتمل على عقد سيكاه ثلاثي على درجاتها يليه عقد راسم على درجة النوى (صول) يكرر على درجة الكردان (دو الثانية) ثم عقد سيكاه في الجواب اى على درجة (مى الثانية نصف مخفوضة) مع امكانية تغيير العقد الثاني في حالة النزول بالسلم بنهاوند على نفس الدرجة (صول) حسب السلم الموالي (وهو خاص بموسيقى المغرب العربي والموسيقى التركية ) .



انظر المثالين 51 و 52 .

2 - مقام الهزام او الخزام : فهو من فصيلة السيكاه ويعرف في المشرق العربي « بالسيكاه » (تجاوزا) اما في المغرب العربي فكلمة « سيكاه » التي تكتب احيانا « سيكه » تشمل النوعين معا .

ولا يفترق سلم هذا المقام عن سلم السيكاه الا في عقده الثاني الذي يصبح « حجازا على درجة النوى (صول) عوض الراسم حسب السلم الموالي (1) :



انظر المثالين رقم 53 و 54 .

(1) هناك ابحاث تبجل العقد الثاني سيكاه على النوع عوض الحجاز ؟

3 - مقام المايه الشرقية : من فصيلة مقام السيكاه ويتميز عنه بجعل عقده الثاني نهاوند على النوى (صول) في حالتى الصعود والتزل حسب السلم الموالي (وهو قليل الاستعمال) واذا رفعت الدرجة الثانية من سلمه « سمي مستعارا » .



انظر المثال رقم 55 .

4 - راحة الارواح - اذا حولنا مقام الهزام من درجة ارتكازه الاصلية الى الدرجة المعروفة باسم العراق وهي (سي نصف مخفوضة) في القرار ، وهي عملية تعرف عند الموسيقيين « بالتصوير » أي تصوير مقام على غير درجته ، نبرز مقاما جديدا يسمى عند بعضهم « سيكاه عراق » وعند البعض الآخر « راحة الارواح » .

ويمكن ان تتسلط عملية التصوير هذه على اي مقام والى اية درجة (1) من الدرجات سواء أكانت طبيعية أو ادخل عليها احد العوارض وتسمى المقامات المصورة عند الاتراك « بمقامات الشد » ومنها الشد عربان الذي يمثل تصوير مقام الحجازكار على درجة اليكاه (صول قرار) ويسمونه غلطا « شط عربان » ؟ ويحصل ذلك بوضع سلم المقام الاصلى مع بيان عوارضه والابعاد الموجودة بين الدرجة والدرجة منه ثم نضع

(1) لقد جرت العادة عند القدامى اقتصار تصوير المقامات على الرباعية او الخماسية الصحيحتين بحيث ما كان ارتكازه على ( دو ) يجعل على ( فا أو صول ) وما كان على ( رى ) يجعل على ( صول أو لا ) وما كان على ( مي ) يجعل على ( لا أو سي ) .



نحنه سلم المقام المصور ثم نقل الابعاد الموجودة في المقام الاعلى الى المقام الاسفل مع اعطائه العوارض المناسبة حسب البيان الآتي : (1)



انظر المثال رقم 56 .

5 - مقام العراق الشرقي : من نصيلة السيكا ولا يفترق عن المقام السابق الا بجعل عقده الثاني بياتي على الدوكاه (رى) عوض الحجاز وعقده الثالث نهاوند على النوى (صول) عند النزول حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 57 و 58 .

وهو من المقامات العربية العريقة وقد رمز له ابو الفرج الاصبهاني في كتاب الأغاني بتركيزه على بنصر وتر المثني في مجراها .

6 - مقام البسته نكار : كلمة فرسية معناها (رابط المحبوب) وهو من فصيلة السيكا ولا يفترق عن العراق الشرقي الا بجعل العقد الثاني من سلمه صبا على درجة الدوكاه (رى) عوض البياتي والثالث حجاز على الجهاركاه (فا) مع امكانه جعل عقد سيكا على الاوج (سي) نصف (محفوضه) حسب السلم الآتي :

(1) يعرف في الجزيرة العربية باسم « بنجكـه »



انظر المثالين رقم 59 و 60 :

7 - مقام الالامي : عراقي الاصل يتركب سلمه من عقد كردي على البوسلك (مي طبيعية) ثم عقد كردي على الحسيني (لا) حسب السلم الموالي ويعتبر شيخ فناني العراق صديقنا الاستاذ محمد القبانجي أول من ارتجل المقام العراقي عليه . (وقد طورناه بجعل عقده الثاني راست على النوى لو حجاز على الحسيني حسبما يلاحظ في المثال



انظر المثالين رقم 61 و 62 .

وهو من المقامات التي رمز لها ابو الفرج الاصبهاني بالارتكاز على سبابة وتر المثنى للعود في مجرى الوسطى ولا ندري ما هو السبب في عدم شيوع هذا المقام خارج العراق من البلاد العربية والاسلامية ؟ (1)

بقي لنا من المقامات التي تعتمد تسلسل العقود :

1 - مقام الجهاركاه : كلمة فارسية معناها الدرجة الصوتية الرابعة (فا) ويتركب سلمه من عقد « جهاركاه » خماسي على درجته (فا) يليه عقد راست على الكردان (دو الثاني) ومن خصائصه التزول بعقد راست

(1) لحن عليه الاستاذ محمد عبد الوهاب أغنية « يالهي زرعت البرتقال » في الأربعينات .

نحت مقره عند القفلة بالخصوص حسب السلم الموالي وقد سبق لنا ان بينا ان كلمة « جهار كاه » تعني عند الرسم مقام « الحجاز كار » الذي سبق لنا درسه .



انظر المثالين رقم 63 و 64 .

2 - مقام العجم عشيران : الذي يتركز على درجة (سي) المحفوضه (قرار) وهو يتركب من عقد عجم على هذه الدرجة يليه عقد كردي على درجة الدوكاه (رى) فنهاوند على درجة لنوى (صول) وعقد عجم على درجة (سي) المحفوضه حسب السلم الموالي وهو في ذلك يقابل المقام الكبير الغربي مرتكزا على هذه الدرجة (سي) مخفوضه .



انظر المثالين رقم 65 و 66 .

ورغم تسميته بالعجم ، وهي عبارة يشار بها عما ليس عربيا ، ورغم ارتكاز أوفر نسبة من الموسيقى الغربية عليه خاصة بعد أحداث البوليوفونية (اداء مجموعة اصوات مختلفة في آن واحد) في الغرب بداية من القرون الوسطى بما جعل البعض يظنون كون هذا المقام دخيلا على الموسيقى العربية فانا نجد من المقامات التي تعرض لها الاصبهاني ورمز له في كتابه الاغانى بارتكازه على درجة الوسطى من وتر المثنى ويجرى ملحه على مجراها

وزيادة عما ذكرناه ورد من هذا النوع من المقامات العربية التي تعتمد تسلسل العقود في كتاب المؤتمر الاول للموسيقى العربية المنعقد بالقاهرة سنة 1932 طائفة أخرى من المقامات قدمها البارون درلانجي اعلمها له المرحوم الشيخ علي الدرويش وكذلك الوفد المصري اغلبها من المقامات التركية التي ليست لها شواهد من التراث العربي القديم نوردها فيما يلي تمميما للقائمة .

#### أ - مما يركز على العشيران (لا قرار)

1 - الحسيني عيران وهو ياتي على العشيران (لاقرار) والدوكاه (رى) والحسيني (لا) ويستعمل عقد تكرير على الراست في النزول بسلمه (قدمه الوفد المصري) .

2 - البياتي عشيران - وهو ياتي على الدرجات المذكور ويستعمل عقد نهاوند على الدوكاه (رى) في النزول بسلمه .

3 - البوسلك عشيران ويتركب من ياتي على العشيران (لاقرار) يليه عقد نهاوند على الدوكاه (رى) فبياتي على الحسيني (لا) في حالتي الصعود والنزول .

4 - نهفت - ويتركب من ياتي على العشيران يليه جهازكاه على الراست (دو) أو حجاز على الدوكاه (رى) .

5 - السوزدل - ويتركب من حجاز على العشيران يليه حصار على الدوكاه (تكرير) وحجاز على الحسيني (لا) .

6 - الشوق طرب - ويتركب من عقد كردى على العشيران يليه صبا على الدوكاه - وحجاز على الحسيني .

## ب - على العجم عشيران (سي قرار مخفوضة)

1 - الشوق أفزا - ويشتمل على عقد عجم عشيران يليه عقد صبا على الدوكاه (قدمه الوفد المصري) .

2 - الشوق أور - ويتركب من عقد عجم عشيران يليه عقد نهاوند على الدوكاه .

3 - الطرز الجديد (وانفرد به الوفد المصري) ويتركب من عقد عجم عشيران يليه حجاز او نيشابور على الدوكاه .

## ج - على العراق (سي قرار نصف مخفوضة)

1 - الفرخناك - ويشتمل على عقد ميكاه على العراق يليه عقد جهازركاه على الدوكاه فعقد راست على النوى (صول) .

2 - البسته اصفهان - ويتميز بعقد ميكاه على العراق يليه راست او جهازركاه على الدوكاه فعقد جهازركاه على النوى

3 - الدلكش حاوران - ويشتمل على عقد ميكاه على العراق يليه ياني على الدوكاه وعلى الحسيني (لا) .

4 - الاوج - وهو لا يختلف عن سلم العراق الذي درسناه الا من حيث طريقة الاداء .

5 - الاوج أرا - ويتركب من عقد ميكاه على العراق يليه عقد مستعار على السيكاه فيسيكاه على الاوج (سي نصف مخفوضه) .

6 - الرونق نما - ولا يفترق عن سابقه الا بجعل عقده الاخير نهاوند على النوى (وقد قدم الوفد المصري كلا من المقامات الثلاثة الاول) .

## د - ما يرتكز على الراست (دو)

- 1 - السوزدلارا - ويتركب من عقد جهازكاه على الراست يليه جهازكاه على (فا) ثم بياتي على الحسيني (لا) وراست على الكردان (دو الثانية) .
- 2 - الزاويل - وهو مماثل للسوزناك الذي درسناه مع اختلاف جزئي في طريقة الاداء .
- 3 - الحيمان - وهو عبارة عن النواثر الذي سبق لنا درسه مع زيادة عقد راست على درجة الكردان (دو الثانية) .
- 4 - البسنديدة - وهو عبارة عن التكريز الذي درسناه مع جعل الدرجة الثالثة من سلمه (مي) طبيعية احيانا .
- 5 - الطرزنونوي - ويتركب سلمه من عقد كردي على الراست (دو) يليه عقد حجاز على كل من درجتَي الجهازكاه والكردان (فا ودو الثانية) .
- 6 - الشورك - ويمائل الماية المغربية من حيث تركبه من عقدي راست على (دو) ونهاوند على النوى (صول) مع جس درجة سي منخفضة في القفلة (وقد شارك الوفد المصري في تقديم مقامي البسنديدة والشورك) .

## هـ - المقامات التي ترتكز على الدوكاه (رى)

- 1 - البياتي عربان وهو عبارة عن البياتي ممزوج بالنيشابور على الدوكاه (رى)
- 2 - الكلغزار - وهو بياتي يتنوع عقدة الثاني بين الراست والنهاوند والحجاز على درجة النوى (صول) والبياتي على درجة الحسيني (لا) .
- 3 - الاصفهان (الشرقي) ويمائل البياتي عربان مع اختلاف في الاداء ؟
- 4 - الكردان ولا يفرق عن البياتي ؟ .

5 - البياتي سلطان - ويتميز عن البياتي بجعل عقده الثالث راست على الكردان (دو الثانية) .

6 - العرضبار - ويتركب من عقد يياتي على الدوكاه (رى) يليه عقد جهاركاه او تكريز على (فا) ثم عقد كردي على المحير (رى الثانية) .

7 - العجم المرصع - هو نفس لعجم الذي درسناه .

8 - الصبازمزمه - وهو مزيج بين الصبا والكردى .

9 - الحصار - وهو عبارة عن عقد نكريز على درجة الدوكاه (رى) يليه حجاز على الحسيني (لا) .

10 - العشاق المصرى ويتركب من عقد نهاوند على الدوكاه يليه عقد يياتي على الحسيني (وقد شارك الوفد المصرى في تقديم مقامات الاصفهان والعرضبار والعشاق المصرى) .

ويظهر مما تقدم انه اعطيت سماء خاصة لمجرد تصوير مقام على غير درجته الاصلية (وهو ما يعبر عنه بمقامات الشد عند الاتراك) او زيادة بعض الحركات في سلمه ، ولو سلكتنا هذا السبيل لضاقت الكتب عن ذكر اسماء المقامات ولشعبنا الموضوع للدارسين الذين يحسن بنا ان نسط لهم القواعد ونبين لهم طرق التصرف فيها ليسهموا بدورهم في اثراء التراث الموسيقي العربي . بما يتكروونه من تنوعات جديدة .

**النوع الثاني من المقامات :** هو الذي يشمل سلما خماسيا (Pentatonique) من خصائص افريقيا السوداء او الشرق الاقصى وقد تأكد لدينا ان الموسيقى العربية اعطت الكثير لهذه الشعوب وقد وجدنا عددا كبيرا من مقاماتنا باغلب البلدان الافريقية وخاصة منها المتاخمة للصحراء

او المتاخمة للبحيط الهندي كما وجدناها لدى الشعوب الآسيوية سواء بالفيئاتم حيث يستعمل مقام « السيكاه » باسم « شماك » او بالصين وخاصة بمنطقة « سين ديان » بالشمال الغربي حيث تستعمل اغلب المقامات العربية وتستمر اشعوب على الكتابة بالاحرف العربية الى جانب الاحرف الصينية وقد اصدروا عدة كتب ومنشورات جمعوا بها تراثهم الموسيقي المتصل اتصالا متينا بالتراث العربي املك نسخا منها .

ومن ابرز المقامات الخماسية في الموسيقى العربية ذلك الذي يعرف في المغرب باسم « رصد كناوى » نسبة الى مدينة « كانو » بنيجشريا ويقول صديقنا الاستاذ « محمد الفاسي » ان هذه النسبة مرتبطة بكلمة « أكنو » البربرية ومعناها اللغة التي لا تفهم وبذلك تصبح الكلمة دالة (في المغرب) على موسيقى الاقوام الذين لا تفقه لغتهم ؟ اما في تونس فقد كانت تعرف باسم « رصد عبيدي » نسبة الى العبيد (الزنوج) وقد اصططحنا عليها بعد تأسيس المعهد الرشيدى سنة 1934 بان تكون « رصد » بدون نسبة وبجعلها بالصاد لتخالف كلمة « راست » الفارسية الاصل التي معناها المستقيم وتدل على اشهر مقام في الموسيقى العربية كما اسلفنا .

وقد ألقينا اخواننا في موريتانيا يسمون هذا المقام « البياض » بينما يسمون مقام « الراست » الذي تتحد فيه كل الاقطار العربية مع بلاد فارس وتركيا « الاكحل » ولعل ذلك من باب تسمية الشئ بضده الشائع في المغرب العربي حيث يسمى الاعشى بصيرا ، والفحم بياضا ؟

وفيما يلي سلم مقام « الرصد » الذي نجد فيه بكل من تونس والمغرب نوبة كاملة من التراث (1) الذي يتصل بالحضارة الاندلسية وهكذا نلاحظ ان العرب اعتنوا بالموسيقى الزنوجية قبل غيرهم بقرون عديدة .

(1) انظر السفر السادس من التراث الموسيقي التونسي .





الفر المثلين رقم 67 و 68 .

ونلاحظ فى المثال الاخير امكانية المرور ببعض الدرجات التى لم نعرض لها فى السلم ولكن دون التوقف عليها ، ومن خصائص هذا المقام انه يمكن انهاء القطع الملحنة عليه اما على درجة الاستقرار (صول قرار) أو على خماسيته الكاملة اى (رى) .

### النوع الثالث من المقامات

نأتى الآن الى النوع الثالث من مقامات الموسيقى العربية اى التى جمعت بين النوع الذى يعتمد تصابع الحفود وبين السلم الخماسى وهو متداول فى التراث الاندلسى وفى تقاليد موسيقى المغرب العربى وكذلك موسيقى الجزيرة العربية لمتين صلتها بافريقيا لزنجية وبلدان جنوب وشرقى آسيا .

ومن اشهر هذه المقامات : 1 - مقام « الليل » : ولربما تكون هذه الكلمة تحريفا لكلمة « ذويل » الفارسية اذ لا معنى للليل فى ميدان الموسيقى ؟

ويعتبر هذا المقام من ابرز ما لحن عليه شأنه فى ذلك شأن مقام الراست السابق الذكر ومن الامثال ارائجة عنه « اذا طوال عليك الليل ؟ عليك بنوبة الليل » (اى تناول نوبة المليل) .

وسلمه يرتكز على درجة الراست (دو) ويمائل مقام الراست مع الملاحظات الآتية :

- 1 - كون درجتى (مى وسى) مخفوضتين بنسبة 20 ٪ من البعد عوئى 30 ٪
- 2 - اشتراكه مع الرهاوى فى النزول تحت المقر (دو) بعقد راست على اليكاه (خاص نطلق عليه عقد ذيل) (صول قرار)
- 3 - ابراز شكله الخماسى بكثرة التوقف على الدرجة الثانية من سلمه وكثرة تحاشى درجتيه الرابعة (فا) والسابعة (سى) والاخيرة عند النزول بالسلم بالخصوص :



ولمقام الذيل ثلاثة فروع تسمى مجنبات : (1)

- 1 - الاول يقتضى خفض الدرجة الثانية من سلمه (مى) عند القفلة ويقتضى الثانى تغيير عقده الثانى وجعله حجازا على درجة النوى (صول) شأنه فى ذلك شأن مقام (موزناك) بالنسبة للراست (2) ويتميز الثالث باضافة عقد حجاز على درجة اليكاه (صول قرار) (3) حسبا نبينه فيما يلى

(1) المجنب : هو ان يحول احد اصابع اليد اليسرى عن مكانه الاصلى فى ذراع آلة العود فى اداء احدى درجات سلم مقام من المقامات وقد كان لمنصور زلزل اشهر عوادى الدولة العباسية اختراع لمجنب خاص بالنسبة لاصبع الوسطى حيث احدث له فى العود درجة صوتية تتوسط بين الوسطى القديمة ووسطى الفرس ، وسميت هذه الدرجة باسم (وسطى زلزل) انظر المقياسين (1) و (2) من البطائحي رقم 16 من توبة الذيل (ليالى السعود) والبرول الاول من نفس النوبة (خمرة الحب اسكرتنى) بالسفر الثالث من منشورات التراث الموسيقى التونسى .

- (2) انظر البطائحي الاول من نفس النوبة (قد حلى الفصن بجوهر القطر) .
- (3) انظر طالع الخفيف السادس من نفس النوبة (انتم فى الدنيا غاية مرادى) .

مع ملاحظة اننا سنضع سطرا تحت الأرقام التي يكثر التوقف عليها  
وسطرين تحت التي يكثر تحاشيها :



انظر المثالين رقم 69 و 70 .

2 - المقام الثاني يسمى في تونس (العراق) وسماه البارون دير  
لانجى في الجزء الخامس من كتابه (عراق سلطان) ويسمى بالمغرب  
(أصبهان) ويقول عنه اخونا الحاج ادريس بن جلون في بحثه المتعلق  
بالطبوع المغربية الذى القاه بمؤتمر بغداد سنة 1964 انه من خصائص  
هناء المتسولين فى المغرب .

وبمناسبة هذا المؤتمر استقبل السيد الوزير العراقى للثقافة الوفود  
المشاركة فقام احدهم بمحاولة اقناع السيد الوزير بضرورة شراء عدد  
من كتبه لتوزيعها على اعضاء المؤتمر فالتفت الى الصديق المرحوم  
الدكتور محمود الحفنى رئيس الوفد المصرى وقال لي : « صاحبنا يغنى  
على الاصبهان » ؟

ويرتكز، هذا المقام على درجة الدوكاه (رى) ويشترك مع الذيل  
فى جميع خاصياته ولا يفترق عنه الا من حيث الارتكاز وتحاشى  
الدرجتين الثانية (مى) والثالثة (فا) عند القفلة حسب السلم الآتى



انظر المثالين 71 و 72 .

وقد وجدنا منه قطعاً تنتهى على نرجة اليكاه (صول قرار) مثل  
البطايحي الاول من نوبة العراق (مذهبي فى الخلاعة وعشتقي للساقى)

كما وجدنا فى نفس النوبة قطعا من العراق تركّز على درجة العراق (سى قرار نصف مخفوفة) بما ينطبق تمام الانطباق على مقام العراق الشرقى الذى سبق لنا درسه وذلك مثل البطايحي الثالث (قل للذى بالبعد والهجر جازانا) والبطايحي الرابع (يقول لك زمان الازهار الدنيا مليحة) (انظر السفر الرابع من منشورات التراث الموسيقى التونسى) .

3 - مقام النوى : يتركب من عقد نهاوند على اللوكاه (رى) يليه عقد بياتى على الحسينى (لا) وهو فى ذلك يقارن بمقام العشاق المصرى وكذلك بالنوى العراقى اذا ما ركز على درجة النوى (صول) ويبرز طابعه الخماسى بتحاشى الدرجة السادسة (سى) عند النزول بسلمه ويسمى فى المغرب بالحجاز مشرقى (بسكون الراء) ويتشأم التونسيون من هذا المقام ولذلك لا يقلّمون منه سوى وصلات قصيرة ويتحاشون تقديم نوبة كاملة .



انظر المثالين رقم 73 و 74 .

4 - مقام الاصبهان : المعروف بتونس وليبيا والمقابل للعشاق المغربى فهو يرتكز على درجة اليكاه (صول قرار) (1) ويشتمل على عقد

(1) لا وجود فى المشرق العربى لمقابل لهذا المقام وانما اشتهر بعض المغنيين بالارتجال على مقام الراست مركزا على درجة (اليكاه) مثل المطرب المصرى عبد الحى حلمى وفى تركيا يقابله مقام (اليكاه) فى جميع الخصائص ما عدا ابراز الطابع الخماسى وقد اشتهر منه سماعى من الحان الموسيقى المرحوم (عزيز دده) عزف باغلب الاقطار العربية (انظر المثال رقم 76 مكرر) .

راست على هذه الدرجة يليه اما راست أو حجاز على درجة الدوكاه (رى)  
ثم عقد ثالث راست على النوى (صول) وفي حالة النزول بالسلم قد يتحول  
العقد الثاني الى نهاند على الدوكاه (رى) ويرز طابعه الخماسى بتحاشى  
الدرجة الثالثة من عقده الثانى (فا) وقد لاحظنا توقف عدد كبير من  
القطع الملحنة عليه على الدرجة الخامسة من سلمه (رى) وفي هذه الحال  
يسمى بالمغرب « رمل الليل » وهذا سلم :



انظر المثالين رقم 75 و 76 .

5 - مقام المزموم : ويعرف فى الاتدلس والمغرب العربى وقد  
وردت كلمة « المزموم » فى جميع المخطوطات المتعلقة بالموسيقى فى هذه  
البلدان من ذلك فى قصيد للامير الصنهاجى تميم بن المعز بن باديس حاكم  
افريقيا ما بين سنى 454-501 هـ :

والطبل يخفق والمزامير حوله تخالف العيدان فى « المزموم »

وهو يقابل مقام الجهاركاه السابق الذكر من حيث سلمه مع  
زيادة الخاصيات الآتية (1) :

1 - امكانية جعل العقد الثانى « ماهور » او راست على درجة  
الكردان (دو الثانية) .

2 - ابراز شكله الخماسى بالتشديد على ارقام (دو . لا . صول :  
فا . رى . دو) وفى المغرب لم يبق من هذا المقام سوى موشع من البسيط  
عنوانه « يا عدولي فى صبوتى » أو ما يوجد ضمن نوبة « الحمدان » .

(I) يعرف فى ليبيا باسم المحير ويتشاهم التونسيون من كثرة ممارسته ؟

وإذا ما ركز المزمووم على درجة النوى (صول) سى الى المغرب  
« عراق عجم » انظر الامثلة 77 و 78 و 79 .

### الفناء التقليدي بالجزيرة العربية

تعتبر الجزيرة العربية مهدا للموسيقى العربية الاصيلة من عهد الخلفاء الراشدين الذي ازدهرت فيه مدرسة المدينة المنورة بجهابذة افذاذ من مثل « ابي سعيد مولى فائد » الذي كان مولى لعمر بن سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه ، وجميلة مولات الانصار ، وحنين الحيرى الذي توفي اثناء حفل اقامته على شرفة السيدة مكينة بنت ميدنا الحسين رضي الله عنه ، وطويس الذي نشأ في بيت السيدة أروى أم الخليفة ميدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه ، وعزة الميلاء التي رعاها سيدنا عبد الله بن جعفر بن أبي طالب رضي الله عنهم وغيرهم .

وقد كان ولا يزال ابرز شكل موسيقى يعرف بها هو « الصوت » الذي تطبق فيه اغلب المقامات الموسيقية التي سبق لنا درسها .

ويقال ان الصوت نشأ « بحضرموت » وقد نقله الى بلدان الخليج الفنان « عبد الرحيم العسيري » الذي انتقل اولا الى البحرين حيث وجد كل رعاية من حاكمها الذي قربه واکرم مثواه ، وتخرج عليه ثلة من الفنانين من اشهرهم محمد بن فارس ، الذي يعتبر من ابرز منشدي الصوت وتلمذ عليه ضاحي بن وليد والمطرب القطري خيرى بن ادريس .

وللصوت طرق خاصة في الاداء تجمع بين الجمال المتوارثة وبين الارتجال عليها والتصرف فيها على ايقاع خاص ، بما يستلزم مقدرة وتمكنا عند مغنيه من مثل المطرب المكبي حسن جاوه الذي ادركناه .

وقد فزع الصوت الى انواع منها : السامي ، والكويتي ، والصنعاني ، والعربي ، والحجازي ، واليعني والعديني ، والشحري او الشحيري ، والخيالي وغيرها .

ولا يزال الصوت متواصل الانتاج نفثا وتلجينا بكامل انحاء الجزيرة العربية ، ويكون اما بالعربية الفصحى او بالشعر العامي المعروف « بالنبطي » - وتنتهي اغلب الاصوات بما يسمى بالتوشيح الذي يتركب في الغالب من بيتين او ثلاثة من الشعر الفصيح تغنى على نوع من مقام الراس يتميز بالقفلة في الجواب على الكردان (دو الثاني) مع خفض درجتى (مى ومى) بنسبة 20 ٪ مثلما هو الشأن لمقام الذيل المعروف في المغرب العربي والراست التركي . وكثيرا ما يعتمد الصوت على قطع من الشعر القديم ولا لزوم فيه حيثثذ الى التوشيح المذكور - مثل القطعة التي لها شهرة كبيرة ومطلعها :

لا يا صبا نجد متى هجت من نجد      لقد زلذني مسراك وجدا على وجدي  
رعى الله من نجد انا ما أحبهم      فلو نفصو عهدى حفظت لهم ودي  
كثيرا ما تستعمل كلمة « ظريف الطول » في اختتام الاصوات كما في القطعة التي مطلعها :

يا ظريف الطول لا تصبح بخيل      راقب الله في الذي يبقى هواك  
ومن اشهر التواشيع المسجلة على اسطوانات في العشرينات ما طالعه :

ياربى ان العيون السود قاتلتى      كان عاشقها لا شك مقتولا  
اني تعشقتها عمدا على عجل      ليقضى الله امرا كان مفعولا

ومن اشهر الغناء الجماعي في كامل انحاء الجزيرة العربية ما يقدم اثناء العرضة (على وزن 6/8) التي مى عبارة عن حركات تبرز النخوة العربية وبسالتها وتضمحل فيها الحدود الاجتماعية بمشاركة جميع افراد الشعب في تلكم الحركات بما فيهم الملوك والامراء والاعيان

وكأنهم نزلوا بسيوفهم الى الساحة الكبرى بالمدينة لاستعراض عسكري يرهبون به العدو ويثبون العثمانيين في جميع افراد الشعب بمناسبة الاعياد الدينية والوطنية او بمناسبة استقبال ظيف كريم او اعتماد فارس جديد من الشباب العربي

ويقال ان اصل العرضة يرجع للعصر الجاهلي ، كان يمارسها المحاربون قبيل الانطلاق للغزوات لانها تبعث فيهم الحماس بانغامها الشجية وإيقاعاتها المثيرة .

وتوجد عدة انواع اخرى من الغناء في الجزيرة العربية تتناول مختلف تحولات حياة الانسان العربي من المهد الى اللحد كما تتناول اعماله اليومية في خدمة الارض واستخراج خيرات البحر من السمك ومن اللؤلؤ الذي اختصت به اقطار الخليج العربي ويلتخل جميعها ضمن انواع الغناء الذي يكتسي طابعا شعبيا مثل :

أ - اللبونيات نسبة الى مؤسسها الشاعر المغني محمد بن لبون ، وهو ثلاثة انواع من الشعر العامي (النبطي) .

(1) اللبوني ويتناول الغزل العنري .

(2) الخماري (1) ومن خصائصه ان يخامر العقول اثناء غنائه ويجعلها في نشوة

(3) السامري - ويقع تناوله في الاسمار

---

(1) يعرف الخماري في غناء الطريقة العيساوية المنتشرة في المغرب العربي بسرعة الايقاع وحمل الراقصين عليه الى الغيوبة .



ب - الموال - وهو المنسوب الى جارية البرامكة التي تغنت به بعد لكتهم ومنع الخليفة العباسي هارون الرشيد رثاءهم بشعر . ومن انواعه : الرباعي - والاحرج والنعمانى - ويتناول المغنون الموال سواء في حفلاتهم الشعبية او في أسماهم البحرية .

ج - الفجري - وهو لون من الغناء ملحن في الغالب على ايقاع يؤدي بالطبول والتصفيق ويشتمل على جزئين - التزيلة او الاستهلاك وتبدأ بالصلاة على الرسول صلى الله عليه وسلم يليها الموال الزهري .

ومن انواع الفجري : الفجري البحري - والفرجي العدماني والفرجي الحدادي - والفرجي الخلوفي - والفرجي الحساوي .

ويجرى غناء الفجرى بين المطرب الذي يسمى « النهام » وبين المجموعة الصوتية كأن يقول النهام محمد يارسول الله - ولجيبه المجموعة : ويلاه .

ويوجد باليمن أغان شعبية تتصل بالعمل الفلاحي فيتغنون « بالمهجل » و « الهجلة » عند الحراثة ، و « بالسيال » عند الزرع وطالعه : (يوم السيل يا لله هات السيل) . والسلوقة والكمجيل عند قيامهم بازالة الحشائش المسبة للزرع في بداية نموه - وأخيرا بأنواع العلى - والعلاني - والقلمة - والقطاف وذلك عندما يصبح الزرع يانعا - وتوافق الاغنية الشعبية اليمنية النسوة عند قيامهن بطحن الحبوب ورعي الاغنام وغير ذلك .

وهذا الغناء يخل في عموم التراث الشعبي العربي الزاخر بالمعاني وبالتراكيب الموسيقية الجميلة التي تناولت اغلب المقامات وهي جذيرة بالجمع بالتسجيل ثم الكتابة والترقيم (التنويط) ثم النشر حتى يسهل اقامها

ضمن برامج التعليم الموسيقى في المدارس الابتدائية والثانوية وفي المعاهد الموسيقية للدراسات والاستيحاء منها في الانتاج الجديد محافظة على الشخصية الثقافية العربية .

### المقامات العراقية

لقد شرفني الحكومة العراقية في أواخر سنة 1971 بدعوة كريمة لمدة شهر قضيتها ببغداد قمت اثناءها باعداد برامج معهد الدراسات النغمية وضبط الخطوات الاولى لمناهج تعليم مختلف الآلات الموسيقية العربية فلاحظت ضرورة دراسة المقامات العراقية باعتبارها تراثا موسيقيا يرتبط بعمودنا الفنية الزاهرة من زمن الدولة العباسية لا بد من الحفاظ عليه حيا متدولا بين الاجيال لنضمن بقاء شخصيتنا الفنية العربية المميزة .

وقد قمت بهذه الدراسة معتمدا على كتاب « الطرب عند العرب » للمرحوم عبد الكريم العلاف وبالتعاون مع لجنة فنية ضمت الاستاذ شعوبي ابراهيم الذي يعتبر ابرز من ضبط قواعد المقام العراقي من حيث نظرياتها وادائها غناء وعزفا على آلة « الجوزة » التي تقابل آلة الرباب ، والاستاذ روجي الخماش الفنان الفلسطيني الممتاز الذي استوطن العراق من نكبة سنة 1948 واستطاع استيعاب المقامات العراقية مع مقارنتها بالمعروف من المقامات العربية بفلسطين والشام ومصر ، والاستاذ المرحوم علي عبد الرزاق مدير معهد الدراسات النغمية وقد اعدت تمارين مبسطة لكل مقام تسهلا للطلاب وافق عليها الجميع وراجعنا كل اعمالنا مع صديقنا عميد مغني المقام الاستاذ الكبير محمد القبانجي ووافق عليها ايضا وفيما يلي ملخص لهذا العمل مع التمارين التي اعدت لاشهر المقامات

لقد سبق لنا ان قلنا ان كلمة مقدم تدل في العراق ولدى الشعوب الفارسية وجمهوريات اسيا الوسطى الى منطقة « سين ديان » بالصين على التراث الموسيقي الذي يؤدي في اسلوب مرتجل وحسب تدرج خاص في سلم المقام المعين بطريقة مرتجلة تناقلتها الاجيال عن بعضها بواسطة السماع تتقدم وتنمو بما يزيده فيها كل جيل عما ورثه عن الجيل الذي سبقه ولا بد حينئذ من تناقلها بهذه الطريقة التقليدية ولا تجوز والحالة تلك كتابتها بالترقيم الموسيقي (النوطة) او تعليمها للمجموعات الصوتية لان في ذلك لوقها لتطورها وقتلا لصيغتها المرتجلة التي تبرزها في كل حفل او كل عرض في حلة جديدة اشتركت في انتاجها عاطفة المؤدي واحاسيسه وبراعته مع احاسيس الجمهور الذي يستمع اليه والتي يعبر عنها بتأوهات ولحناته التي تكون المحيط الفني للمطرب أو العازف فيطرب ويبدع ، لا بتصفيقه البعيد عن التقاليد العربية والذي اصبح حاليا تعتبر تشويش وتهريج تدعم بالتصفير المجلوب من ملاعب كرة القمام الى قاعات الحفلات الغنائية والموسيقية التي تستدعي التهيء والاستعداد لتلقي الغذاء الروحي الرفيع .

والمقامات الموسيقية العراقية لا تخرج عن الاجماع العربي وانما تفرض تراكيب معينة مخصوصة قد لا تشاركها فيها اقطار عربية اخرى مع كوننا لا نشاطر شيوخ المقام العرقي من انفراد بعض المقامات بالغناء بالفصحى وانفراد البعض الآخر بالغناء باللهجة العامية الشعبية او انفراد بعض المقامات بادائها مع الايقاع المعين واخرى يتحتم ادائها بدون ايقاع ويزيد البعض انفراد بعض المقامات بترنيمات عربية أو فارسية أو تركية ؟

فهذه قيود لا داعي لها في نظري ذ ان كثرة القيود تجيع موارد الانتاج ، وكل مقام اذا ما امعنا فيه النظر واجريشنا عليه التجارب

نجده قابلا للاداء بآية لغة وعلى اى وزن او بدونه وعلى اية درجة من السلم الموسيقى .

وعلى كل فنورد فيما يلي تركيب اشهر المقامات العراقية مع اقحامها ضمن الاصول وبيان التقاليد الواردة فيها ؟ وكذلك التعرض الى ما يقارنها في الاقطار العربية الاخرى .

1 - الراست : يشترك مع بقية الاقطار العربية والاسلامية مع القيود الآتية : البداية من الراست مع النزول به الى درجة العشيران (لا قرار) ثم نرجع الى الراست ويقارن في ذلك بالمياه التونسية ، في قفلة نجس فيها درجة الحجاز (مثل ما يجرى في مقام « راست الليل » المعروف بشمال افريقيا) ومن ذلك نصعد الى البياتي على النوى (ويقارن في ذلك بالنيروز السابق الذكر) ثم الى المنصوري وهو عقد صبا على درجة النوى (صول) فجواب الراست أو راست كردان ، وعند النزول بالسلم نرجع بالحجاز على النوى (صول) بما يشبه « السوزناك » المبين سابقا ثم عقد « نهاوند » على النوى ونختتم بعقد الراست الذي نجس فيه درجة الحجاز (فا : المرفوعة) حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم 80 .

2 - الماهور : يتحد مع الماهور الذي بيناه آنفا مع تقييده بالتركيز على الكردان (دوجواب) والنزول بسلمه الى درجة الحسيني (لا) والرجوع منها الى الكردان وهو مستعمل بالخصوص في تجويد القرآن الكريم والمدائح النبوية ، حسب السلم الآتي :



انظر المثال رقم 81 .

3 - الجهاركاه (المراقي) لا يختلف عن الماهور (العراقي) إلا  
بفرق طفيف يتمثل في النزول يساهم الى درجة النوى (صول) هو نفس الحسيني  
(لا) حب السلم الموالي :



انظر المثال رقم 81

البيات ويعتبر من أغنى المقامات العراقية باعتبار تعدد قروعه

فهو يقابل سلم العشاق اتركبي أو حسين عجم التونسي من حيث  
الصعود والنزول بسلمه بالنهاوند على درجة النوى (صول) والتوقف على  
درجة الجهاركاه (فا) شأنه في ذلك شأن مقام الحسين صبا التونسي  
ويسمى ذلك « الجلسة » وبعد محاسبة المغني باحدى الآلات يتألف  
مهرزا درجة الكردان وعقد البياتي على المحيّر (دو جواب) (ري جواب)  
حسبما يجري في مقام « رمل المايه » المتداول في جميع اقطار المغرب  
العربي لانتزل بعد ذلك الى عقد ابياتي عبر عقد نهاوند على النوى (صول)  
مثلا يجري في جميع الاقطار العربية الأخرى .

انظر المثال رقم 82 .

ومن فروع البيات العراقي :

أ - المحمودي : وهو نفس البياتي العربي مع ابراز درجة النوى (صول) في سلمه واكثائه طابعا شعبيا وقد جرت العادة اصطحابه بايقاع اليكرك العراقي (انظر المثال رقم 83) .

ب - القوريات : ومن اختصاصه كثرة التنقل بين درجتي النوى والدوكاه (صول وري) في سلمه على غرار ما هو معمول به في المقام المعروف في تونس وليبيا باسم العراق وفي المغرب باسم اصبهان وقد اشتهر غناؤه باللغتين « الكردية » و« التركمانية » (انظر المثال رقم 84) .

ج - الجبوري : هو نفس البيات مع جس درجة الرامت (دو) عند القفلة وتمكن مقارنته « بالنيرز » التونسي الذي هو ايضا من البياتي الذي يكثر فيه جس درجة الرامت (دو) .

د - الابراهيمي : ويتميز بالتزول بسلم البياتي الى درجة العراق (سي) قرار نصف مخفوضه) وبكثرة التوقف على درجة الجهاركاه (فا) ويشبه في ذلك الحسين صبا التونسي والغريب الجزائري (انظر المثال رقم 85) .

هـ - الدشت : ويبدأ فيه باداء سلم البياتي من درجة الجهاركاه (فا) وكثرة التوقف على درجة الحسيني (لا) مع استعمال درجة العجم (سي) مخفوضه) في حالي الصعود والتزول بالسلم ليختم بعقد البياتي وهو في ذلك خاص بالعراق (انظر المثال رقم 86) .

و - الأرفه : تتقابل مقام الحسيني من حيث تركيبها من عقدي بياتي على الدوكاه (ري) وعلى الحسيني (لا) واذا ما اكثرت من التنقل في

سلمها بين درجتَيْ الحسيني (لا) والكرفان (دو جواب) سميت «الأرواح» ٢  
(انظر المثال رقم 87) .

ز - البهزأوي : لا يخرج عن البياتي مع ابتعاده عن خاصيات  
الإبراهيمي وكثرة جس درجة الراس (دو) في اداله مع اكساله طابعا  
شعبيا وتطبيقه على ايقاع الكرك (قظر المثال رقم 88) .

ح - الحسيني : ونجد من فروع البياتي في العراق « الحسيني » وهو  
مخالف للحسيني أو الحسين المعروف في بقية البلاد العربية والاسلامية  
بزيادة القيود الآتية ليندمج ضمن «البياتي عشيران» ، يقع الدخول الى  
سلمه من درجة الجهاركاه (فا) ويترل منها حتى درجة الراس (دو)  
ثم يصعد منها الى درجة الحسيني (لا) حيث يركز عقد بياتي يتحول الى  
نهاوند على النوى (صول) نتلرج منه زولا الى البياتي على الدوكاه (ري)  
الذي يحول الى نهاوند على نفس الدرجة وتتم بعده القفلة بالبياتي على  
العشيران (لا قرار) ، ويوجد في التراث العربي موشح على هذا المقام  
بتونس طالع « رايت الرياض » حسب السلم الآتي :



انظر المثالين رقم 89 و 90 .

5 - المثنوى : هو نفس مقام الحجاز الذي سبق لنا درسه وبسمى  
بتونس « اصبعين » وبالجزائر « زيدان » وبالمغرب « حجاز الكبير » .  
(انظر المثال رقم 91) ومن فروعه بالعراق :

أ - الملعى : ويتميز بجعل عقده الثاني نهاوند على النوى (صول)  
و بالتوقف بسلمه على البرجة الثانية (مى مخفوضه) وهو خاص بالعراق (1)  
(انظر المثال رقم 92) .

ب - الحجاز ديوان : هو مثل المشوي ومن خاصيته تنوع  
عقده الثالث بين الحجاز والبياتي والصبا وجس درجة الرامت (دو)  
عند القفلة .

ج - العريون : ويقابل ما هو معروف في بقية البلاد العربية  
والاسلامية بالهمايون وفي تونس بالرمل من حيث كثرة التوقف بسلمه  
على الدرجتين الثانية والرابعة .

ويفرقون في العراق بين عريون عرب وعريون صجم حسب الكلمات  
المتناولة في الغناء عربية أو عامية ؟

د - الحللاوى : فهو من الحجاز مع تميزه بالبداية بعقد سيكاه  
على الأوج (سى نصف مخفوضه) يليه عقد بياتي على المخير (رى جواب)  
لينزل بعد ذلك الى الرامت على النوى (صول) ويختم بالحجاز على الدوكاه  
(رى) (انظر المثال رقم 93) .

6 - الصبا : ولا فرق بينه وبين ما اشتهر بكل البلاد العربية .

7 - الحديدي : هو الصبا اذا ما صاحبه ايقاع ؟

8 - المنصوري : (نسبة الى منصور زلزل) ويتميز بمزج عقود الصبا  
والبيات والمثنوى ويغلب اداؤه على درجة النوى (صول) ويقحم في  
مقامي الرامت والسيكاه .

---

(1) يستعمل هذا المقام في همدان الاطلاق المعروفه بالعراق



9 - المخالف : وهو عبارة عن النهاوند المرحم مركرا على درجة الدوكاه (رى) مع تميزه باستعمال عقد حجاز على الشيران (لا قرار) عند القفلة . وإذا ما كثر التدرج بلسه من الدرجة الأولى للثانية ومن الثانية للثالثة مع خفض درجته الرابعة سمي « الكلكلي » وهما من المقامات الخاصة بالعراق (انظر المثال رقم 94) .

10 - الصبي : هو عبارة عن مقام النهاوند مركرا على درجة الدوكاه (رى) مع تميزه بالتزول تحت المقر بدرجتي دو مرفوعة و«سي» طبيعية .  
(انظر المثال رقم 95) .

11 - السيكاه : ويجمع بين ما سبق لنا درسه من مقامات الهزام والعراق والبسته لكارمكزة على درجة لسيكاه وذلك من حيث تنوع عقده الثاني بين البياتي والحجاز والعبا (لنصوري) على درجة النوى (صول) ومن خاصيته في العراق ابراز عقد اخر للسيكاه على درجة العراق (سي) قرار نصف مخفوضه) حسب السلم الموالي :



وقد الفينا عليه موشحاً ضمن نوبة السيكاه التونسية طالع : « خبراني ما لمجوبي رماني » (1) (انظر المثال رقم 96) .

(1) انظر السفر الخامس من التراث الموسيقي التونسي

12 - اللامي : هو مقام عراقي اصيل يتركب من عقد كردي على البرسلك (مى) يليه عقد كردي على الحسيني (لا) فيه مجموعة من الباسات (اغاني) وأول من ارتجل عليه في شكل « المقام » الاستاذ محمد القبانجي في الثلاثينات كما أسلفنا .

ومن فروع اللامي ما يسمى « بالقطر » ويتميز عنه بجعل عقده الثاني « بياتي » أو « حجاز » على درجة النوى (صول) وقد ادخلنا عليه تنويعا جديدا بجعل عقده الثاني راست على النوى ثم حجاز على الحسيني في تلحين الموشح الذي مطلع « اعطني من رضاك ما يطيب » (انظر المثال رقم 62)

13 - البنج كاه : ويتركب من عقد جهاركاه على درجتها (فا) يليه عقد حجاز على الكردان (دو جواب) وهو عبارة عن مقام الزنكولاه الذي سبق درسه اذا ما اعتبرت بدايته من العقد الثاني ؟ (انظر المثال رقم 97) .

14 - الطاهر : ويشتمل على عقد جهاركاه ينزل به الى الراست أو البياتي كل منهما على درجته ثم النزول بمثل العقد الاول على قرار الجهاركاه. (فا قرار) .  
انظر المثال رقم 98 .

15 - النوى : ويتركب من عقد نهاوند على النوى (صول) يليه عقد بياتي على المحيّر (رى جواب) وهو في ذلك يقابل العشاق المصري والنوى التونسي والمشرقي المغربي اذا ما ركزت على درجة النوى (صول) ومن خصائصه بالعراق النزول بسلمه الى بياتي على الدوكاه ثم الصعود منه الى المقر « النوى » (صول) مع جس درجة الجهاركاه (فا) عند الاستقرار (انظر المثال رقم 99) .

وعند كثرة التوقف بسلم النوى على جوابه اعطي له اسم « المكين »

16 - الأوج : ويشتمل على عقد سيكاه على الأوج (سي نصف محفوظه) مع جعل حساس له (لا مرفوعه) يليه عقد راست كردان (دو جواب) يرجع بعده الى الأوج لنسك بعد ذلك سبيل النزول بالحجاز على الدوكاه ونستقر بالسيكاه على درجة العراق (سي قرار نصف محفوظه) وإذا ما جعل عقده الاعلى ياتي على المحير سمي « الحكيمي » ويؤدي أحيانا مصحوبا بإيقاع (انظر المثلين رقم 100 و 101) .

### المقامات الفارسية

لقد تمتنت صلة العرب بالموسيقى الفارسية في عهد الخلفاء الراشدين رضي الله عنهم خاصة عندما استمع اليها سيدنا عبد الله بن جعفر بن أبي طالب رضي الله عنه من أحد الشبان المغنين « سائب خاثر » المتوفى في عهد اليزيد من معاوية سنة 64هـ 683م الذي استهواه غناء العملة الفرس الذين جلبوا لبناء المسجد الحرام فخاب في تجارته لينجح في الغناء ويكون قول من يتصحب الغناء بآلة العود ومن يستعمل الألحان الفارسية في الشعر العربي وتبعه في ذلك المغني أبو عثمان سعيد بن مسجع المتوفى سنة 96هـ 715م الذي تمكن من غناء الفرس والروم وأسس مدرسة خاصة به . ويأتي بعدهما مسلم بن محرز الذي تنقل الى فارس وتعلم الغناء بها ثم الى الشام وتعلم الحان الروم ومزج بين مختلف المدارس لينشئ الغناء بزوج من الشعر واقتدى به أغلب المغنين بعده واستمرت طريقته هذه ويأتي منها « الدوبيت » « والمثنوى » في الغناء الفارسي كما انشأ نوع الغناء المعروف « بالرميل » ونقله عنه لفارسية المغني الفارسي « سلمك » .

وكلمة « مقام » تستعمل لدى الفرس بنفس المعنى الذي يثناه للمقام العراقي وقد عوضت في العهد القريب بكلمة « دستكاه » بفتح بعضها الى « أوازات » جمع « أواز » وبتركب جميعها من فواصل موسيقية وغنائية تنتهي في الغالب بالخنوى وهو غناء يبتين من الشعر وفي ذلك ارتباط بما هو موجود في اغلب البلاد العربية من غناء « الدوبيت » في المشرق و « رمي الايات في النوبة التونسية » و « البيتان » في النوبة المغربية .

### انواع الدستكاه :

1 - دستكاه « شور » وهو من اشهرها ويشترك مع سلم مقام البياتي أو الحسين ويتميز بجعل عقده الثاني « نهاوند » على النوى (صول) شأنه في ذلك شأن العثاق التركي والحسين عجم التونسي اللذين سبق بيانهما ولهذا المقام فروع « أوازات » من اشهرها :

أ - أواز « ابو عطاء » ويتميز بالتزول تحت مقره بعقد « راست » على درجة اليكاه (صول قرار) وباستعمال عقد حجاز على الحسيني (لا) احيانا وهذا من خاصيات الموسيقى الفارسية .

ب - أواز « بيات ترك » وهو يقابل « الحسين صبا » التونسي وما شاكله من حيث كثرة ابراز الدرجة الثالثة من السلم (فا) .

ج - أواز « دشتي » ويتميز بجعل عقده الثاني بياتي على النوى (صول) في الغالب وهي ظاهرة خاصة بالموسيقى الفارسية .

د - أواز « أفشاري » ويتميز بكثرة التوقف على درجة السيكاه (مي نصف مخفوضه) قبل الرجوع الى المقر الذي هو الدوكاه (ري) وهو من خاصيات الموسيقى الفارسية ايضا .

2 - دستكاه همايون : يقابل مقام الحجاز العربي المعروف في تونس « بالاصبعين » وفي الجزائر « بالزيدان » وفي المغرب « بالحجاز الكبير » وفي العراق « بالمشنوى » وله « أوثر » (فرع) واحد هو :

أ - أواز بيات اصفهان ويتميز بكثرة التوقف على الدرجة الرابعة من سلم الحجاز وهي النوى (صول) وقد اشتهر هذا « الأواز » في أغلب الاقطار العربية والاسلامية وطبق في لآذان للصلاة .

3 - دستكاه « سه كاه » وهو يمثل سلم « العراق » الذي سبق ذكره ضمن فروع مقام « السيكاه » مركزا على درجة السيكاه (مي نصف مخفوضه) .

4 - دستكاه « جهاركاه » وهو يقابل مقام « الحجاز كار » الذي سبق لنا درسه من حيث تركبه من عقدي حجاز على درجتى كل من « الراست » (دو) والنوى (صول) .

5 - دستكاه « ماهور » - هو نفسه الذي سبق لنا درسه ويقابل مقام الكبير الغربي (Do majeur) مع خفض درجة السي عند النزول بسلمه .

6 - دستكاه راست بنجكاه : وهو عبارة على مقام الراست مركزا على درجة الجهاركاه (فا) ممزوجا بحركات من « الجهاركاه » على نفس الدرجة والتصرف في عقده الثانى بين « الماهور والنهوند والبياتي » على درجة « الكردان » (دو جواب) .

7 - دستكاه نوا : وهو ما يقابل مقام «النوى» التونسي والعراقي ، والمشرقي « المغربي والعشاق المصبرى مركزا على درجة الراست (دو)

بحيث يتركب من عقد نهاوند على درجة الراسـت وعقد بياتر على درجة النوى (صول) دون ان ندخل عليه الخاصيات المغربية المتأتية من تأثير السلم الخماسي الافريقي الاصل .

وهكذا نكون قد اتينا على اشهر المقامات الفارسية وعلى من اراد التعمق فيها الرجوع الى الكتابين المشار اليهما في طالع هذا الكتاب .

ومن اشهر آلات الموسيقى الفارسية « الطار » وهو ذو اربعة اوتار تعزف بالنبر مثل العود وصندوقه الصوتي من خشب الجوز مغطى بقطعة جلد ، ومن هذه الآلات « الستار » وصندوقه الصوتي من خشب الجوز مغطى بخشب ابيض رقيق ، ذو ثلاثة اوتار تعزف نبرا باصبعي السبابة والوسطى من اليد اليمنى وقد ادركننا من اشهر عازفيه في الستينات الاستاذ احمد عبادى ، ومن آلاتهم الناي ، والسنتور ومن ابرع عازفيه صديقنا الاستاذ حسين مالك الذي اقام عدة حفلات في البلدان الشرقية والغربية ، وسوف نتعرض لهاتين الآلتين في باب الآلات الموسيقية .

### المقامات التركيبية

ان المقامات التركيبية تكاد تتحد مع المقامات العربية المتداولة في الشرق الادنى والجمهورية الليبية وتونس - وتتميز بخفض درجتي السيكاه (مي نصف مخفوضه) والأوج (سي نصف مخفوضه) بنسبة 20٪ شأنها في ذلك شأن المقامات الجزائرية والمغربية عموما ومقامي الذيل والعراق بتونس .

وتشتمل كتب المقامات والتراث الموسيقي التركي عموما على العوارض الخاصة التي بينها في طالع هذا الكتاب والتي تحمل اسماء تتحد مع

ما ورد في المخطوطات العربية للعلوم الموسيقية وهي : فضله وتخفض  
او ترفع تسع البعد (قوما) وبقيّة ونخفض او ترفع اربعة اتساع البعد  
- ومجنب صغير ويخفض او يرفع خمسة اتساع البعد - ومجنب كبير  
ويخفض او يرفع ثمانية اتساع البعد ، واخيرا طنيني ويخفض او يرفع  
بعدا كاملا .

ونورد فيما يلي قائمة المقامات التركبية التي اتحدت مع المقامات  
العربية السابق درسها مع الاعتبار المشار اليه وكذلك المقامات التركبية  
الخاصة التي سنبين ميزاتها :

أ - على درجة اليكاه (صول (قرار) - يكاه - سلطاني يكاه -  
فرح فزا - شد عربان - الفرحنما - (وهو كردي على اليكاه) الشوق لما  
(ويتركب من نهاوند على اليكاه يليه عقد صبا على الدوكاه) لاله كول  
- (وهو عبارة عن الهزام مع قفلة شد عربان) شرف نوما - (ويتركب من  
عقد راست على اليكاه يليه عقد حجاز على الدوكاه) - العنبر أفشان  
(ويشتمل على عقدى نهاوند على اليكاه وعلى الراست) - اليكاه عجم  
(ويتركب من عقد نهاوند على اليكاه وعقد بياتي على الدوكاه) - السلطاني  
سيكاه - (وهو مزيج الشد عربان بالسيكاه والمستعار) .

ب - على العشيران (لاقرار) - البوسلك عشيران (وهو عبارة عن  
العشاق التركي مركزا على العشيران) - الحسيني عشيران - راحت افزا  
(وهو عبارة عن تركيز مقام الشورى على درجة العشيران) - العشاق افزا  
(وهو تصوير للكردي على درجة العشيران) - العشيران زمزمة (وهو  
الكردي مركزا على العشيران مع بياتي على الحسيني) الشوق طرب (وهو  
مزيج بين الكردي على العشيران والعبا على الدوكاه) - الروح نواز  
(وهو تصوير لمقام النهاوند على العشيران) .

ج - المقامات المستقرة على العجم عشيران (سي قرار مخفوضة)  
 - العجم عشيران - الدنكي ذيل (وهو تصوير لمقام النواثر على درجة  
 العجم عشيران) - الشوق أور (ويتركب من عقد عجم عشيران يليه عقد  
 نهاوند على الراست وعقد رست على الجهاركاه) - الشوق طرب  
 (وله صورة ثانية تجعله مزيجاً بين العجم عشيران والصبا على الدوكاه)  
 - الطرزونين (وهو مزيج بين العجم عشيران مع عقدي حجاز على فا  
 ودو الثانية) - العجم كردى (وهو عبارة عن العجم عشيران مع التوقف  
 بسله بالكردى على الدوكاه) (أ) - السنبلة (بماثل الشوق طرب  
 السالف الذكر) .

د - المقامات المستقرة على العراق (سي نصف مخفوضة) - الأوج  
 أرا - البسته نكار - الفرحنك - (وهو عبارة عن تسلسل نوعين من السيكاه  
 على درجتى سي نصف مخفوضة وفا نصف مرفوعة) - راحة الأرواح -  
 الروثى عراق (ويجمع بين عقد حجاز مصورا على العراق يليه عقد  
 سيكاه على درجتها) - الروثى نوما (ويجمع بين عقد حجاز مصورا على  
 درجة العراق وعقد مستعار على درجة السيكاه) الهزام الجديد (وهو مثل  
 المقام السابق مع جعل عقده الثاني هزما على السيكاه) - الديلك  
 حوران (وهو عبارة عن مقام العراق ممزوجاً بالحسيني) .

هـ - المقامات التي تتركز على الراست (دو) - الراست - الساكار -  
 الماهور - السوزناك - النهاوند - الحجاز كار - النيروز - الرهاوى -  
 الحجازكار كردى - الدلشنين - التكريز - النواثر - الزاويل - (وهو

(I) ومنه اغنية نني نني اهنى منام ، للششيخ خميس ترنان .



عبارة عن الماهور مع رفع درجته اربعة فا (١) - البنديدة (يشترك مع الزاويل بزيادة عقدى نهاوند على النوى وكردى على المحير رى جواب) الكل دمتة (ويتركب من عقود ماهور على الراست - وحجاز على البوسلك او مي طبيعية ونهاوند على الحسيني) - البوزروك - (وهو عبارة عن الماهور مع عقد بياني على الحسيني) السوزدلا (وهو ماهور مع عقد جهاركاه على فا) - الشوق ذيل (وهو مزيج بين الراست والسوزنالك) .

و - المقامات التي ترتكز على الدوكاه (رى) - العشاق - الحسيني - البوسلك (وهو كما تقدم نهاوند مصورا على درجة الدوكاه) - الكردى - الحجاز - الشاهناز - الهمايون - القارجفار (اى البياتي شورى) - العجم - الاصفهان (ويجمع بين البياتي والراست والحجاز على الدوكاه يليه عقد نهاوند على درجة النوى التي يكثر التوقف عليها) - العبا - الكلغار (وهو مزيج بين الحسيني والشورى) - اصفهاك (وهو مزيج بين عقدى راست وبياتي على الدوكاه يليهما عقد راست على النوى) - الحصار (ويتركب من عقد بياني على الدوكاه يليه عقد حجاز على كل من الحسيني والمخير) - الكوجب (وهو يشمل عقد صبا على الدوكاه يليه عقد بياتي على الحسيني) - العرضبار (ويشمل عقدى بياتي على كل من الدوكاه والنوى) - الكردانيه (وهو عبارة عن مقام الحسيني مع النزول الى حرجة الراست عند القفلة مثل مقام نيرز التونسي) النيشابورك (وهو تصوير مقام الراست على الدوكاه) .

ز - المقامات التي ترتكز على درجة السيكا (مي نصف مخفوضة) السيكا - الهزام - الماية - المستعار - الهفتكاه (وهو عبارة عن مقام

(١) مستعمل بالجزائر .

السيكاه رفعت درجته الثانية فا) وجهي عرضبار (ويشتمل على عقد سيكاه يليه عقد بياني على النوى) .

ح - المقامات التي ترتكز على الجهاركاه (فا) الجهاركاه - الشوق افزا (وهو تصوير لمقام الحجاز كار على الجهاركاه) (ا) .

ط - المقامات التي ترتكز على النوى (صول) ولم يذكر منها سوى مقام « طرز جديد » (ويشتمل على عقد نهاوند على النوى يليه عقد حجاز على المحير) . وقد اوردنا هذه المقامات تعميما للفائدة مع الإشارة بان تكاثرها تأتي من التشجيعات الكبرى التي لقيته الموسيقى التركية في عهد السلطان سليم الثالث الذي كان موسيقارا له مؤلفات عديدة لا تزال متواصلة الرواج وقد تولى الحكم بين (1789 و 1807) .

والآن فقد تفتحت البصائر واصبح جل الموسيقيين يمارسون قراءة الموسيقى وكتابتها من السماع ، وتبع عدد هام من الشباب العربي حلقات البحث الموسيقى بالجامعات الغربية ، واذا ما نظرنا الى التطوير الذي برز في تنوع المقامات التركية نجده ضيلا امام الامكانيات المنطقية التي تتوجد لنا اذا ما استعنا بجهاز الكتروني لتكوين اجزاء مختلف المقامات بعضها مع بعض وكذلك لاحداث السلاسل الجديدة التي يمكننا ابتكارها باعتبار ما بين الدرجات من مسافات (بعد كامل - ونصفه - ومادون ذلك) وعلينا حينئذ ان نعمل على ايجاد حلقة بحث موسيقى في كل قطر عربي تتولى درس تراثه المحلي واستخراج التراكيب الجديدة التي يمكن استيعاؤها منه ، وعلى الحكومات العربية ان ترصد الموازين

---

(X) وقد طبعه المرحوم خميس ترنان في أغنية « لو كان النار اللي كواتني كواتك » .

المناسبة لتنفيذ ذلك التجديد في مؤلفات حديثة تعطى حقها من البث بواسطة الحفلات والاذاعات والاسطوانات على غرار ما يجرى في اغلب البلدان المتقدمة .

ولنعود شبابنا على استعمال العقل عند الاستماع فلا يرفض الجديد الذي لم يكن مألوفاً لديه بل يبذل اجهد لاعادة سماعه المرات العديدة الى ان يتفطن لما فيه من جمال ويعتود على سماعه ، فلا ندع المجددين في حيرة ولا نعطيهم حقهم من التكريم الا بعد وفائهم ؟

هذا وتطبق الموسيقى التركية بنفس آلات الموسيقى العربية مع زيادة الكمانشاه المروقة ، بالارنية ، ذات ثلاثة اوتار وتعزف بجرة القوس - والساز ، او ، البزق ، الخاص بالموسيقى الشعبية ، وقد انتقل الى الشام ولسان واشتهر من عازفيه الامير عبد الكريم ومحمد مطر ، والطنبور ومن احسن ما قيل في وصفه قول ابي الفتح محمود بن الحسن السدي المعروف بكشاجم المتوفى سنة 350هـ 961م .

مختلف الخصر اجوف	جيده ضعف سائر
لفظه لفظ عاشق	يشكي هجر هاجر
ذو لسانين (1) فوقه	عدلا من مقادره
انطقته يد امرى	فاتر اللحظ ساحره
فحكى عن ضميره	ما جرى في خواطره

(1) فهو ذو ثلاثة أزواج من الاوتار يسوى زوج منها في القرار والجواب فهو ان واحد

## المقامات الآسيوية

- الرقا « الهندي : لقد سبق لنا ان بينا أن كلمة « راقا » تدل على نفس معنى المقام في البلاد العربية وبلدان الشرق الأدنى والوسط . ويعتبر هذا النوع من نفس عائلة الموسيقى العربية من حيث اعتمادها على أحداث المحيط الموسيقي الذي يجعل الفنان يتحاور مع الجمهور الذي يستمع اليه وهو يرتجل العزف أو الغناء على ملاليم موسيقية يرتبط أغلبها بالمقامات العربية الاصلية .

وفيما يلي أشهر أنواع « الرقا » الهندي مع الملاحظة بأن فيها ما يعتمد على السلم الخماسي مثل الموسيقى الافريقية الزنجية والتي بينا منها في الموسيقى العربية مقام « الرصد » كناوى أو عبيدى المعروف في المغرب العربي ، وما يعتمد على ترتيب العقود وما يجمع بين النوعين معا - شأنها في ذلك شأن ما تقدم لنا في شرح الموسيقى العربية .

وللرقا الهندي اختصاص في العزف أو الغناء في أوقات معينة من اليوم وله في ذلك ارتباط بالموسيقى العربية حيث كانت نوبة رمل الماية لا تقدم في الاندلس الا في العشية وترتبط كلماتها بهذا المعنى مثل ما جاء في البطايحي الثالث منها :

اصفرت شمس العشيهِ وأشرقت بين الماشي  
قربوا كاسي السيِّ واعطفوا عطف الحواشي

كما أن نوبة الماية بتونس من اختصاص الصباح وترتبط كلماتها أيضا بهذا المعنى وهذا البطايحي الاول منها يشهد بذلك :

نشر الزهر قاح - طير الايك صاح أقبل الصباح : والليل ولئى  
ونوبة العشاق في المغرب تختص أيضا بمعاني الصباح .

وقد كان النظارة يعرفون المقامات فإذا أخذ أحد الفنانين في الاستخبار (ارتجال العزف) في مقام الماية علموا أن نوبة هذا المقام ستأتي بعده وبها سيختم الحفل ، فتراهم يحتجون بنهاية الادب وينطق بعضهم بكلمة « مازال بكري » وكثيرا ما تستجيب لهم الفرقة بتأجيل نوبة الماية .

وفيما يلي أشهر أنواع « الرقا » الهندي مع بيان اختصاصاتها ومواطن ارتباطها بالمقامات العربية وانتمائها طبعا بطريقة خاصة في الاداء .

- أ - الرقا الخاصة بالصباح الباكر : 1 - « البهيرفا » Bhairava وهو يماثل مقام الحجاز كار الذي سبق لنا درسه - 2 - « البنقلا » Bangala هو نفس الحجازكار مع تحاشي الدرجة السابعة (سي) من سلمه - 3 - « القوناكالي » Gunakali هو نفس « الحجازكار » العربي مع تحاشي الدرجتين الثالثة والسابعة من سلمه (مي وسي) بما يجعله خماسيا - 4 - « الاسفاري » Asavari يشترك مع « القوناكالي » السابق في حالة الصعود بسلمه بينما ينزل بما يقابل مقام « الحجازكار كردي » العربي الذي سبق لنا درسه - 5 - « الياغانابوري » Yavanapuri يشترك مع سلم مقام « الحجازكار كردي » مع اختصاصه بتحاشي الدرجة الثالثة (مي) في حالة الصعود - 6 - « اللطيفة » Latifa ويشترك مع الحجازكار في سلمه مع تغيير درجته الخامسة (صول) « فا مرفوعة » بحيث يشتمل سلمه على « فا طبيعية » و « فا مرفوعة » في آن واحد - 7 - « القيهاسا » Vibhassa يشترك مع « اللطيفة » السابقة في سلمها مع اختصاصه بتحاشي درجتي « فا طبيعية » و « سي » - ليصبح هكذا خماسيا - 8 « الفيلاسختي » Vilasakhandi وهو يقابل مقام « الاثركردي » العربي الذي درسناه مع اختصاصه بتحاشي درجة النوى (صول)

ب - « الرقا » التي تؤدي عند الضحى ومن أشهرها - 1 -  
 « الشات » Shat وهو يقابل مقام الحجازكاركردي بالضغط مع  
 تحريك الدرجة الثالثة من سلمه - 2 - « البهوبالا » Bhitpala ويشترك  
 مع الحجازكاركردي مع تحاشي درجتي سلمه الرابعة والسابعة  
 (فا وسي) ليصبح هكذا خماسيا Pentalonique - 3 - « الهايابيلا  
 فال » Alhaiya Bilaval ويقابل مقام « الماهور » الذي درسناه  
 في جميع خاصياته منها نزول سلمه بدرجة (سي) مخفوضة - 4 -  
 « البيلافال » Bilaval هو نفس الماهور مع تحاشي الدرجتين  
 الرابعة (فا) والسابعة (سي) في الصعود بسلمه .

ج - الرقا التي تقدم عند الظهر وبعده - 1 - « الرنقا » Saranga  
 ويشترك أيضا مع الماهور في سلمه مع اختصاصه بجعل درجة (سي)  
 مخفوضة في حالي الصعود والنزول وتحاشي درجتي (مي ولا) من سلمه  
 - 2 - « القدامرقتا » Gabda Saranga ويشترك مع الماهور مثل سابقه  
 مع تحاشي الدرجة الثانية من سلمه (ري) في حالة الصعود ورفع درجة  
 (فا) منه في حالي الصعود والنزول - 3 - « البهيم بالاشري » Bhimapa lashri  
 وهو يقابل السهاوند الكبير العربي الذي درسناه مع  
 إزالة الدرجتين الثانية (ري) والسادسة (لا) من سلمه عند الصعود به فقط  
 - 4 - « الملطاني » Multani وهو عبارة عن الاثركردي العربي مع  
 إزالة الدرجتين الثانية (ري) والسادسة (لا) عند الصعود بسلمه لاغير  
 - 5 - « الشري » Shri ويتصل أيضا بالاثركردي ويختص بإزالة  
 الدرجتين (سي) و (لا) من سلمه عند الصعود ويجعل (المي) طبيعية عند  
 النزول بالسلم .

د - « الرقا » التي تقدم عند المساء ومن أشهرها - 1 - « البلو »  
 Pilu ويتركب سلمه من عقد ماهور على درجة الراس (دو) يليه عقد

حجال على النوى (صول) صاعدا ونازلا ، نيقفل بعقد نهوند على درجة  
الراست وهو خاص بالهند ؟ - 2 - « المارافا » Marava وهو عبارة  
عن سلم الماهور خفضت درجته الثانية (رى) ورفعت درجته الرابعة (فا)  
في حالتى الصعود والتزول بالسلم وهو في ذلك خاص بالهند ايضا - 3 -  
« البورافي » Puravi وهو يشترك مع « الرقا » السابق مع افرادة  
بجعل القفلة « ماهورا » اى بتحويل درجتى (الفا) و (رى) طبيعتين .

أ - « الرقا » التى تقدم في أول الليل : - 1 - « الشهيانتا »  
Chhayanaata ويرتبط مع الماهور العربى في جميع الجزئيات  
- 2 - « الايمانا » Imana وهو عبارة عن سلم « الماهور » أو « دو  
الكبير » رفعت درجته الرابعة (فا) وهو يعزف بهذه الخاصية في الموسيقى  
الجزائرية التقليدية - 3 - « الكمودا » Kamoda وهونفس المقام السابق  
مع التراجع في رفع الدرجة الرابعة (فا) عند التزول بالسلم - 4 - « الكدارا »  
Kadara وهو نفس « الرقا » السابق مع ازالة الدرجتين الثانية والثالثة  
(رى و مى) من سلمه في حالة الصعود - 5 - « البهوبالي » Bhûpali  
وسلمه خماسي يتركب من درجات (دو - رى - مى - صول - لا)  
جميعها طبيعية بحيث لا يختلف عن لرصد الكناوي المغربى الإبارتكازه  
على درجة الراست (دو) عوض اليكاه (صول قرار) أو اللوكاه (رى) .

و - « الرقا » التى تؤدي عند الدخول في السهرة هي : 1 - « الكافى »  
Kafi وهو يقابل النهوند الكبير العربى مع التوقف به في الجواب  
- 2 - « البقشرى » Bageshri وهو نفس الرقا السابق مع تحاشي الدرجة  
الخامسة من سلمه (صول) في حالة الصعود - 3 - « البهار » Bahar  
وهو نفس الكافى مع جعل درجة (السى) حساسا للجواب قبل التزول بالسلم  
للقرار وحيث ترجع هذه الدرجة الى حالتها الاصلية أى مخفوضة -

4- «الكنادا» Kanadā وهو عبارة عن النهاوند الذي سبق لنا درسه مع ازالة الدرجتين الثالثة (مي) والسادسة (لا) من سلمه في حالة الصعود وجعل حساسه (سي قرار مخفوضة) - 5 - «الجياجفتي» Jayajavanti وهو عبارة عن «المهور» مع جعل درجة (المي) مخفوضة عند القفلة مثله في ذلك مثل مقام «مجنب الذيل» المعروف في المغرب العربي والذي كان استعمله الموسيقار المرحوم «رياض السباطي» في بعض الحانه مثل قطعة «يالعينيك» التي غتها المرحومة اسمهان .

ذ - «الرقا» التي تقدم في آخر الليل : 1 - «البهاقا» Bihaga وهو يماثل رقا «الكامودا» الذي سبق لنا درسه من حيث الصعود والتزول بسلمه وبفترق في طريقة الأداء - 2 - «الباراج» Para هو نفس المقام السابق مع جعل عقده الثاني حجازا على النوى (صول) - 3 - «الملاكوشا» Almalakosha وهو عبارة عن سلم النهاوند أزيلت منه الدرجتان الثانية (ري) والخامسة (صول) فكان هكذا خماسيا .

وتوجد انواع اخرى من الرقا تختص بفصول السنة ففي الربيع «الرقا الهندلا» Hindola وهو عبارة عن سلم «المهور» رفعت درجته الرابعة (فا) وأزيلت منه درجته الثانية (ري) والخامسة (صول) في حالتني الصعود والتزول وكذلك «رقا الفرزطا» Vasanta ولا يفترق عن سابقه الا باضافة عقد «حجاز كار» في القفلة .

اما موسم الشتاء فيقدم فيه نوعان من «الرقا» كلاهما خماسي يعرف الاول بشدها ملا Shaddha mala وهو يتركب من درجات (دو - ري - فا - صول - لا) أما الثاني فيسمى «مقها ملار» Megha mallar ويتركب من (دو - ري - فا - صول - وسي مخفوضة) .



وهكذا تكون قد اتينا على أشهر المقامات الهندية المعروفة « بالرقا »  
مع التعرف على مدى اتصالها بالمقامات العربية .

— المقامات الصينية : أما في الصين فاشهر مقاماتنا لا تزال متواصلة  
الوجود في خصوص منطقة « سين ديان » المسلمة التي لا تزال كما أسلفنا  
تستعمل الأحرف العربية في كتابتها ، ونورد فيما يلي بعض هذه المقامات  
التي تسمى عندهم « موقامي » 1 - راك - 2 - جه بيات (وهو البياتي  
أو البيات العربي) - 3 - باشلشي - 4 - جاركاه (متداول في اغلب  
البلاد العربية) - 5 - به نجكاه (هو البنجكاه المستعمل في السعودية وفي  
بلاد فارس) - 6 - نوزال - 7 - نه جهم (لعلهم يقصدون بها مقام  
العجم المتداول في عدد كبير من البلدان العربية وفي تركيا - 8 - ثوشاق  
(المقصود هو العشاق العربي المعروف) - 9 - ناوا (النوى العربي) - 10 -  
سه كاه (وهو السيكاه المعروف) - 11 - واخيرا ثراق (والمقصود هو مقام  
التراق العربي) .

وترتكز بقية مقامات هذا البلد التاسع مع التي لليابان وبقية بلدان الشرق  
الاقصى على انواع عديدة من السلالم الخماسية *Gammes Pentatoniques*  
من أشهرها ذلك الذي يعتمد مقام الكردي الذي يتركز  
على الدوكاه (ري) مع ازالة درجتيه الثالثة (فا) والسابعة (دو) وهو على  
شاية من الروعة والجمال ويستعمل بكثرة في اليابان .

نورد فيمايلي صفحة من كتاب الموسيقى الصينية من منطقة « سين ديان »  
به مقامان عربيان مع الكتابة بالأحرف العربية والصينية في آن واحد .

XI - سىتەھ مۇئەللىمى  
XI 教师办公室

بۆلۈم	تەدرىس ئىسمى	تەدرىس ۋاقتى	تەدرىس ئورنى	داخىلىي ئاساسىي تەدرىس	يەنە ئۆگەنىش
بىرىنچى قىسىم	مۇقەررەر تەدرىس		1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		20
	تەدرىس	2	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		207
	تەدرىس مەزگىلى	3	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		208
	سەلىھە	4	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		209
	تەدرىس	5	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		210
ئىككىنچى قىسىم	تەدرىس مەزگىلى	6	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		211
	تەدرىس مەزگىلى	7	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		212

XII - شەرقىي مۇئەللىمى  
XII 教师办公室

بۆلۈم	تەدرىس ئىسمى	تەدرىس ۋاقتى	تەدرىس ئورنى	داخىلىي ئاساسىي تەدرىس	يەنە ئۆگەنىش
بىرىنچى قىسىم	مۇقەررەر تەدرىس		1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		213
	تەدرىس	2	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		214
	تەدرىس مەزگىلى	3	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		215
	سەلىھە	4	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		216
	تەدرىس	5	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		217
ئىككىنچى قىسىم	تەدرىس مەزگىلى	6	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		218
	تەدرىس مەزگىلى	7	1 - 45 ۋاقىت ۈچۈن		219

## المحافظون على المقامات الموسيقية

ان ابرز ظاهرة في الانسان تحفظ كيانه وتضمن استمرار تقلمه بحيث يبدأ كل جيل من حيث انتهى الجيل الذي سبقه هي وفاءه واعترافه بالجميل لمن كانوا الحلقة الاخيرة التي ربطته بسلسلة الحضارة - وبذلك ميز الله البشر عن سائر المخلوقات وهذه ايزة وان كانت عامة لدى سائر بني الانسان الا أنها تتفاوت بين الشعوب وبين الاجيال فتضعف كلما طفت المادة وسرت الانانية وحب النفس بين الناس .

وقد جاء الاسماء بمبدأ سمو الاخلاق وحب المسلم لاخيه المسلم ما يحبه لنفسه ، وأثبت الادب العربي ان لوفاء جبلة في الانسان العربي وقال الشاعر سعيد جويي :

الوفاء يا عرب يا أهل الوفا لا نخونو عهد من لم يخن  
ولنا رأينا من الواجب تقديم ثلة من الفنانين العرب والمسلمين الذين كان لهم دور هام في الحفاظ على التراث الموسيقي العربي الذي يعتبر أول دعامة له هي المقامات الموسيقية التي شرحناها في هذا الكتاب .  
ونعتذر عن عدم شمول هذا الفصل لجميع شيوخ الفن لان ذلك يستلزم كتابا عديدة ونرجو ان يقوم كل قطر عربي باصدار سلسلة من الكتب يختص كل منها بأحد الشيوخ البارزين على غرار ما قام به المعهد الرشيدى بتونس حيث بدأ بالشيخين خميس الترنك الذي تقيم الحكومة التونسية ملتقى موسيقيا كل ثلاث سنوات باسمه وأحمد الوافي الفنان الموهوب لاصدر لكل منهما كتابا خاصا .

١ - فمن الجزيرة العربية نذكر المرحوم حسن جاوه من مكة المكرمة ومن مواليد العشرة الاخيرة من القرن التاسع عشر ، تربى حسن

جأوه على الألحان القديمة مع حفظ واسع للأشعار العربية وقدرة فائقة على الارتجال الغنائي وتنزيل الشعر المغنى حيث الظرف المناسب ، والمرحوم الشيخ إبراهيم السمان الحلبي الأصل المولود سنة 1884 الذي كان مقيما بالمدينة المنورة واستقى من حياض فنها مع تمكن من الموشحات والقُدود الحلبية والأدوار المصرية وحفظ للشعر الجيد من التراث العربي ويمتاز بصوت لم نعرف على مثل اتساع دائرته في جيلنا الحاضر ، يتزل للقرار الى ما يقابل « الباص » في الغناء الغربي الأبرالي ، ويصعد للجواب حتى تخاله صوت فتات رقيقة ، توفى رحمه الله وهو مؤذن بالحرم النبوي الشريف سنة 1964 .

وقد تعرفنا على هذين الشيخين في الثلاثينات عند زيارتهما لتونس وبلدان المغرب واقامتهما بزواية سيدي مدين بتونس التي كان لها وقف خاص بكل من يأتي من الحجاز .

ونذكر أيضا ضابط الإيقاع الممتاز المرحوم عرفه صالح بأعرفه المولود بحضرموت سنة 1865 وقد بث الإيقاع العربي الأصيل في الأجيال التي أدركناها .

وامتاز من إمارات الخليج عدة مغنين نذكر منهم عبد الله فضاله ومحمد الكورشي وصاحب الصوت الرخيم عوض دوشي الذين اختصوا بإداء الصوت الخليجي المزوج بحركات هندية ، واستمرت هذه الطريقة مع الأساتذة أحمد باقر وشاذي الخليج وعثمان السيد وغيرهم في الكويت كما استمر أحياء التراث في قطر مع غانم الرميحي المختص بالعرضات ومبارك سعيد السلطة المختص بالأغاني التي كانت ترافق غواصي البحر لاقتناء اللؤلؤ كذلك سعيد بن سالم وسالم فرج المعاصرين وعبد الحميد حسين نعمه الذي يبنى التعليم الموسيقى على أسس سليمة وله العديد من معتماده

واشتهر من بين فنائي البحرين بالعناية بالتراث الموسيقي خيرى  
بوهريس ومحمد الفارسي وتمتاز حوة الامارات وعمان واليمن بصلتها  
بالموسيقى الافريقية الزنجية وقد حفرت عدة حفلات تميزت بالسلم  
الخماسي وبآلات الابقاع الافريقية ، وقد تأت هذه الصلة بواسطة  
حالات الجزيرة العربية بصفة عامة بالحشة والصومال والسودان  
وزنجبار التي كانت تحت سلطة امرء بني سعيد العمانيين .

2 - ومن العراق - نذكر « الملاحسن البابوجي » المتوفى سنة  
1846 الذي اجمع الفنانون القدامى على مقدرته التي جعلته من ابرز بشاة  
اصن المقام العراقي ، كما نذكر « أحمد زيدان » المتوفى سنة 1912 الذي  
لخرج عليه ثلة من ابرز الفنانين مثل رشيد القندرجي والحاج جميل ويوسف  
حوريش وغيرهم ، والملاعثمان الميرصلي المتوفى سنة 1923 الذي كان  
من ابرز مجودي القرآن الكريم مع حفظه لصحيح البخارى وتلحينه  
لعدة امداح صوفية للطريقة القادرية ولغاني شعبية (بستات) استقرت بالتراث  
العراقي منذ اكثر من ستين عاما - كما نذكر صديقنا عميد الفنانين الاستاذ  
محمد القبانجي المولود سنة 1904 فلنني يعتبر قمة الجيل في دقة الغناء  
واداء المقام العراقي الذي اثراه بابكاره لارتجال مقام اللامي .

3 - ونذكر من سوريا ولبنان الشيخ احمد ابو خليل القباني  
المتوفى سنة 1903 الذي نرجع اليه النهضة الغنائية والمسرحية في الشام  
ثم في مصر بتلحينه لعدة موشحات نذكر منها موشح الحجاز (ما  
احتيالي يا رفاقي) الذي لا يزال متداولاً حتى الآن وقدود حلبية ، كما  
يعتبر اول بناء المسرح الغنائي العربي - ونذكر ايضا استاذنا المرحوم  
الشيخ علي الدرويش المتوفى سنة 1952 الذي يرجع اليه الفضل في بث  
الدراسة الموسيقية بطريقة علمية في كل من الشام ومصر وتونس والعراق

كما نذكر الاساتذة عمر البطش صاحب الموشحات الممتازة وتوفيق الصباغ صاحب كتاب مجموعة القطع الموسيقية الشرقية وغيره من الكتب وفخرى البارودي الذي يرجع اليه الفضل في ترسيخ الفن العربي الاصيل وسليم الحلو الذي له باع في الغناء والتلحين وله عدة مؤلفات منها (الموسيقى النظرية) و (الموشحات الاندلسية) واستاذ العود جورج فرح والملحن حلیم الرومي والاساتذة توفيق الباشا وعبد الغني شعبان وزكي نصيف .

4 - ومن الاردن وفلسطين الاستاذ واصف جوهريه الذي عمل على جمع الاغاني الشعبية من الارياف مع استاذة حسين سليم الحسيني ، وروحي الخماش الذي كان يشرف على فرقة اذاعة القدس قبل ثكبة 1948 ثم انتقل للعراق ودرس بمعهد الفنون الجميلة والدراسات النغمية واشرف على تأسيس فرقة الانشاد ، كما نذكر من المطربين والعازفين خيزران في الغناء والعزف على القانون ، والمغني الناقد عباس الجاعوني وعبد الكريم قزموز الذي استقر ببيروت بعد سنة 1948 وعمل في فرقها الممتازة .

5 - ونذكر من مصر استاذ الجميع المرحوم عبده الحمولي المتوفى سنة 1901 وزوجته المطربة « المظ » المتوفية سنة 1897 وقد اشتهرا بالرسوخ في الفن مع الرقة والاخلاق السامية وخلف الحمولي انتاجا غزيرا وممتازا نذكر منه ادوار « الله يصون دولة حسنك » و « متع حياتك بالاحباب » و « جددي يانفس حظك » ، كما نذكر المرحوم محمد عثمان المتوفى سنة 1900 تاركا مجموعة رائعة من الموشحات مثل موشح الراست « ملا الكاسات وسقاني » وموشح الحجاز كار « اسقني الراح » وادوار

« ياما انت وحشي » و « كادني الهوى » و « حظ الحياة » المتناولة إلى  
الآن

كما نذكر مجموعة من الملحنين والاساتذة والمؤدين والمؤلفين مثل  
« ابراهيم القباني » و « كامل الخلمي » الذي ترك لنا نحو المائة موشح  
مع مجموعة من الاغاني المسرحية و كتاب « الموسيقى الشرقي » الزاخر  
بالمعلومات ، والمشايع « يوسف النيلاولى » و « سالم الكبير » والسفطي  
وسلامه حجازى زعيم الغناء المسرحى ، وعبد الحى حلمي وسيد درويش  
مع زكريا احمد ومحمد القصبجي ورياض السنباطي وأم كلثوم ومحمد  
عبد الوهاب ومحمود الحفني الذي اعد ائتمر الاول للموسيقى العربية  
سنة 1932 واحمد شفيق ابو عوف الذي دوّن مجموعة من التراث الغنائي  
ونشرها . الذين اثروا الموسيقى العربية باقتاجهم وادائهم ومؤلفاتهم .

6 - ونذكر من الجماهيرية الليبية المرحومين المشايخ حسن الكعامي  
شيخ عمل الطريقة العيساوية بزاوية سيدي الشاب ومحمد بوريانة  
ومحمد فنيص وعلى منكوسة اللين لهم ضلع في احياء المؤلف الليبي  
والشيخ المختار شاكر المرباط الذي كان متمكنا من الادوار المصرية  
وقد وصل شغفه بها الى ادخالها ضمن عمل الطرق الصوفية بمدينة  
طرابلس ، وكذلك الاساتذة البشير فهمي وعلي الشعالية وابا مدين ومحمد  
حقيق اللين اختصوا بالغناء الشعبي المنسرب الى مركز بمنطقة فزان .

7 - اما تونس فنذكر منها محمد الرشيد باي ثالث ملوك العائلة  
الحسينية المتوفى سنة 1759 الذي تخلى عن عرش الملك لبتريع على عرش  
الادب والفن ويحدث بقصره مدرسة للموسيقى أصبحت سنة متبعة لدى  
من اتى بعده من الملوك - كما نذكر الشيخ محمد بن الحسين (الضريبر)

الذي جمع بين الطرب والمدائح الصوفية في خصوص الطريقتين السلامية والعروسية مع مقدرة فائقة على الارتجال وقد تبعه في ذلك المنشد الصادق بن عرفه الذي ابقى اسطوانات تشهد بمقدرته .

واشتهر بالغنا المسرحي الشيخ سلامة الدفاني مع اختصاصه بالانشاد في الطريقة الشاذلية مثله مثل الشيخ محمد غليونجي ، كما اشتهر بغناء الموشحات والادوار مع مقدرة فائقة على التمثيل المسرحي والبروز في المسرح الغنائي الاستاذ محمد الحفري ، وبرز في الموسيقى النحاسية امجموعة من الاساتذة نذكر منهم احمد البجاوي وابن احمد ، ودوقاز ، والهادي الشنوقي ، والشاذلي مفتاح .

اما الانتاج الموسيقي فقد برز فيه الشيخ احمد الوافي المتوفى سنة 1921 بعدة موشحات وازجال تلاه الشيخ خميس الترنا المتوفى سنة 1964 الذي جمع في انتاجه بين البشرف والنوبة والموشح والقصيد والاعاني الشعبية والمترسية ، كما اشتهر الاساتذة علي الرياحي ومحمد التريكي وصالح المهدي وقصور الصراف ومحمد الجاموسي والشاذلي انور وعلي شلغم والهادي الجويني .

8 - نذكر من الجزائر المطرب محمد سفنجة المتوفى سنة 1908 الذي كان ابرز عازف على العود المعروف « بالكويترا » واشهر حافظ للتراث ، وقد تتلمذ عليه اليهودي يافيل ولد مخلوف الذي اعد سفينة الغناء التقليدي الجزائري وطبعها في فاتح هذا القرن ظلت المرجع الوحيد رغم ما فيها من اخطاء ، وظهرت في اوائل القرن مطربة شهيرة تدعى يمينة بنت الحاج المهدي سجلت بين سنتي 1905 و 1928 خمسمائة اسطوانة للتراث الموسيقي ، واشتهر في الاونة الاخيرة عميد مغني التراث الاستاذ محي الدين باش تارزي والاساتذة العربي بن صاري وعبد الكريم دالي



ودحمان بن هاشور والحاج حسونة اخوجه وتلميذه الحاج الطاهر الفرقاني .

9 - وفي المغرب ظهر الحاج علاء البطة زمن السعديين (1554-1658) واليه يرجع انتاج نوبة « الاستهلال » المقابل لمقام الراست ونذكر بعده من عناصر القرن السابع عشر الشيخ عبد الرحمن الفاسي الذي ينسب اليه للحين عدة قطع من نوبة راست الذيل ، والشيخ عبد الكريم بن زاكور الذي تنسب اليه قطع من بسيط رمل الماية ، وفي سنة 1788 اصدر الحسن الحايك كتبه الذي جمع فيه كلمات لثراث الموسيقى المغربي واصول طبوعها (مقاماتها) آخر من حققه وعلق عليه صديقنا الاستاذ الحاج ادريس بن جلون رئيس جمعية المحافظة على الموسيقى الاندلسية الذي يرجع اليه فضل الحفاظ على التراث الموسيقي واستمرار تداوله ، ونذكر ايضا الشيخ عبد السلام البريحي الذي سميت فرقة الموسيقى التقليدية بمدينة فاس باسمه ويقودها تلميذه الاستاذ عبد الكريم الرايس ونذكر ايضا الشيخ عمر الجعدي الذي كان من ابرز عناصر لفرقة المغربية التي شاركت في المؤتمر الاول للموسيقى العربية سنة 1932 بالقاهرة ، ومحمد التسماني رئيس فرقة تطوان وأحمد الوكيللي رئيس الفرقة التقليدية للاذاعة .

ونذكر من مورتانيا شابا اعتنى بالتراث الموسيقي واحسن اداؤه هو السيد « سيملي » الذي ابرز لنا فتاتين ممتازتين في مباراة مهرجان ام كلثوم الخاص بالغناء العربي هما (ابتي بنت شويخ وديمي بنت آب) ، كما نذكر من السودان الاستاذين عبد الكريم لكابلي واسماعيل عبد المعين الذي له رأى خاص في أهمية السلم الخماسي .

10 - هذا وقد ادمجت عدة قطع تركية من بشارف وسماعات في وصلات الموسيقى العربية واستمر تللوها الى الآن حتى ان البعض من

الفنانين يظنون انها من التراث العربي واغلب هذه القطع نسب للملحنين الاساتذة عثمان بك المتوفى سنة 1885 الذي اشتهرت قطعه بمصر بفرقة الثالث محمد القصبجي وعبد الحميد القضايي وسامي شوا امير الكمان ، وعاصم بك المتوفى سنة 1929 الذي سجل له محمد عبد الوهاب بشرفا في مقام الراست ، وعزيز دده افندي المتوفى سنة 1905 وطايبوس المتوفى سنة 1913 وجميل بك طنبروى رئيس الفرقة الموسيقية السلطانية المتوفى سنة 1925 ولا يزال انتاجه يعزف في الحفلات ويدرس بالمعاهد الموسيقية العربية اخص منه سماعي شد عربان (1) الذي سجله محمد عبد الوهاب ايضا وسماعي محير بياتي ويعرف بطاهر نسيه للولي الصالح القارسي بابا طاهر .

وقد كان اتصال البلاد العربية بالغناء التركي اثناء القرن السابع عشر من خلال التهايل الآتية « لا اله الا الله ، الله اكبر ، الله اكبر ، الله اكبر وسبحان الله والحمد لله ولا حول ولا قوة الا بالله » التي لحنها الفنان التركي الشيخ مصطفى العتري (1640-1711) في مقام السيكاه .

وقد دخلت في تقاليد اغلب البلدان الاسلامية تستعمل في مرافقة الائمة عند ذهابهم لصلاة العيد كما كان يستعملها المنشدون (الخوجات) في بعض البلدان قديما اثناء الجنائز .

وقد استمعت الى هذا اللحن في ذكرى العتري التي اقامتها بلدية اسطنبول يوم 14 مارس 1972 بالمعهد الموسيقي وحنى فيها شيخ الفنانين المرحوم « منير نور الدين سلجوق » .

ولحن الشيخ العتري الآذان في مقام الماية الشرقية وقد جابه بذلك اللحن الفارسي المتعارف للآذان في مقام الاصبهان ولا تزال المساجد الحنفية بتونس تستعمل الآذان بلحن العتري الى الآن .

(1) من الغلط المشهور «شط عربان» .

## الآلات المستعملة في الموسيقى العربية التقليدية

لقد قسم علماء العرب والاسلام آلات الموسيقى الى ثلاثة اصناف : 1 - آلات وترية - 2 آلات للنفخ - 3 وآلات النقر .

وامتلات الكتب القديمة باسماء هذه الآلات العديدة التي لم نعرف في الغالب على انواعها وأشكالها مثل « العنقاء » و « الشاهروء » و « الجفانة » التي حرفت بتونس واصبحت « جرائة » ، ووضعت لآلة الكامنجة (VIOLIN) ، و « الجناح » وقد كان مستعملا في الجزائر « الى العشرينيات من هذا القرن و « الكنارة » وغيرها .

ومما لا شك فيه ان اهم آلة اعتمدت عليها الموسيقى العربية عبر التاريخ هي آلة العود التي ارتبطت بها عدة اساطير لبيان رموزها في القدم . قال المسعودي ان عبد الله بن خرداذبه دخل على المعتمد ذات يوم وفي المجلس عدة من نغمائه من ذوي العقول والمعرفة والحجى فقال له اخبرني عن أول من اتخذ العود قال بن خرداذبه : قد قيل في ذلك يا امير المؤمنين اقاول كثيره ، أول من اتخذ العود الملك ابن موشلح بن محويل بن عباد بن خنوخ بن قين بن آدم - وذلك انه كان له ابن احبه حبا شديدا ، فمات فعلقه بشجرة فتقطعت اوصاله حتى بقى منها فخله والساق والقدم والاصابع ، فاخذ خشبا فرقعه والصقه فجعل من العود كالقخذ ، وعنقه كالساق ، ورأسه كالقدم ، والملاوي كالاصابع ، والاورار كالعروق ، ثم ضرب به وناح عليه فنطق العود - هـ

وجاء في شرح منظومة الآداب (للمرداوى) لمحمد السفاريني (القاهرة سنة 1324 ص 147) أول من وضع العود للغناء لأمك بن قانيان ، بكى به على والده ، ويقال ان صانع العود بطليموس الحكيم صاحب الموسيقى كما في « بهجة التواريخ » وهما أظهر والله أعلم - هـ -

ويرجع الباحث الاثري العراقي صديقنا الاستاذ « صبحي انور رشيد » تاريخ هذه الآلة للعصر الاكدي (2350 - 2150 قبل الميلاد) وتحدث عن العثور على منحوتات يرجع تاريخها الى القرن الخامس عشر قبل الميلاد في مدن « كركميشي » و « سنجرلي » وغيرهما وكذلك على لوح طيني من مدينة « نوزي » وختم اسطواني يعود لملك الكاشيين (القرن الرابع عشر قبل الميلاد) .

ويوجد بمختلف الحضارات القديمة نحوت ولوحات وغير ذلك من الآثار التي تصور لنا آلات يمكننا ان نجزم بأنها اصل للعود ولكن ليست هي العود نفسه لمخالفتها لشكله الذي حكته لنا الكتب العربية القديمة او وجدناه مرسوما بها مثل « الموسيقى الكبير » للفارابي ، و « رسالة في اللحن والنغم » للكندي التي اشتملت على تركيب العود ومعرفة الاوتار والنغم ، ورياضة اليدين للذك ، وغيرهما ، وكذلك لاشكاله المعاصرة التي ورثناها جيلا عن جيل .

وبذلك يمكننا القول بان هذه الآثار التي وجد منها الكثير في الحضارات المصرية والقرطاجية والافريقية والرومانية يمكن ان تكون اصلا لجميع الآلات المشابهة للعود مثل « الطار » و « السطار » الفارسيين والطنبور الخرساني المتداول في جمهوريات اميا الوسطى الاسلامية حتى الآن ، و « الطنبور » و « اليزق » ، التركيين و « البليكا الروسية » ، و « القيثارة » الاندلسية وغيرها من الآلات الوترية التي تعزف بالنبر أو بالضرب على اوتارها بواسطة مضرب او بتحريك الاصابع .

وقد اكد كتاب الاغاني لابي القرج الاصبهاني ان « سائب خاثر » المتوفي في عهد « اليزيد بن معاوية » (680-683م) هو أول من استعمل آلة

العود في مصاحبته للغناء بالمدينة المنورة بعد ما كان يصطحب بالقصيب  
ومنه استمرت هذه الآلة يتناولها العازف والملمن والامتاذ الى عصرنا الحاضر  
وقال اخوان الصفا : ان اهل هذه الصناعة (اي الموسيقى) قالوا :  
ينبغي ان تتخذ الآلة التي تسمى « العود » خنبا طوله وعرضه وعمقه على  
النسبة الشريفة ، وهي ان يكون طوله مثل عرقته ومثل نصفه ، ويكون عمقه  
مثل نصف عرضه ، وطول عتقه مثل ربع طوله ، وتكون الواحة رقاقا متخذة  
من خشب خفيف ويكون الوجه رقيقا من خشب صلب خفيف يطن اذا  
لقر ، ثم يتخذ اربعة اوتار بعضها اغلظ من بعض على النسبة الافضل  
وهو ان يكون غلظ « البسم » مثل غلظ « المثلث » ومثل ثلثه ، وغلظ  
« المثلث » مثل غلظ « المثني » ومثل ثلثه ، وغلظ المثني « مثل غلظ « الزير »  
ومثل ثلثه .

وقد طور هذه الآلة الموسيقار علي بن نافع المقلب بزرياب  
الذي عاش بين القرنين الثاني والثالث الهجري التاسع ميلادي وذلك  
بان جعلها من وزن عود استاذه اسحاق الموصلي في الثلث ، وجعل اوتارها  
بعضها من مصران شيل الاسد والبعض الآخر من حرير لم يقر لماء  
سخن ، وجعل «ضراب العود من قوائم الشر عوضا عن الخشب ، وزاد  
له وترا خاهسا تماشيا له مع توسع بعض الاصوات ، كما طور منصور  
الزل المتوفى سنة 791 م طريقة عزف هذه الآلة بزيادة وسطى. ثالثة تنسب  
اليه وضعها بين « الوسطى القديمة » و « وسطى الفرس » .

هذا وقد اكتضت كتب الادب العربي بالاشعار التي تحدثت عن  
وصف العود وكيفية عزفه ، ومصاحبته للغناء ، وارتباط اوتاره بطابع  
الانسان الاربعة من ذلك :

دارت ملاويه فيه واختلفت مثل اختلاف الكفين شبكتا

ومن ذلك ايضا :

لا أحب الاوتار تعلق كما لا اشتهي الضرب لازما للعود

وللعود العربي ثلاثة انواع : 1 - المتعارف في الشرق الادنى والاورسط وهو الاكثر شيوعا - 2 - العود العربي الشائع بين كل من مقاطعة قسنطينة بالجزائر وتونس ويشبهه « الكيزة » المعروفة برومانيا واللوطه الشائع في تركيا واليونان ويتميز عزف هذه الآلة بلزوم محاكاة الايقاع مع اداء الجمل اللحنية في آن واحد - 3 - الكويترا الجزائرية المقاربة للعود الرباعي الذي كان معروفا في المغرب الى الثلاثينات من هذا القرن ، ويقول صديقنا الباحث الاستاذ يوسف شوقي انه كان معروفا بمصر وقد انكره ولكننا لم نعث على اى تسجيل له على الاسطوانات المصرية التي بدأ بروزها من طالع هذا القرن .

وانتقل العود الى بلدان اسيا عن طريق التجار العرب والفتوحات الاسلامية ، ويقول صديقنا الفياتنامي الباحث « ترانفانكي » الاستاذ بجامعة الصربون في هذا الشأن ان اهل الشرق الاقصى يقولون ان آلة العود وصلتهم بواسطة جماعة من اهل الصحراء ، ويجزم بأن يكونوا من العرب .

وعلى كل فالعود موجود في الصين ويسمى « بيبا » Pipa وفي اليابان ويسمى « بيوا » Byoua وفي الفياتنام ويسمى « تيبا » Teba .

كما انتقل العود ايضا الى البلاد الاروبية عن طريق الاندلس وعن طريق صقلية ثم عن طريق الاتراك العثمانيين في اواخر القرن الخامس عشر وشاع استعماله في اغلب البلاد الاروبية في القرنين المواليين .

وادخل عليه تطوير متنوع ، من ذلك انه زبدت له عدة اوتار حتى اصبح مجموعها احد عشر وترا - واضيف له ذراع ثان - واصبح ينعت بعود ثوربي THEORBE لكنه تحول عن مردوده للدرجات الصوتية العربية والشرقية بصفة عامة كما انه تقلص امام بروز القيثارة ذات الاوتار الحديدية وخاصة امام البيانو وقوته - وقد الف للعود عدد هام من الموسيقاريين الاوروبيين نذكر منهم بتروشي PETRUCCI في البندقية سنة 1546 هذه المدينة التي ظهر فيها اربعون كتابا للعود ، وتحرك بعد ذلك القنانون الالماني ثم الفرنسيون وقد نشر اثنيان ATTAINGNANT كتابين عن العود في النصف الثاني من القرن السادس عشر ووصلت موسيقى العود اوجها مع القرن السابع عشر وامتازت حيثل المدرسة الفرنسية مع فرانسيك FRANCISQUE - (1600) ويزار - BESARD - (1603) وبلاروفالي وغولتي N. VALLET GAULTIER R. BALLARD ونوفي بريطانيا ألف للعود ما بين سنتي 1540 و 1620 حوالي ألفي قطعة على يد مجموعة من الفنانين يتقدمهم جون دولاند JOHN DAWLAND وفي القرن الثامن عشر استمرت العناية بآلة العود بالمانيا والف له كل من « فايس » WEISS و « باخ » BACH و « هايدن » HAYDN .

ويحاول الغرب الآن العودة الى العود ضمن العناية بالآلات القديمة وقد زارتنا في السنين الاخيرة عدة فرق باجكية وفرنسية وانكليزية تستعمل العود عمادا لها وتفتخر برجوعها اليه .

بينما نلاحظ في الفرق العربية تقلصا لهذه الآلة لتحتل مكانها آلة « الفيولونتشلو » يجذب الاوتار بينما هي تعتبر من عائلة الفيولين (الكمانجة) وقد اصطللحنا عليها بالكمانجة الكبيرة ولا يمكن ان تؤدي ما يؤديه العود ولو كانت بعزف بارع من مثل فذذي المرحوم حسن الحفناوى والذي لمحمد غنية .

## الكنارة

نذكر من الآلات الوترية العربية « الكنارة » التي ترجع في اصلها الى التسمية البابلية السامية (كناروم) وكللك الى العبرية والارامية « كنور » هي تعرف في بعض الاقطار العربية الآن باسم (السسمية) او (الطنبورة) وهي اروبا باسم « لير » (LYRE)

والظاهر انها لم تدخل للموسيقى التقليدية العربية لكونها « محنودة » الابعاد الصوتية بحيث لا يمكن استعمالها في اداء اغلب المقامات ولذا نراها مستمرة الوجود في بعض الاقطار مثل الجزيرة العربية بما فيها امارات الخليج ، واليمن ، والسودان ، والحبشة ، والسنغال ، وتستعملها الجالية الزنجية في البصرة وامارات الخليج في خصوص الموسيقى الشعبية لا غير .



## القانون

الآلة الوترية الثالثة هي القانون المصنوع في الغالب من خشب الجوز  
في شكل شبه منحرف قائم الزوايا ، اشتهر بالخصوص في مصر وفي  
لركيا حيث يكون حجمه في ثلثي حجم القانون المصري ، وهو بذلك  
لتراوح دائرته الصوتية بين ثلاثة واربعة دواوين باعتبار ثلاثة اوتار  
لكل درجة صوتية ابتداء من قرار الجهاركاه (فا قرار) ويعزف بوسطة  
رشتين توضعان في سبائتي اليدين لاداء القرار والجواب في آن واحد .

وقد كان تنوع المقامات في هذه الآلة يتم بواسطة التظفير باليد  
اليسرى ويقول كامل الخلعي في كتابه « الموسيقى الشرقي » ان محمد الفندي  
العقاد هو اشهر من اجاد هذه الآلة ونظرا لطول مدة وجوده مع المطارب  
عنده المحمول وسرعة المرحوم في نقل المقامات تعود على تصليح القانون  
(شده - تعديله - دوزانه ؟) في مدة لا يباريه فيها خلافة كما يشهد بذلك  
معاصروه ممن يشتغلون بهذه الآلة ، قال فتح الدين بن الشهيد في القانون  
لمنى على القانون حتى غشدا من طرب يهتر عطف الجليس  
فحننت الارواح من شلوه الى انيس يا له من انيس  
داوى قلوبا من غليل الاسى وكان فيه من هواه ريس  
فصاحت الجلامس عجبا به يا صاحب القانون انت الرئيس  
وفي ذكر « الرئيس » ربما يشير الى الحكيم ابن سينا صاحب  
كتاب « القانون » في الطب ويقول بعضهم انه مخترع القانون أو محسنه .  
وقد تطورت هذه الآلة في العشريئات بمصر بان اضيفت لها  
قطع صغيرة توضع تحت يار الاوتار تسمى « العرب » بضم العين لرفع  
وتنزل لتنويع المقامات .

وقد عرف عازفوا القانون بانفرادهم بمحاسبة ارتجالات المغنين  
ولذلك نعتوا انفسهم (بحمار التخت) ، وقد تم تطوير القانون على ايدى  
ثلة من العازفين المصريين اشهرهم على الرشيدى ، وعبد الحميد القضايبى ،  
وابراهيم العريان الذي نقل هذه الآلة للمغرب العربي واخذها عنه  
« مريدخ سلامه » ، والموسيقار خميس ترنان ثم محمد القادري الذي  
كانت له للشجاعة الكافية لترك آله الاصلية « البيانو » والتمحض للقانون  
ثم ابراهيم صالح الذي عزف هذه الآلة بثلاثة اصابع من اليد اليمنى ،  
كما امتاز بها الاستاذ عبد الستاح منسي وله فيها براعة فائقة بز بها  
كل عازفي هذه الآلة بجميع الاقطار العربية .

## السنطور

من الآلات الموسيقية القريبة من القانون السنطور الشائع حاليا في  
العراق وفي بلاد فارس وجهات من تركيا ، وهو ذو شكل شبه منحرف  
في احجام مختلفة اصغر من القانون اوتاره معدنية ودائرته الصوتية حوالي  
ثلاثة دواوين أو اكثر بقليل لكل درجة منها اربعة اوتار او ثلاثة او حتى  
وتران ، ويعزف بواسطة مضربين وهما قضيبان خشبيان مرققان يضرب  
بهما على الاوتار بكلتا اليدين .

وقد انتقل السنطور الى اوروبا بواسطة الفتوحات الاسلامية التي  
قامت بها الدولة العثمانية واستقر بالخصوص في المجر وفي رومانيا  
وتشيكوسلواكيا ويستعمل في الموسيقى الشعبية التي لها صلة  
بالفن النجربى (TZIGANE)

## الرباب

لقد وردت كلمة « رباب » اسما للفتيات في الاشعار العربية القديمة ثم ذكرها الخليل بن احمد المتوفى سنة 175 هـ 951م حيث يقول ان العرب كانوا يغنون اشعارهم على صوت الرباب وذكرها كل من الجاحظ في « مجموعة الرسائل » وابن سياء « في الشفاء » وابن زيله في مصنفه « الكافي » والفارابي في الموسيقى الكبير - ويقول « النابلسي » في هامش رسالته (الدلالات في سماع الآلات) : الربابه آلة موسيقية عربية قديمة نشأت في الجزائر وتونس ومراكش مثل قدمها في العراق والاقطار القريبة منه . هـ وفلا فالرباب لم يستعمل في الموسيقى التقليدية العربية الا في هذه الاقطار من البلاد العربية مع عثورها على صور ورسوم اسبانية تثبت وجود الرباب العربي بالاندلس .

وهو عبارة عن قطعة خشب من الجوز وقع حفرها ووضع على نصفها الاعلى قطعة نحاسية او خشبية ذات ثقب عديدة وعلى نصفها الاسفل قطعة من جلد رقيقة وهو ذو وترين يعدلان بنسبة خماسية كاملة (صول - رى) ويعزفان بجر القوس عليهما ، وتتغير منازل الرباب بجذب الوتر باصابع اليد اليسرى الى اليسار .

اما في العراق فتسمى هذه الآلة « اجوزة » بسبب استعمال نصف اشرة « جوزة هند » صنوفا صوتيا لها مغطى بقطعة من جلد رقيق . وهي ذات اربعة اوتار تتغير منازلها بحس اوتارها باصابع اليد اليسرى .

اما في بقية البلدان العربية فتوجد اشكال اخرى من الرباب تستعمل في الاغاني البدوية وفي مرافقة الشعراء ولذا سمي بمصر « رباب الشاعر »

وفي بلاد الفرس فقد غيروا الجوزة العراقية بان جعلوا صنووقهم الصوتي من خشب واسموها « كمانشاه » اما في تركيا فهذه الآلة لها شكل خاص وتسمى ايضا كمانشاه او « ارنبة » وتغير درجات سلمها بدفع الوتر باصافر اليد اليسرى .

وقد انتقل الرباب الى اوروبا في القرون الوسطى وتولدت عنه آلة تسمى « ريك » REBEC ومنها جاءت الكمانجة VIOLIN VIOLON المعروفة حاليا .

وقد استعمل الرباب في التورية لدى احد الشعراء حيث يقول :  
لا تبعثوا بسوى المهذب جعفر      فالشيخ في كل الامور مهذب  
طورا يغني بالرباب وتارة      تأتي على يده الرباب وزينب  
ومن اشهر عازفي الرباب المعاصرين في المغرب الاستاذ الحاج عبد الكريم الرايس وفي الجزائر المرحومين الاستاذ الحاج العربي بن صاري والاستاذ عبد الكريم دالي ، والاستاذ علي المرباط رئيس الجمعية الموسيقية ، وبتونس المرحومين الشيخ احمد بطيخ والشيخ محمد غانم ، والدكتور بلحسن فوزة ، اما في العراق فأبرع من عزف الجوزة بنون منازع هو الاستاذ شعوبي ابراهيم الذي يعتبر مرجعا للمقام العراقي .

وقد دخلت آلة الكمانجة الغربية (Violin) البلاد العربية منذ حوالي قرن ونصف وعزفت على طريقة الرباب بوضعها على احدى الركبتين أو بينهما وذلك بواسطة بعض عازفي الرباب ثم تفرد بها على هذا النحو « ابراهيم سهلون » في مصر و « عبد العزيز جفيل » و « خيلو الصغير » في تونس - وهي لاتزال تعزف بطريقة الرباب في الفرق التقليدية الجزائرية والمغربية الى الآن .

## الناي

لقد تعرضت الكتب القديمة الى آلات النفخ فبيئت احداث الصوت بها مثلما قال « ابو نصر الفارابي » يحدث فيها النغم بتسرب الهواء في تجويفاتها شيا فشيئا ، مثل المرامير وما جانسها .

وكلمة ناي فارسية الاصل تعادلها باللغة العربية « القصبة » أو « الشبابة » وهو من قصب يشترط فيه ان يشتمل على تسعة اجزاء متساوية (بقدر الامكان) تفصل بينها ثماني عقد - ويشتمل على ثقب خلفية يسدها ابهام اليد اليسرى وست ثقب امامية ، وسنيتين كيفية صنعه في الشكل الذي نقدمه آخر هذا الفصل .

ويعزف الناي بوضع فتحة العليد على الجزء الايمن من شفة العازف الذي لا بد له من بذل الجهد للحصول على النغم الصحيح .

ويوجد ناي آخر لدى الفرس - ان كان هو الآخر من قصب الا ان له قواعد اخرى لصنعه ، ويعزف بادخال جانب من جزئه الاعلى في الشق الايمن من فم العازف الذي يطلب منه رفع مقدم لسانه الى شدقه الاعلى عند النفخ .

ويعتبر الناي من اقدم الآلات الموسيقية ، ويقال ان سيدنا داود عليه السلام كانت له نايات يضعها في مكان خاص من نافلة بيته تحدث الغماما مطربة عذبة عند تغير مجرى الهواء في الساعات الاخير من الليل ، ومن ذلك استمرت قداسة هذه الآلة وقد اعتمد عليها عدد من الطرق الصوفية في الهند وبلاد فارس ثم لدى الطريقة المولوية التركية نسبة الى مولانا جلال الدين الرومي المتوفى سنة 672 هـ 1373 م دفن مدينة قونيا

بجنوب تركيا ، وقد اطلعت بضريحه على متحف لهذه الآلة ، حيث يحبس كل عازف ممتاز في الطريقة آلاته على هذا المتحف .

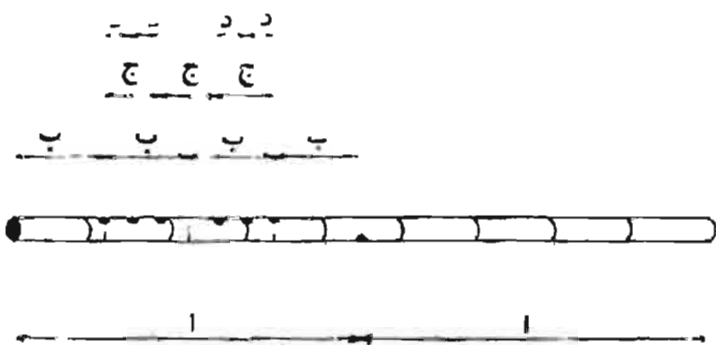
وللناي سبعة احجام لكل منها طبقة صوتية خاصة واسم خاص وهي في تركيا : ابتداء من الاكبر 1 داود - 2 شاه - 3 منصور - 4 - كيزناي - 5 - مستحسن - 6 - سويرده - 7 - يولاهنك - وله اسماء اخرى في بعض البلدان العربية مثل « النقيب والزلامي » والاسماء التركية هي الاكثر شيوعا ، ويوضع للناي في تركيا بالخصوص قطعة من العاج أو من قرن أحد الحيوانات في «تحت» العليا تعين على النفخ ، تجاوزناها في البلدان العربية .

وقد تولد عن الناي آلة اخرى تدعى لدى الفرس « سرناي » ولدى الاتراك « زورنا » . وتعرف في المشرق العربي « بالزمار » وفي ليبيا والجزائر والمغرب واسبانيا « بالغيطة » وفي تونس « بالزكره » وهي في شكل اسطوانة من خشب اسفلها مخروط مجوف وفي رأسها قطعة صغيرة من قصب ينفخ فيها لاحداث صوت حاد ، وقد تمحضت هذه الآلة للموسيقى الشعبية وللموسيقى العسكرية ودخلت بها الجيوش العثمانية الى اواسط أوروبا حيث يتواصل عزفها في بلاد البلقان ، وتولدت عنها الآلة الاركسترالية (الهوبوا) . والآثار والكتب القديمة والاسلامية زاخرة بنقوش ورسوم هاتين الآلتين نورد منها رسما لعازف ناي جاء في مخطوطة لكتاب كشف الظنون من القرن الرابع عشر ميلادي من مصر محفوظة بمكتبة قصر طوب كابو سراي باسطنبول ، وقد برز الناي في مصر في أوائل القرن الحالي بواسطة عازف ممتاز الاستاذ « امين بزري » الذي له عدة تسجيل على اسطوانات وعازف آخر واكب اشهر المقيمين وهو الاستاذ علي صالح وامتاز به في سوريا استاذنا الشيخ

علي الدرويش الذي تعلمه في نطاق الطريقة المولوية على الاستاذ التركي عزيز دده افندي (1835-1905) صاحب المؤلفات الشائعة في البلاد العربية منها «ساعي العشاق» ، وقام الشيخ علي الدرويش ببث هذه الآلة في العراق والي تونس ومنها امت بقية اقطار المغرب العربي .

### طريقة صنع الناي

نبدأ أولا بفتح عقد قصبة الناي وتوسيعها توسيعا كاملا ماعدا العقده العليا فانه يتم فتحها بنسبة النصف ، ثم نفتح الثقبة الخلفية في منتصف القصبة بالضبط . وبعد ذلك نقسم الجزء الاسفل منها على اربعة فنضع في نهاية الربع الاول ثقبه وفي بداية الربع الاخير ثقبه ثانية ثم نقسم ما بين الثقبتين على ثلاثة اجزاء ونضع في منتهى كل جزء ثقبه ، وأخيرا نقسم ما بين الثقبتين الفوقيتين والثقبتين اسفليين لنضع بين كل منهما ثقبه مستمينين في ذلك بقطعة حديد مناسبة يفع تسخينها لتسهيل انجاز الثقب واحكام ضبط مواقعها ، ويحسن طلي الناي من الداخل بزيت اللوز - وهكذا ننجز صنع الناي حسب المثال الآتي ، وقد يستلزم العزف الصحيح التقطص من اسفل القصبة او من اعلاها وهذا مأناه ما قد يوجد من اختلاف جزئي في طول اجزائها التسعة .





## آلات الايقاع

ان الايقاع في الموسيقى العربية يعتمد على آلات ذوات شكل اطاري  
او اسطواني ، او على اواني من لوح او خزف او معدن يشد عليها جلد  
حيوان ينقر عليه باليد والاصابع او بواسطة مضربين خشبيين .

وقد كان ابرز ناقرى الايقاع هم اصحاب الدفوف وكان الكثيرون  
منهم يتأبطون دفوفهم .

يلذكر المسعودي في مروج الذهب ان أول مخترع للدف هو « توبال  
بن لامك » وذلك بعد ان أوجد الطبول ، ولما انتشرت وعرفت هذه  
الآلة بين الناس اختلها العرب فكانوا كلما تغنوا « الهزج » وهو غناء  
الجاهلية الدارج عندهم يومئذ يرقصون عليه ويمشون بالدفوف . وجاء  
في اوائل السيوطي : ان أول من ضرب الدف في الاسلام « بنات النجار »  
في المدينة المنورة حينما استقبلن رسول الله صلى الله عليه وسلم بالدفوف  
يضرين ويرتجنن :

نحن جوار من بني النجار يا حبذا محمد من جار  
وأول من غني به في المدينة المنورة النساء والصبيان وذلك لما كان اليوم  
الذي دخل به رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة اضاء فيها كل شيء  
وصعدت ذوات المخدور على الاجاجير « السطوح » عند قدومه يغنين :

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع

ومن ذلك الحين دخل الدف في التقاليد الفنية العربية واشتهر به  
ابو عبد المنعم عيسى بن عبد الله الذائب الملقب « بطويس » الذي نشأ في  
بيت السيدة اروي « ام الخليفة » ميدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه  
فكان يصطحب في غنائه بالدف الذي كان لا يفارقه مخبأ في رداءه .

وروي الاصمعي ان راي المطرب الشهير « حكما الوادي » حين مر  
الخليفة العباسي « المهدي » الى بيت المقدس وقد عارضه في الطريق وأخرج  
دفعه ونقر فيه وقد تقدم في السن وقال : أنا يا امير المؤمنين القائل :

متى تخرج العرو من فقد طال حبها

فتسرع اليه الحرس ، فقال الخليفة (دعوه) ولما علم انه حكم الوادي  
واصله واحسن اليه .

وكان صاحب الدف الذي يسمى في مصر « الرق » وفي المغرب  
العربي « الطار » هو رئيس الغناء التقليدي في الفرقة فهو الذي يختار  
الموشحات أو النوبات ويتصرف في الانتقالات بين الموشح والذي يليه  
وهو الذي يختبر المحيط الفني ويقرر اختصار ما يستوجب الاختصار .  
وقد كان اشهر المغنين يرتبطون بنقر للدف لا يتخلون عنه وقد كان  
ذلك شان المطربة ام كلثوم مع « الرقاق » صديقنا المرحوم ابراهيم  
عفيفي الذي كان رحمه الله يصلح خروجها عن الوزن دون ان يشعر به  
احد من السامعين .

واذا كان « الرق » في المشرق يعتمد ابراز الوقت القوي بضربة  
« الدم » والوقت الضعيف « التلك » الذي يستعمل للزخرفة الايقاعية  
فان الطار ببلدان المغرب العربي والاندلس قديما يستعمل لبيان الوقت  
القوى ايضا ولكن يعتمد فيما دون ذلك على زخارف تبرز بادارة اليد  
الحاملة للآلة بطريقة ترن بها الصنوج النحاسية الموضوعة بجوانبها

بظن عجب في اداء الايقاع ولذا مكنت هذه الآلة تتدرج في حجمها  
للصغر من المشرق الى المغرب اذ ان ادارتها باليد تستلزم صغر الحجم  
وخطه الوزن . وقد اشتهر من المختصين بهذه الآلة بتونس « احمد الوافي »  
استاذ الجيل الذي كان يتباط طاره واحمد الطويلي استاذ الفنان خميس  
الترنان وعلي بن عرفة الذي شارك في الفرقة التونسية لمؤتمر الموسيقى  
العربية بالقاهرة سنة 1932 وناظر لدر الذي اختص بالنقر على الطريقة  
المصرية حيث تتلمذ على الفنان المصري « احمد فاروز » .

وقد كان اشهر المغنين يضربون على الطار في حفلاتهم الخاصة  
ومنهم الاستاذان محمد العشري وعلي الرياحي .

ويقال ان الشيخ الششتري المتوفي سنة 668هـ 1269م كان يستعمل  
الطار في اذكاره الصوفية حتى اخذت هذه الآلة اسمه بالغلبة بحيث  
يقال مثلا ان اذكار القادرية بتونس يرافقها الششتري والنغرات ؟

والآلة التقليدية الثانية للايقاع هي المعروف بـ « النغرات » او « النغرات »  
وهي عبارة عن طبلتين صغيرتين كل منهما مغطاة بجلد يختار في تونس  
من جلد الحمل وتقع تسويتهم بحيث يرتفع صوت نقرة احدهما عن  
نقرة الأخرى برباعية كاملة ومن ابرز ناقرى النغرات بتونس المرحومين  
الصادق الفرجاني الذي املى أوفر نصيب من التراث الموسيقي التونسي ،  
وخميس العاتي الذي شارك في فرقة مؤتمر القاهرة ومحمد الزواوي  
الذي واكب فرقة « المعهد الرشيدى » من يوم تأسيسه الى ان توفي  
رحمه الله .

وتستعمل هذه الآلة ايضا في مدائح اغلب الطرق الصوفية بالشرق  
والمغرب ، ودخلت أوروبا عن طريق الاندلس واصبحت تسمى نكار  
NACAIRE . اما الآلة الايقاعية الثالثة للموسيقى العربية التقليدية

فهي « المرواس » وهي خاصة بمصاحبة الصوت الخاص بالجزيرة العربية بما فيها من مملكات وامارات .

وفي عصرنا الحالي اختلط الحابل بالنابل حيث ادمج في الفرق التقليدية آلات بعيدة عنها مثل « الدربوكة » او « الطبله » حسب تسمياتها في مختلف البلاد العربية رغم اختصاصها بالموسيقى الشعبية المصاحبة غالبا للرقص ، ومثل الدف الكبير المعروف « بالبندير » و « الدائرة » و « الزار » و « المزهر » وتستعمل في الفرق الصوفية كالعيساوية المغربية والعروسية التونسية واللامية الليبية والرفاعية والقادرية من المشرق العربي .

ونختتم هذا البحث بقول احد الشعراء في مغن لطيف يملك بالدف (الرق) .

بروحى ورح الناس اقلدى متغنيا      بليع المحيا والملاحه والنطق  
اقول له لما حوى الدف كفه      اغشنا بقول منك يا مالك « الرق »

## خاتمه

يلاحظ القارئ الكريم اننا حاولنا اتوسع في جمع المعلومات حول مقامات الموسيقى العربية ، وموسيقى البلدان التي اتصلت بالحضارة الاسلامية ، وحول اشهر الآلات التي تعرف بها هذه المقامات واشهر الشخصيات التي خدمت التراث الموسيقي وساعدت على ابقائه حيا متداولاً عبر الاجيال .

ويكفي في نظرنا ان يعمل المربون على بث امهات المقامات بين الشبان سواء خلال التعليم العام أو في دور الثقافة والشباب اثناء التنشيط الموسيقي لنضمن ارضية كافية للحفاظ على شخصيتنا الثقافية في ميدان الموسيقى ، ولتتمكن من خلالها من اختيار النخبة التي تتوسع في الدراسة سواء بالمعاهد الموسيقية او لدى كليات العلوم الموسيقية Musicologie بالجامعات .

**الامهات** - وهذه الامهات هي : الراست - والمهور - والنهوند - والتكريز - والحجاز كار - والذيل - وراست الذيل ثم البياتي - والحجاز - والصبا - والكردى - والنوى - فالسيكاه - والهزام ثم الجهاركاه - والمزوم - والعجم عشرين .

ولنعود شبابنا على اداب السماع لنضمن التجاوب بين المنتج (مؤلف وملحن) والمؤدى (مغني وعازف) والسماع وبذلك يزدهر الفن ويرتقى الشعب في احاسيه وذوقه .

وقد قسم الامام الغزالي (في الاحياء) اداب السماع الى - مراعاة الإيمان والمكان والاخوان ، ونقل قول الجنيد : « السماع يحتاج

الى ثلاثة اشياء والا فلا تسمع ، الزمان والمكان والاخوان - ومعناه ان الاشتغال في وقت حضور طعام او خصام او صلاة او صارف من الصوارف مع اضطراب القلب لا فائدة فيه - ونلاحظ عكس ذلك في زماننا اذ اصبحنا نقتل الغرب في اقامة المآدب المصحوبة بالحفلات الموسيقية وترى فيها الفنان المسكين يبذل الجهد لمن هو مشغول عنه بالاكل (لمن تتجملين يا زوجة الاعمى) .

وفي خصوص المكان يسترسل الجنيد نقلا عن الغزالي بقوله : واما المكان فقد يكون شارعا مطروقا أو موضعا كربه الصورة أو فيه سبب يشغل القلب فيتجنب ذلك - وقد اصبحنا نعمل على اقامة الحفلات الموسيقية في الطريق العام تقليدا للغرب ، وقد كان لي صديق فرنسي الاستاذ « بيار أكلار » المتفقد العام للمعاهد الموسيقية الفرنسية ، لم يملك آلة حاكي ولا اسطوانة ويقول : ان السماع لا بد له من الاستعداد والتهيء ، بحيث لم يستمع للموسيقى الا في القاعة المخصصة لذلك وقد لبس البدلة المناسبة وتفرغ من كل الصوارف .

وفي خصوص الاخوان (اي السامعين) فيقول الجنيد : واما الاخوان فسيبه انه اذا حضر غير الجنس من منكر السماع مترهد الظاهر مغلس من لطائف القلوب كان مستقلا في المجلس واشتغل القلب به ، وكذلك اذا حضر متكبر من أهل الدنيا يحتاج الى مراقبته والى مراعاته ، أو متكلف متواجد من أهل التصوف يرائي بالوجد والرقص وتمزيق الثياب فكل ذلك مشوشات ، فترك السماع عند فقد هذه الشروط أولى .

وقد اصبحت الحفلات الموسيقية في اغلب اقطارنا العربية يغلب عليها التهريج والتصفير والتصفيق الذي قلدنا به الغرب في ذير مولته

بحيث تقطع به الاستماع الى قفلة الجملة لموسيقية التي تعتبر في الموسيقى العربية من ابرز مواطن التأثير - وهكذا اضعنا موطن الاستمتاع من السماع .

ويقول الجنيد ايضا (عن الغزالي) ان يكون (اي المستمع) مصغيا الى ما يقول القائل حاضر القلب قليل الالتفات الى الجوانب محترزا عن النظر الى وجوه المستمعين وما يظهر عليهم من احوال الوجد الى ان يقول : محتفظا عن حركة تشوش على اصحابه قلوبهم بل يكون ساكن الظاهر هادئ الاطراف متحفظا عن التنحج والثاوب ، ويجلس مطرقا رأسه كجلوسه في فكر مستغرقا لقلبه متماسكا عن التصفيق والرقص وسائر الحركات على وجه التصنع والتكلف والمرّة ساكنا عن النطق في اثناء القول بكل ما عنه بد .

وفي هذا المجال ينقل الينا كتاب الاغاني ان المطربة « عزة الميلاء » كانت تقدم حفلة اسبوعية ربت بها الجمهور في القرن الاول للهجرة وقد ذكر المطرب « طويس » بان الحضور كانوا في الحفلة وكأن على رؤوسهم الطير ، وقد كان لها عون يضرب كل مشوش بالعصا مثلما كان الشأن في مجلس أفلاطون باليونان .

وفي أوروبا توجدت جمعية اذاب السماع ينحصر دور مشتركها في الالتفات باحتقار الى كل مشوش في حفلات الموسيقى الكلاسيكية .

وقد ادركنا من السميعين الذين عبر عنهم الامام الغزالي بالاخوان نوعين ممتازين - تنطبق على النوع الاول منهما الصفات التي اشترطها الجنيد والتي تعرض لها الغزالي في كتابه بحيث لا يصدر عن السامع الا بعض التأوهات او الالآت ، او شيء من الترنج - اما الصنف الثاني

فهو يتميز بتلك الصفات مع زيادة التفاعل مع المطرب أو العازف بما تظهره ملامح وجه السامع وبعض حركات يديه وجسمه التي تتماشى مع ما يقوم به المؤدى من جمل مرتجلة . ومنهم من يتجاوز متابعة المؤدى الى توجيهه لما يرجوه منه وفي ذلك قمة التجاوب الروحي ، وبناء على ذلك قيل ان الارتجال الموسيقي يشترك في انتاجه المؤدى مع الحاضرين معه في العرض ، وقد كان ابرز شخصية من الصنف الاخير المرحوم شيخنا عبد الرحمان بن يوسف الذي كان اديبا وفنانا واستاذا مبرزا بجامعة الزيتونة المعمور وقد عين في الستينات رئيسا للجنة الاستماع بالاذاعة الوطنية التونسية .

وفي هذا المعنى يقول احمد بن حنبل في الاصبهاني :

حكى الغناء تسمع وملامح ما للغناء مع الحديث نظام  
او انني قاض قضيت قضية ان الحديث مع الغناء حرام

ويسعدني ان اختتم هذا الكتاب بتقديم جزيل الشكر الى هيئة المعهد الرشدي على تفضلها بنشر هذا التأليف الذي ارجو ان يستفيد منه كل الشباب العربي ، وأن يكون احدي لبنات وحدة الثقافة العربية الاسلامية .

كما اقدم امتناني وعرفاني للأساتذة الاحياء وترحم على الاساتذة المتوفين الذين استفدت منهم في تكويني الفني والثقافي والله الموفق

والسلام



نصوص القطع الخائية التقليدية الشعر

اعتمدنا عليها كشواهد للعقائد العربية

والتي سيأتي ترجمها بالتونة الموسيقية

رقم 2 - موشع على مقام الراست وزنه عويس - (قديم)

مِنِّي مِنْ رُمْتُ قُرْبِهِ صَادَنِي بِالْمَقْلَبِينَ (أ)  
قَدْ أَخَذَ عَقْلِي وَسَاتَهُ بِاحْمَرَارِ الْوَجَبِينَ  
(لطالع)

وَمِلِحَ زَادَ عَجْبُهُ قَاتَلِي فِي الْحَالَتِينَ  
(رجوع)

وِظْلَمَنِي مَنْ أَحَدَ بِالْجَفَا ظَلَمَ الْحُسَيْنَ  
\* \* \*

رقم 3 - موشع على مقام راست كردان - وزنه مربع شرقى (قديم)

حَيْرَ الْأَفْكَارِ بَدْرِي بَصْفَا خَدَّه الْأَيْبِل (أ)  
مَنْ لَغَضْنَ الْبَانِ يَزْرِي بِالتَّنْشِي حِينَ يَمِيلُ  
(لطالع)

سَيْدِي لَوْ كُنْتَ نَدْرِي حَيْرْتُ مِنْ أَيْدِكَ عَمِلُ  
(رجوع)

فَاغْتَمَ بِاللهِ أَجْرِي وَأَصْطَفَيْعَ فَعَلَ الْجَمِيلُ  
\* \* \*

(أ) يجرى البشان الاولان والرجوع على الحن واحد ، ويغنى قربو وسلمو  
وعجيو وخدو ؟

رقم 4 - تحميله في مقام السوزناك (بلون كلمات) وهي قطعة موسيقية يتناوب فيها العازفون لمختلف الآلات على الارتجال على وزن الوحدة وتختل ذلك جمل موسيقية مضبوطة تؤديها الفرقة .

\* \* \*

رقم 6 - موشح على مقام راست نيروز وزنه نوخت (قديم)

يَا هِلَالًا غَابَ عَنِّي وَاحْتَجَبَ (1)  
وَهَجَرَنِي لَا لِذَنْبٍ أَوْ سَبَبٍ  
(الطالع)

فِي الْهَوَى مَا نَالَنِي غَيْرُ التَّعَبِ  
(الرجوع)

وَانْقَضَى الْعُمُرُ وَمَا نَلْتُ الْأَرْبَ

رقم 1 - زجل على مقام محير العراق وزنه مدور حوزي (نونسي جزائري)  
قديم

حَرَمْتُ بِكَ نُعَاسِي      يَا مُوَلَاتِ الرِّبَامِ  
وَبُخْتُ بِكَ لِنَاسِي      وَصِرْتُ لَكَ غُلَامِ  
صَارَ نَدِيمِي كَأْسِي      عَيْشِي بِلَا طَعَامِ  
الْوَحْشُ (2) جَارُ عَلِي      وَرَمَانِي فِي الْغِفَارِ

(1) يجرى البيتان على لحن واحد

(2) المقصود وحشه الفراق

حِينَ تَعْفَرُ الْعَشِيَّةَ نِيْوَحُشْ الدِّيَارُ  
يَا رَبِّي توبْ عَلَيَّ وَأَبْعِدْ عَنِّي الْفِتَارُ

\* \* \*

رغم 9 - درج من نوبة الماية التونسية (قديم)

يَا أَمْلَحُ النَّاسُ يَا طَلْعَةُ الْبَدْرِ يَا رَاحَا فِي الْكَاسِ يَا نَفْعَةُ الْخَمْرِ (1)  
زَادَنِي وَسَوَّاسَ خَدُّكَ الْجَمْرِي

(الطالع)

أَعْطِفْ وَجْدُ بِالْحَقِيقِ وَأَرْحَمْ مُضْنَى يَحْتَقِكُ

... \*

رغم 11 - موشح على مقام دلنشين وزنه اقصاق (قديم)

صَاحِ خَبَّرُ فَاتِرِ الْأَجْفَاءِ عَنْ وَجْدِي (2)  
حَيْثُ أَجْرَى دَمْعَةُ الْهَجْرَانِ بِالصَّدِّ

(الطالع)

يَا لَيْتَ لَا ، جُعِلَ الْقَيْلَ ، وَلَقَدْ صُلِيَ قَلْبِي بِوَقْدِي

(1) تجرى الأشطر الثلاثة على لحن واحد كما يتفق الصلر والعجز  
من الطالع فهو اللحن

(2) يجرى البيتان على لحن واحد وفي الطالع ارتجال المغنى على كلمة  
امان تتخلله جمل من مقام الصبا هي الحسيني تؤديها المجموعة الصوتية  
على نفس الكلمة

رقم 13 - موشع على مقام راست الذيل وزنه سماعي لقييل وهو مما يقابل الواست (من تونس) تلحين أحمد الرافي

أُطْلِتَ الهَجْرَ يا بَدْرِي على من زَادَ في الأَشْوَاقِ (1)  
بَسْمِ اللَّحْظِ كَمْ تَرْمِي وَكَمْ تُحْطِ أَكْبَدَ العِشَاقِ  
بِحَالِي أَنْتَ لَوْ تَدْرِي وَمَا قَدْ حَلَّ بِالمِشَاقِ  
(طالع)

فَزُرْنِي وَاغْنِمِ أَجْرِي فَتَأْتِي بَاقِي عَنِّي أَخْلَاقِي  
أَنْتَ لَوْ زُرْتَنِي قُلْتُ حَلَّ الهِنَا (2)  
وقاضت بالدموع أمافي (3)

رقم 14 - زجل اندلسي على مقام راست الذيل الذي ترفع فيه الدرجة الرابعة أحيانا (فا) يقول الرواة انه انتج قبيل طرد العرب من الاندلس حينما كانوا تحت اضطهاد الاسبان - وزنه « بطايحي » .

أَهْ عَلَى مَافَاتٍ نَارِي لَهَا وَقُودُ  
مِهْنَاتٍ هِهْنَاتٍ زَمَنُ مَضَى يَعُودُ  
المقطع الاول في مقام راست الذيل

مِهْنَاتٍ يَرْجَعُ زَمَانُنَا إِلَيْنَا (4)

- (1) تجرى الايات الثلاثة على لحن واحد
- (2) يجرى هذا البيت على وزن المجرد ذى الخمس وحدات مثل قعيله (فاعلن)
- (3) يجرى على لحن اعجاز الايات
- (4) تنفق الطوالع في اللحن وتجري الايات الثلاثة من كل مقطع على لحن واحد

وَالْقَدْرُ يَطْلُعُ مِنْ أَفْقِهِ مِينَا  
وَالْقَمَلُ يُجَنِّحُ كَمَا مَضَى عَلَيْنَا  
(طالع)

وَتَطْلُبُ الْأَوْقَاتُ وَتَكْتُمُ الْحُودُ  
هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ زَمَنٌ مَضَى بِعُودِ  
المقطع الثاني : « في مقام الاصبعين »

فَقَدْ الْهَابَ قَدْ زَادَنِي لَهيبُ  
أَمِيتُ تَاعِيْبُ مُلَازِمُ النُّعَيْبِ  
جَرَتْ غَرَائِبُ الْأَسْدِ صَارَ ذَيْبُ  
(طالع)

وَالشُّعْلَبُ نَادَاتُ وَأَطْرَدَتِ الْأُسُودُ  
هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ زَمَنٌ مَضَى بِعُودِ  
المقطع الثالث : « في مقام الزموم »

نَلْزَمُ بَعْثَرِي وَتَكْتُمِي بَيْتَقِي  
وَتَخْفِي سِرِّي لَمْ تُؤْذِعْ لَأَنِّي  
وَأَنْ ضَاقَ صَدْرِي نَشْكِي لِقَبْرِ مَنِي  
(طالع)

بِذِكْرِي لَهُ اللَّوْهَاتُ مِنْ دُونِهِمْ جُحُودُ  
هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ زَمَنٌ مَضَى بِعُودِ

رقم 15 اسماعي ماهور (خال من الكلمات) من تأليف نيكولاكي وهو قطعة موسيقية تركية متركبة من ثلاث خانات يتخللها تسليم على وزن السماعي ثقيل تلبيها خانة رابعة على وزن الدارج يرجع بعدها للتسليم .

رقم 17 - موشح على مقام نهاوند وزنه سماعي ثقيل شعره قديم وينسب تلحينه لسليم المصري

لَمَّا بَدَأَ يَتَنَتَّنِي حَبِّي جَمَالُهُ فَنَنَّا (1)  
 أَوْ مِمَّا بَلَّحْظُهُ أَسْرَتَنَا غُصْنُ اثْنَى حِينَ مَال  
 (طالع)

وَعَنْدِي وَيَا حَيْرَتِي مَالِي رَحِيمُ شَكْوَتِي  
 (رجوع)

فِي الْحُبِّ مِنْ لَوْعَتِي إِلَّا مَلِكُ الْجَمَال (2)

رقم 21 - موشح على مقام نواثر وزنه نوخت سجله الشيخ الصفطي على مقام الحجاز كار ووضبه صالح المهدي على مقام النواثر

يَا غَزَالًا زَانَ عَيْنَيْهِ الْكَحَلُ لِي غَرَامٌ فِي فَوَادِي مِنْكَ حَلْ (1)  
 إِنْ تَزُرْنِي أَوْ تَغِيبْ عَنْ أَعْيُنِي كَمْ بَدَا نَجْمٌ وَنَجْمٌ قَدْ أَقْلُ

رقم 23 - موشح على مقام التكريز وزنه نوخت اصله قديم على مقام العجم ووضبه الشيخ سيد درويش على مقام التكريز

(1) بجري البيتان على لحن واحد

(2) تجرى اسادة الرجوع على لحن عجز البيت

اجمعوا بالقرب شملِي واسمحو لي بالطلاق (1)  
وصيلوا بالود حبلي فالتوى مر الملاق

رقم 25 موشح على مقام حجاز كار وزنه سماعي ثقيل (قديم)

مر التجني بديع المحبا حلو التفتي أدري الحميا (1)  
لا تنأ عني دلالا وغبيا فالعشق فني وأين الثريا  
(طالع)

حسبي غرامي ونيران وجددي  
والدمع هامبي وما كان وجددي  
(رجوع)

فانسخ بقريبي وقُلْ هالك خدي  
ثم ادن مني وكُنْ لي نجيا

رقم 27 موشح على مقام زنكولاه وزنه شبر نصه قديم وتلجيه لصالح المهدي

جعلني غرامي لعشقه (2) مثل (3)  
وزاد بي هيامي وكيف العمل

(1) يجرى البيتان والرجوع على لحن واحد

(2) تقرأ لعشقه

(3) يجرى هذا المقطع مع الرجوع في لحن واحد

وَكَاذَ لِي مُؤْنِسٍ وَعَنِي رَحْلٌ  
(طالع)

يُحِبُّ الْمَمَرُ وَيَقْرِ الْوَتِيرُ  
وَشُرْبُ الْمَدَامَةِ فِي ضَوْءِ الْقَمَرُ  
(رجوع)

هَجَرْتَنِي حَبِيبِي وَلَا ذَنْبَ لِي  
وَزَادَ فِي لَهْيِي وَلَا رَقَ لِي  
نَادَيْتُ يَا طَبِيبِي بِحَالِهِ رِقَ لِي

رقم 29 و 30 جزأ من سماعي حجاز كار كردي (بلون كلمات)

رقم 32 موشح على مقام بياتي وزنه نوخت هندي (قديم)

يَا مُخْجَلِ الْأَفْعَارِ بِالْحُسْنِ وَالْأَنْوَارِ (1)  
إِلَى مَتَى الْأَعْدَارُ قَلْبِي اشْتَغَلَ بِالنَّارِ

تَغْرَكَ شَاهِي حَالِي فِي اللَّثَمِ يَحْلَالِي (1)  
عَطِفْنَا عَلَى حَالِي وَرَاعَ جِوَارَ الْجَارِ

رقم 33 - موشح على مقام المحير وزنه اقصاق (قديم)

بَعْدُ أَحْبَابِي كَنَانِي أَرْقَا عَزَّ صَبْرِي وَكَلِمَ طَوْلُ الْبَقَا (2)

(1) يجرى المقطعان على لحن واحد

(2) تجرى الابيات الثلاثة على لحن واحد



كُنْتُ فِي الْحَمِي وَكَانُوا جَبَرَتِي      فَافْتَرَقْنَا وَالْهَوَى مَا افْتَرَقَا  
الْمَشِي قَرْبَهُ يُبْعِدُنِي      هَكَذَا الدُّنْيَا نَعِيمٌ وَشَقَا

رقم 34 - موشح على مقام عشاق تركي وزنه دارح او يورك سماعي (قديم)

عُصْنُ يَانَ جَيِّينُهُ بِدَرْ      ثَقَرُهُ جَوْهَرُ (1)  
طَالَ مِنْهُ الْبِعَادُ وَالْهَجْرُ      أَيْنَ مَنْ يَصْغِيرُ  
فَلْيَبِي الْمَاءَ وَقَلْبُهُ الصَّخْرُ      يَا رِفَاقُ اعْذِرُوا  
وَأَفْهَمُوا قَصَّتِي وَمَا الْأَمْرُ      اِسْتَفْعُوا نُوْجِرُوا

\* \* \*

رقم 35 - شغل على مقام حسيني عجم وزنه مربع نوئي (2)

رَفَقَا مَلِكُ الْحُسَيْنِ      حُبَّكَ فِي الصَّبِّ نَحْكُمُ (3)  
اخْفَيْتُ الْحُبَّ وَلَكِنْ      الدَّمْعُ عَنْ خَدَيِ بُتْرِجِمُ  
يَا سَيِّدَ الْغِزْلَانِ      وَأَصِيلُ عَيْدِكَ وَأَرْحَمُ  
(الطالع)

أَرْحَمُ      دَنِيقَا      فِي الْهَوَى حَلِيفَا  
فِي الْحُبِّ وَالْعَشْقِ مَصْمَمُ

- (1) تلتحق جميع الابيات في اللحن
- (2) الشغل هو كلمات عربية وضعت على لحن تركي
- (3) تجرى الابيات الثلاثة على لحن واحد - كما يشترك الشطران الاولان من الطالع في اللحن بينما يشترك الشطر الثالث منه مع اعجاز الابيات في اللحن ايضا

رقم 36 - موشع في مقام الحسين (حسين اصل) وزنه مربع (تونس) (قديم)

يَا صَبَّاحَ الْأَسْحَارِ قُلِّي كَيْفَ حَالُ الْبَانِ مِنْ بَعْدِي (1)  
عَيْدَ لِي عَنْهُمْ حَدِيثًا لِأَنِّي هَمْتُ مِنْ وَجْدِي

رقم 37 - موشع في مقام العجم وزنه نوخت (قديم) سبق نشر كلماته  
شاهدا على مقام النكريز

اجتمعوا بالقرب شملي واسمحولي بالتلاق (1)  
وَصَلُّوا بِالْوَدِّ حَبْلِي فَالْتَوَى مُرَّ الْمَذَاقِ

رقم 38 دخول براول على مقام الحسين صبا (قديم) من تونس

أَقْبَلَ الْبَدْرُ فِي الصَّبَاحِ - وَلَعْنِ الشَّجَى ظَهَرَ - كَوْكَبُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ (2)  
مَلَّ عَقْلِي مَعَهُ وَرَاحَ - مَنِيَّتِي بَغِيَّةُ النَّظَرِ - قَدْ تَرَكَ حَالَتِي حَيْرَ  
(طالع)

غَضِبَ عَيْنِهِ قَدْ أَبَاخَ - قِتْلَةَ الصَّبِّ وَاشْتَهَرَ - رُمْتُ وَصَلُّوا أَبَا وَقَرَ  
(رجوع)

يَا خَلِيلِي وَهَلْ جَنَاحَ - عَلَى الَّذِي هَامَ بِالْحَوَزِ - أَنْتَ لَا تَعْرِفُ الْخَبَرَ  
مَلَّ عَقْلِي مَعَهُ وَرَاحَ - مَنِيَّتِي مَتْعَةُ النَّظَرِ - لَمْ يَنْلُ غَيْرُ مَنْ صَبَرَ

\* \* \*

رقم 39 - جانب من بشرف فيروز من التراث التونسي

(1) يجري البيتان على لحن واحد

(2) تجري جميع الابيات والرجوع على لحن واحد

رقم 41 - موشح على مقام الشورى وزنه عويس (قديم)

حُبِّي دَعَانِي لِلْوَصَالِ مِنْ بَعْدِ ذُلِّي وَالْهَوَانِ (1)  
الْوَصْلُ يَحُلُّو لَا كَلَامَ وَالْحُرَّ يَأْبَى إِنْ يَهَانَ

رقم 42 - موشح على مقام الكردى وزنه دارج او يرك سماعي (قديم مصري)

يَا بِهِجَةَ الرُّوحِ جُدْ لِي بِالْوَصَالِ  
الْفُؤَادَ مَجْرُوحَ وَلَا لَهُ احْتِمَالِ

(المقطع الثاني)

الزَّيْ تَهْجُرْنِي وَأَنَا قَلْبِي يَهْوَاكَ (2)  
حُبِّكَ جُنُنْتُ إِنْغَمَ بِالْوَصَالِ

رقم 44 - موشح على مقام الحجاز وزنه سماعي ثقیل كلمات الشيخ  
سالم بن حميدة - الحان صالح المهدي

يَا قَلْبِي - ذَا بَ لُبِّي - مَنْ لِقُرْبِي  
مِنْ مَلَائِكَةٍ فَازَ مِنِّْي بِالْحَشَا ظَلَّ يُوْحِي لِفُؤَادِي مَا يَشَا

(المقطع الثاني)

فِي هُبَامِي - فِي سَقَامِي - فِي ظَلَامِي (2)  
ضَاءَ لِي فِي الْإِقْ مِنْ سَجَفِ الدَّجَى بِاسْمٍ مِنْ ثَغْرِ بَرْقٍ أَجْهَشَا

(1) يجرى البيتان على لحن واحد

(2) تجرى المقطوعات على لحن واحد

(الطالع)

فِي رِيَاضٍ - مِنْ غِيَاضٍ - فِي أَمْعَاضٍ -  
زُرْتُ رَوْضَ الزَّهْرِ حِيَاهِ الْحَيَا فَاحْتَاهُ الزَّهْرُ رَاحَا فَانْتَشَى  
(ختم)

يَا لَ زَهْرٍ - ضَمَّ بَدْرِي - لَسْتُ أَدْرِي (1)  
فِي سَمَاءٍ أَنْتَ أَمِ بَدْرُ السَّمَاءِ قَدْ تَدَلَّى فَاعْتَلَى مِنْكَ الْحَشَا  
رقم 45 - موشع في مقام الشاهناز وزنه نوخت من تلحين احمد الوافي

يَا لَ قَوْمِي ضَيَّعُونِي وَرَأَوْا قَلْبِي مُبَاحًا (2)  
لِلْمَنَآيَا أَسْلَمُونِي عِنْدَمَا سَلُّوا الصَّفْحَا  
صِرْتُ لَمَّا تَرَكُونِي أَمْلَأُ الدُّنْيَا نُوَاحَا

(الطالع)

ضَيَّعُونِي بِبَدِيلٍ مَا بِهِ بَعْضُ الْجَمَالِ

(الرجوع)

وَلَهُمْ كَمْ مِنْ قَتِيلٍ بِلِحَاطٍ كَالنَّبَالِ

رقم 47 بطايحي من نوبة الرمل من التراث الاندلسي بتونس  
شَمْسُ الْعَشِيَةِ أَسْفَرَتْ - بَيْنَ الْوُورِقِ - فِي دَوَّحَاتِ الْبِسْتَانِ (3)  
أَشْ يَعْمَلُ الصَّبُّ الْمَتِيمُ - مِنْ عَشَقٍ - بَيْنَ الْمَلَاخِ سُلْطَانِ

- (1) بجرى لحن الختم على وزن دور هندي
- (2) تجرى الابيات والرجوع على لحن واحد
- (3) تجرى جميع الابيات على لحن واحد ولم نغثر على لحن الطالع والرجوع

يَهْبُرُ عَلَى يَظْفَرٍ بَوَصْلُو - وَ الْعَيْشَاقُ - وَيَمْسِي هَنِي مَطْمَانُ  
(طالع)

ويجني من ذاك الشحوب ورد الزوال الأحمر  
(رجوع)

إِنْ قَدَّرَ الرَّحْمَنُ نَتُوبُ مِنْ الذُّنُوبِ اللَّهُ تَعَالَى مُقَدَّرُ  
رقم 48 أغنية تونسية من نوع « لفوندو » تقرب الى درجة الفن الطليدي  
ينطبق عليها مقام المجنة وزنها « مخمس »

مَانِي سِيدِكْ وَالْيَوْمَ يَاشُوشَانَهُ رُوحِي بِبِيدِكْ (1)  
يَا شُوشَانَهُ أَشْ خَيْرِتْ لِلَاكْ عَلْ مَلْقَانَا  
يَا عَلَجِينَةَ أَشْ خَيْرِكْ لِلَاكْ عَالْ سَهْرِيْهِ  
يَا مَتَكَا إِيْنَا أَشْ خَيْرِتْ لِلَاكْ عَلْ مَلْقَانَا

رقم 50 - موشع على مقام الضبا وزنه سماعي ثقیل (قديم)

عِيدُ أَكْبَرُ يَوْمُ تَرْزُونِي يَا رَشَادَ حُلُو الشِّيمُ (2)  
غَنَجُ لِحْظُهُ قَدْ سَبَانِي حَاجِبُهُ خَطَّ الْقَلَمِ  
(الصالح)

سَاعِدُونِي يَا رِقَاقِي قَدْ صَبَحَ جَمِي عَدَمُ  
(الرجوع)

قَلَّ صَبْرِي مَا احْتِبَالِيْهِ مَكْدَا رَيْ حَكْمُ

- (1) تجري جميع الايات على لحن واحد
- (2) تثنى صدور الايات والطالع مرة ثانية مع الباية من الكلمة الاخيرة  
مثل (يوم تزرني عيد اكبر) ويجري البيتان والرجوع على لحن واحد

رقم 52 - بطايحي نوبة السيكاه (اندلسي قديم من تونس)  
بالرب الذي فرج على أبوب وبشر بالهنا يوسف مع يعقوب (1)  
إجمع يا مولاي شمل مع المحبوب

(طالع)

لأني فنيث ١١ بالهجر منيت والقلب يوصلني بنارو  
(رجوع)

هذاك هو جزاء من يئوح للناس باسرارو

رقم 54 - موشع على مقام الهزام وزنه نوخت (قديم)  
قد حركت يدي النسيم خضر الغصون اليس (2)  
فانهض وبادر يا نديم إلى رياض السندس

(طالع)

واسقنيها صرنا قديم بكرأ حياة الأنفس  
(رجوع)

والشوق في قلبي مقيم يحكي شهاب القبس

رقم 56 موشع على مقام راحة الارواح وزنه سماعي ثقل (مصري قديم)  
يا نحيف القوام التجافي حرام (3)

(1) تجرى جميع الاشطر والرجوع على لحن واحد

(2) يجرى البيتان والرجوع على لحن واحد

(3) تجرى جميع المقاطع على لحن واحد

إِملأ كَأْسَ الْمُدَامِ وَاسْقِنِي بِبَيْدِكَ  
لِيَبْدِيَ مِن لِّبْدِكَ  
كُلَّ رُوحٍ وَرَاحٍ فِي جَمَالِكَ مَبَاحٍ  
أَنْتَ سَيِّدُ الْمَلَاحِ اللَّهُ يَزِيدُكَ  
وَيَكْمِدُ حُسُودَكَ  
الْمُلُوكِ وَالْجُنُودِ فِي جَمَالِكَ شُهُودُ  
وَأَقْدَمَ مَا فِي الْوُجُودِ إِلَّا مَنْ يُرِيدُكَ  
وَيَهْوَى حُسُودَكَ

رقم 58 - موشع على مقام العراق (الشرقي) وزنه مربع شرقي (حلي) قديم

جَلْ مِنْ أَنْشَى جَمَالَكَ فَتْنَةً لِلنَّاطِرِينَ (1)  
وَتَحْتَمُ بِالْمُسْكَ خَالَكَ فَوْقَ حُدَيْدِ الْيَاسَمِينِ  
(طالع)

يَا عَبِيدَ اللَّهِ يَا مَنْ مَنْظُوكَ يَشْفِي الْعَلِيلَ  
(رجوع)

جُدْ وَأَبْلَغْنِي وَصَالِكَ وَاشْفِ ذَا الدَّاءِ الْكَمِينِ

رقم 60 - موشع على مقام البسته نكار وزنه اقصاب تأليفه قديم لحنه صالح

المهدي للمطرب المصري المرحوم الشيخ امين حسنين سالم .

سَلِمَ الْأَمْرَ لِلْقَضَاءِ فَهُوَ لِلنَّفْسِ انْقَاعُ (1)  
وَاعْتَرِمْ حِينَ أَقْبَلَ وَجْهَهُ تَدْرِ تَهْلُلُ

(1) يتحد البيتان والرجوع في اللاحق

(طالع)

لَا تَقُلْ بِالْهُمُومِ لَا لَا وَلَا . لَا وَلَا

(رجوع)

كُلَّ مَا فَاتَ وَانْقَضَى لَيْسَ بِالْحَزَنِ يَرْجِعُ

رقم 62 - موشع على مقام اللامي وزنه اقصاد نظم الاستاذ العراقي كاظم  
العاشر تلحين صالح المهدي

أَعْطَيْتَنِي مِنْ رِضَاكَ مَا يَطِيبُ (1)  
وَأَسْخَيْتَنِي مِنْ لَمَالٍ يَا حَبِيبُ  
فَالِهَتَنَا فِي هَوَاكَ وَاللَّهِيبُ

\* \* \*

لَطِيبَتِي الْوَدِيعُ الْفَا تَغْنَى  
هُوَ لَحْنِي الْبَدِيعُ لَوْ تَغْنَى  
سِحْرُهُ كَالرَّبِيعِ لَيْسَ يَغْنَى

(طالع)

وَاشْتِياقِي إِلَيْكَ يَا رَجَائِسِي  
كَتَلَطَى وَجَنَّتِكَ فِي دِمَائِي  
مَوْزِدِي مِنْ يَدَيْكَ وَأَرْثَوَائِي (2)

رقم 64 - موشع على مقام جهارگاه نظمه اندلسي قديم لحنه صالح المهدي  
على وزن سماعي ثقيل (المطرب صباح فخري).

بَاسِمٌ عَنِ لَّالِ نَاسِمٌ عَنِ عِطْرِ (3)

(1) يجرى المقطعان الاولان على لحن واحد

(2) يجرى البيت الاخير من الطالع على لحن البيت الاخير من المقطع الاول

(3) يجرى المقطعان والرجوع على لحن واحد



نَافِرٌ كَالْفَزَالِ مَافِرٌ كَالْبَدْرِ

\* \* \*

بَاخِلٌ بِالْوَصَالِ سَامِحٌ بِالْهَجْرِ

لِي أَبْقَى الْخَبَالَ حِينَ أَفْتَى صَهْرِي

(طالع)

أَيَّ ظَنِّي رَيْبًا لِي فِيهِ أَرْبُ

(رجوع)

رَيْبُهُ بِالضَّرِيبِ وَاللَّمَى كَالْفَرْبِ

بَالَهُ مِنْ حَبِيبٍ بِاسِمٍ عَنْ حَبِّ

رقم 66 - موشع على مقام عجم عشيران وزنه مصمودي تأليف احمد

نحير الدين لحنه صالح المهدي للمطرب المرحوم محمد العلوي

قَاضِي الْعُشَاقَ هَذَا قَاتِلِي فَأَحْكُمْ عَلَيْهِ (1)

وَأِذَا رُمْتُمْ شُهُودًا ذَا دَمِي فِي وَجْهِهِ

رقم 68 - بطايحي من نوبة الرصد : كناوى او عبيدى من التراث الاندلسي

بنونس

يَا حَبِي مَالِكَ - غَيْرَنِي حَالِكَ - فِعْلِكَ يَبْقَالِكَ (2)

(طالع)

تَدُلُّ يَا بَدْرِي يَا كَامِلِ الْأَوْصَالِ

فَهَوَاكَ مِنْ صُغْرِي وَأَنْتَ بِدَاكَ تُعْرَفُ

(1) يجري البشان على لحن واحد

(2) تتحد جميع الاشطر في اللحن وكذا بيتا الطالع

قم 70 بطايحي نوبة الليل من التراث الاندلسي (من تونس) من شعر  
ابراهيم بن سهل الأشبيلي المتوفى سنة 649هـ 1251م

لِبَالِي السُّعُودِ تَرَى هَلْ تَعُودُ      وَتُجْمَعُ شَمْلِي كَهَلِكِ الْعُهُودِ  
وَنَجْنِي الْوُرُودُ ، وَرُودِ الْخُلُودِ      وَيَكْمُلُ بِهِدَا فَهَذَا مُرَادِي

\* \* \*

بِحَقِّ عَشَايَا كَمَا أَنْتَ تَدْرِي      وَحَقِّ لِبَالِي كَمَا أَنْتَ تَعْلَمُ (1)  
بِمَا فِي فُؤَادِي وَصَمِيمِ صَدْرِي      وَمَا أَنْتَ تَقْرَأُ وَمَا أَنْتَ تَقْنَمُ  
لِأَنَّمْ بِزُورَةٍ يَا بَدْرِي      وَهَبْ لِي قَبِيلَهُ مِنْ فَيْكِ وَكَارْحَمِ  
(طالع)

مَنْ يَرْحَمُ قَتِيلًا      مُحِبًّا ذَلِيلًا (2)  
وَيُطْفِئِي جِمَارًا      ذَكَتْ فِي فُؤَادِي

رقم 72 برول نوبة العراق من التراث الاندلسي بتونس  
يَا عَاشِقَيْنِ ، بَعْدُ الْحَبِيبُ      قَدْ زَادَنِي عِشْقًا (3)  
اعْمَلْ عَلَى غِيضِ الرَّقِيبِ      فَعَلُّوْ مَعِيَ يَلْقَى  
مَالِي سِوَى بَدْرِ رَبِيبِ      مَخْلُوقٌ مِنْ الرِّقَةِ  
الْقَدْ كَالْغُضَنِ الرَّطِيبِ      فِي حُبِّهِ نَشَقَى  
(طالع)

صَاحِبِ الْوَجْهِ الْجَمِيلِ      مُلْتَطَّانِ فِي الْغَزْلَانِ  
(رجوع)

وَقُلْ لَهُ جَيْتِكَ دَخِيلُ - يَا قَدْ غُضِنَ الْبَانُ - يَا نَاعِيسَ الْأَجْفَانِ

- (1) تشترك جميع الابيات في التلحين
- (2) يشترك الطالع مع البيتين الاولين في التلحين
- (3) تجري جميع الابيات والرجوع على لحن واحد

رقم 74 برول نوبة النوى من التراث الاندلسي بتونس

لَقَدْ نَقَلَهَا سَامَانُ رَوَاهَا الْخَلِيفَةُ وَجَعْفَرُ (1)  
وَهَامَانَ وَقَامَانَ وَتُعْمَانَ وَكُسرَى وَقِيسَرَ  
وَقَرَعُونَ وَقَارُونَ وَمَلُوكَ سَبَا وَحَمِيرَ  
(طالع)

حَتَّى الْمَلِكِ أَنْوَ شَرَوَانَ وَصَاحِبِ حَلْبِ وَالْعَيْنِ  
تَبَاهُو بِهَا فِي الْأَزْمَانِ فَيَا عَاذُلِي خَلْبِنِي

رقم 76 بطايحي نوبة الاصبهان من التراث الاندلسي بتونس

جَمِي فَانِي مِنْ مَوَاكٍ وَغَرَامِي فَيْكَ يَزِيدُ (1)  
رَأْنِي مَا نَعَشِقُ سِوَاكَ يَا هَلَالُ فِي كُلِّ عَيْدٍ  
طَاشَ عَقْلِي حِينَ رَأَاكَ هَلْ قُلَيْكَ مِنْ حَادِيدٍ  
(طالع)

رُوزَهُ يَا صَوْتَ الْهَزَلِ يَا عُمُونَ التَّرْجَسِ  
(رجوع)

يَا خُدُودَ الْجَلَنَارِ تَحْتَ سَالِفِ قَائِسِ

رقم 78 - دخول براول على مقام المزموم يروى قصة عاشق على حروف  
الهجاء ، (قديم من تونس) مطرز بموشع على نفس الوزن

(1) تجرى جميع الابيات والرجوع على لحن واحد

أَيْفُ يَا سُلْطَانِي الْهَجْرَانِ كَوَانِي

\*\*\*

بَاءٌ بُلَيْتُ بِنَظَرِهِ تَاءٌ ، تِهْ يَا نَجْمَ الزُّهْرَا  
ثَاءٌ ، ثَلَاثُهُ فِي حَضْرَةِ جِيمٌ ، جَرَّهْنِي سُلْطَانِي  
وَالْهَجْرَانِ كَوَانِي

تطريز

يَا عَذْلِي بِاللَّهِ دَعْنِي أَرْدُ عَشَقَا  
إِذَا أَثُوبُ لِلَّهِ عِشْقِي لِمَنْ يَبْقَى  
(رجوع)

حَاءٌ ، حَالِي ظَاهِرٌ لِلنَّاسِ خَاءٌ ، خَلْفُ قَلْبِي وَمَوَاسِ  
دَالٌ ، دُرْهَا يَا ابْنَ عَبَّاسٍ ذَالٌ ، ذُلِّي بَيْنَ أَقْرَانِي  
وَالْهَجْرَانِ كَوَانِي

رقم 79 - موشح من بسيط نوبة عراق عجم من التراث الاندلسي بالمغرب  
يَا نَسِيمَ الرُّوضِ خَبَّرَ الرِّشَا لَا يَزِدْنِي الْوَرْدُ إِلَّا عَطَشًا (1)  
لِي حَبِيبٌ حُبُّهُ حَشْوُ الْحَشَا إِنْ يَشَا يَمْشِي عَلَى خَدَي مَشَا  
(طالع)

قَوْلُهُ قَوْلِي وَقَوْلِي قَوْلُهُ إِنْ يَشَا شِفْتُ وَإِنْ شَتَّ يَتَا

---

(1) يجر البيتان والرجوع على لحن واحد .

(رجوع)

رُوحُهُ رُوحِي وَرُوحِي رُوحُهُ    إِنْ عَاشَ عَشْتُ وَإِنْ عَشْتُ عَاشَ

رقم 90 - موشع من مقام (الحسيني عشرين) وزنه مخمس :

رَأَيْتُ الرِّيَاضَ وَقَدْ لَبَسَ    ثَوْبًا جَدِيدًا مِنْ نَوَارٍ (1)

حُلَّتْهُ بِنَفْسِيحٍ وَأَمْسَ    أَحْبَبْتُ مَعَ الْجُلَنَارِ

إِذَا لَشِمُوا الْأَنْفَاسَ    تَقُولُ مَكَتُ وَأَعْطَارُ

رقم 91 - بته (اغنية عراقية) على مقام المثنوي (حجاز) وزنها ستين مسامير

مِنْ أَجَالِي أَهْوَايَ    وَعَيْنِي هَوَايَ    وَبَابُ هَوَايَ شَدَاهُ عَلَيْهِ (2)

مَا جَانِي إِلَّا الْيَوْمَ    وَعَيْنِي الْيَوْمَ    وَبَابُهُ الْيَوْمَ مَا كَطَعُ بِهِ

\* \* \*

(1) تجرى جميع الأبيات على لحن واحد

(2) يجرى البيتان على لحن واحد

## جدول المقامات الموسيقية العربية

منطقته	شاهاده	خصايصه	عقوده أو جناسه		ارتكازه	اسم المقام
			نزولا	صعودا		
شامل	مبني ملرمت قربه وجير الافكار بلري	عقود متتابعة	يتحول المقعد الثاني نهارند على صول	راست على دو صول و دو 2 صول	دو	1 - الراست
شامل	تحميلة السوزناك	عقود متتابعة	امكانية تغيير الحجاز بنهارند على صول	راست على دو حجاز على صول	دو	2 - السوزناك
شامل	با هلا لا غاب دني واحتجب	عقود متتابعة	امكانية تغيير البياتي بنهارند مثل الصعود	راست على دو بياتي على صول راست صول بياتي ري 2	دو	3 - النيروز أو نيرز
شامل	تونس والجزائر	عقود متتابعة يعمل للجواب	نهارند على صول	راست على دو بياتي او صبا على لا	دو	4 - معجر العراق
الشرق الأدنى	صالح خير فاتر الاجضان	عقود متتابعة				5 - الدلشين

للقرب العربي	أطلت الهجر يا بدرى واه على ما فات	عقود متتابعة	يتغير العقد الثاني بنهاوند على صول	راست او راست الليل على نو راست على صول	نو	6- راست الليل
شامل	سماعي ماهور	عقود متتابعة	يتحول العقد الثاني الى نهاوند على صول	ماهور على نو صول و دو 2	دو	7- الماهور
شامل	لما بدا يتشقى	عقود متتابعة	يتحول عقود الحجاز الى كردي على صول	نهاوند على نو حجاز على صول نهاوند على نو 2	دو	8- النهاوند
قليل الاستعمال		عقود متتابعة	مثل الصمود	نهاوند على نو وصول	دو	9- النهاوند الكبير
لا يبعد عن المخالف العراقي	بالله وادعوني	عقود متتابعة	مثل الصمود	نهاوند على نو حجاز على فا ودو 2	دو	10- النهاوند المرصع
مقام حديث	يا غزلا زان عنيه الكحل	عقود متتابعة	مثل الصمود	نواثر على نو ودو 2 وحجاز	دو	11- النواثر

شامل	اجموا بالقرب شملي	عقود متتابعة	مثل الصمود	نواثر على دو ودو 2 نهاوند على صول	دو	12 - التكرير
شامل	مر التجني بليغ الحيا	عقود متباعدة	مثل الصمود	حجاز على دو وصول ودو 2 مع امكانية تغيير الاخير بنهاوند	دو	13 - الحجاز كار
مقام حديث	چلني خراهي لشقته مثل	عقود متباعدة	مثل الصمود	حجاز على دو ودو 2 جهازگاه على فا وصبا على لا احيانا	دو	14 - الزنكو لاه
مقام حديث	الخانة الاولى والتسليم من المساعي	عقود متباعدة	مثل الصمود	كردي على دو ودو 2 نهاوند على فا	دو	15 - الحجاز كار كردي
مقام جديد	الخانة 2 من مساعي حجاز كار كردي	عقود متباعدة	مثل الصمود	الزكردي على دو وحجاز على صول	دو	16 - الاثر كردي



17 - البياتي	رى	بياتي على رى 1 و 2	بياتي على رست	عقود متتابعة	يا مخجل الاقدار	شامل
18 - بيالي عشيران	لا قرار	بياتي على لا قرار ورى	مثل الصعود	عقود متتابعة	رايت الرياض من تونس	قليل الشيوخ
19 - انواع البياتي	رى		مثل البياتي مثل الصعود	عقود متتابعة	بعد اجبابي كسائي ارقا	شامل
أ - المحير او طاهر	رى	مثل البياتي يتميز بأبراز عقد الجواب	مثل الصعود	عقود متتابعة	ضمن بان جيبه بلر - ورقفا ملك المحسن	شامل
ب - العشاق التركي أو حسين محمد	رى	يتميز بعمل عقده الثاني نهاندا على صول	مثل الصعود	عقود متتابعة	يا صبا الاسحار	شامل
ج - الحسين او الحسين اصل	رى	يتميز بعمل عقده الثاني بياتي على لا	مثل الصعود	عقود متتابعة	اجمعوا بالقرب فملى	شامل
د - المحجم	رى	يتميز بعقد حجم	مثل الصعود	عقود متتابعة	أقبل البدر في الصباح	شامل
هـ - الحسين صبا	رى	يتميز بكثرة التوقف على فا	مثل الصعود	عقود متتابعة	المغرب للعربى ويسمى الغريب بالجزائر	شامل

و - الحسين نيرز	رى	يتميز بكثرة الرجوع الى درجة الراس	مثل الصمود	عقود متتابعة	خانة بشر ف نيرز توني	يسمى في تركيا كراثة
20 - الياني شوري	رى	بياتي على رى ثم حجاز على صول فياتي على رى 2	مثل الصمود	عقود متتابعة	حبي دعائي للوصول	يسميه الاثر الك قار جفار
21 - كردي	رى	كردي رى وري 2 نهاوند على صول	مثل الصمود	عقود متتابعة	يا بهجة الروح	مقام جديد يسميه القداي بياتي افرنجي
22 - الحجاز - اصبعين - زيدان - ومثوى	رى	حجاز على رى وري 2 راست صول	يتحول الراس الى نهاوند على صول	عقود متتابعة	بال قلبي ذاب لي	شامل
23 - الشاهناز (يلخل في الاصبعين)	رى	حجاز على رى ولا وري 2	مثل الصمود أو كالحجاز	عقود متتابعة	بال قومي ضيوني	مقام جديد
24 - الرسل	رى	مثل الحجاز	مثل الحجاز	ابرار صول في الصمود وتحاشيها في	شمس العشي أسفرت	المغرب العربي

	تحويل وكثرة التوقف على م				
شامل	اغنية شوشانه	اختلاطه مع مقام آخر كالبيانى مثلا	مثل الحجاز	مثل الحجاز	رى 25 - المجننه او الوروكند بالقرب
شامل ماعد المغرب البحري في التراث القديم ؟	عيد اكبر يوم تزرني	عقود متتابعة	مثل العمود	يباتي على رى ثم حجاز على فا ودو 2 او صبا على رى 2	رى 26 - الصبا او النصوري (فني العراق)
المغرب العربي وتركيا وايران	بالرب الذي فرج علي اروب	عقود متتابعة	يتغير الراس بهاوند على صول	سبكه على مي راست على صول ودو 2 سبكه على مي 2	مي نصف محفوظه
يسعى في المشرق البحري سبكه	قد حركت ابدى النسيم	عقود متتابعة	مثل العمود	سبكه على مي ومي 2 وحجاز على صول	مي نصف محفوظه
					28 - الهزام

شامل	يعمل عرضاً	عقود متتابعة	مثل الصعود	سيكاه على مي ومي 2 نهاوند على صول	مخفوفة نصف مي	29 - اللآية الشرقية
شامل بنجكاه في السودية	با نحيف القوام	عقود متتابعة	مثل الصعود	سيكاه على سي وسي 2 وحجاز على ري	مخفوفة نصف سي	30 - راحة الأزواج
شامل	جل من أنشى جمالك فتنة لناظرين	عقود متتابعة	مثل الصعود	سيكاه على سي وسي 2 وبياتي على ري	مخفوفة نصف سي	31 - العراق الشرقي
مقام جديد	سلم الامر للقضاء	عقود متتابعة	مثل الصعود	سيكاه على سي وسي 2 وصبا على ري	مخفوفة نصف سي	32 - البسته نكار
خاص بالعراق	اعطني من رضاك	عقود متتابعة	مثل الصعود	كردي على مي ولا	مخفوفة نصف مي	33 - اللامي
شامل	باسم عن لآل ناسم عن عطر	عقود متتابعة	مثل الصعود	جهاركاه على فا راست على دو ودو 2	فا	34 - الجهاركاه

35 - المجموع صغيران	سي مختوفة	صحيح على سي و سي 2 كرى على رى ونهاوند على صول وجهارگاه على فا	مثل الصعود	عقود متجانسة	قاضي المذاق	تونس والشرق الافريقي
36 - الرصد	صول او رى	يشمل صول لا دو رى مي صول	يشمل صول مي رى دو لا صول	قد يمر على سي وفا دون التوقف عليهما	با حجي مالك	المغرب العربي
37 - الليل	دو	ذيل على صول قرار وسول و على دو ودو 2	يتغير الليل على المرىك نهاند عليها	التوقف بكثرة على رى وكثرة تجاشي فا وسي	ليالي السمود	المغرب العربي
38 - موجبات الليل	دو	ثلاثة تمييز 1 بجواز على صول 2 بجواز على صول قرار 3 يخفض مي عند التفلة	مثل الصعود	مثل الليل ويأتي عرضا		المغرب العربي

المغرب العربي	برول يا عاشقين بعد الحبيب قد زادني عشقا	مثل القليل مع زيادة تحاشي فا وهي عند القفلة	مثل الصعود	عراق على رى ذيل على صول	رى	39 - العراق التونسي او اصبهان في المغرب
المغرب العربي	برول لقد نقلها الخليفة وجعفر	تحاشي سي في التول	مثل الصعود	نهاوند على رى وبياتي على لا	رى	40 - التوى - المشرقي في المغرب
المغرب العربي (في تركيا يسمى يكاه)	جسمي فاني من هواك	تحاشي فا	يتغير الراءت او الحجاز على رى بنهاوند على رى	راست على صول قرار وورى وصول وحجاز على رى اجيانا	صول قرار أو رى	41 - الاصبهان - المشاق في المغرب
المغرب العربي بالمجير	أليف يا سلطاني	ابرار دو - رى فا - صول - لا دو	مثل الصعود	جهازكاه على فا ثم راست او ماهور على دو 2	فا	42 - الزموم
المغرب	يا نسيم الروض	ابرار روى صول-لا-رى	مثل الصعود	جهازكاه على صول ورى		43 - العراق عجم
العراق		رفع درجة فا عند القفلة	يتميز بالحجاز ثم النهاوند على	راست على دو- صبا	دو	44 - الراست العراقي

العراق		التلويح بين لا ودو <sup>2</sup>	مثل المصمود	على صول لراست دو <sup>2</sup>	دو	45 - الماهور العراقي
العراق		التلويح بين صول ودو <sup>2</sup>	مثل المصمود	مثل الماهور	دو	46 - الجهار كاه العراقي
العراق		كثرة التوقف على فا و دو <sup>2</sup>	مثل المصمود	بياتي على ري ونهاوند على صول وبياتي على ري <sup>2</sup>	ري	47 - البيات العراقي وفروعه
العراق		كثرة التوقف على صول	مثل المصمود	مثل المصمود	ري	1 - المصمودي
العراق		كثرة التوقف بين صول وري	مثل المصمود	مثل المصمود	ري	ب - القوريات
العراق		جس اللو عند التقلع	مثل المصمود	مثل المصمود	ري	ج - الجبوري

العراق		جس السبي قرار وكثرة التوقف على فا	مثل	مثل	رى	د - الأبراهيمي
العراق		كثرة التوقف على لا	مثله	مثله	رى	هـ - اللشت
العراق		كثرة التنقل بين لا وجو 2	مثل الصمود	بياتي على رى وعلى لا	رى	و - الأرفه
العراق		جس اللو عند القفلة واكساؤه	مثله	مثله	رى	ز - البهرزاوى
العراق		طابعا شعيا	مثل الصمود	بياتي على لاقرار وعلى رى وعلى لا وكللك نهاوند على صول وعلى رى	رى	ح - الحسيني
				سبق مع الحجاز	رى	48 - الثنوى
العراق		جس الرى والرجوع الى محيي	مثل الصمود	حجاز مع التوقف على مي ونهاوند على صول	محيي مخفوضه	49 - الدمي



المراق		يقضم لبن الراست والبيكاه	مثل المصمود	صبا ويأتي وحجاز على صول	صول	50 - المنصوري
المراق		الترول يقف حجاز على لا قرار عند قفلة	مثل المصمود	نهارند مرصع على ري	ري	51 - المخالف
المراق		جس فوجي او مرفوعة وسي طيبة عند القفلة	مثل المصمود	نهارند على اري	ري	52 - العسوي





حركات العرضة من المملكة العربية السعودية ويظهر في الصورة المغفور له  
جلالة الملك فيصل رحمه الله وعن يمينه المغفور له جلالة الملك خالد رحمه الله  
وعن يساره جلالة الملك فهد .

المفتي السعودى الشيخ ابراهيم  
السمان مع الشيخ عبد السلام  
التونسي



عميد فنانى العراق المطرب الاستاذ  
محمد القبانجى



معيد الموسيقى والمرح الاستاذ  
احمد ابو خليل القباني ( من سوريا )



الاستاذ الشيخ علي الدرويش ( من  
سوريا )



الموسيقيار الفلسطيني الاستاذ روجي الخماش



من اليمين الاساتذة : عبد الوهاب العشماوى - صالح المهاسي - محمود احمد  
الحفني - وعبد الفتحي شعبان



الموسيقار الاستاذ عبد الحادي



المطرب الشيخ سلامة حجازي



المطرب الشيخ يوسف المتلاوي



الاساذ محمد عبد الوهاب عند اشرافه على تمرين اغنية «انت عمري» للمطربة  
ام كلثوم ويرى امامه الاساذة محمد عبد صالح بالقانون - ومحمد القصبجي  
بالعود - واحمد الحفناوى بالكمانجة - والمطربة ام كلثوم بجانبه



المغرب الليبي الشيخ المختار شاكور  
المربط



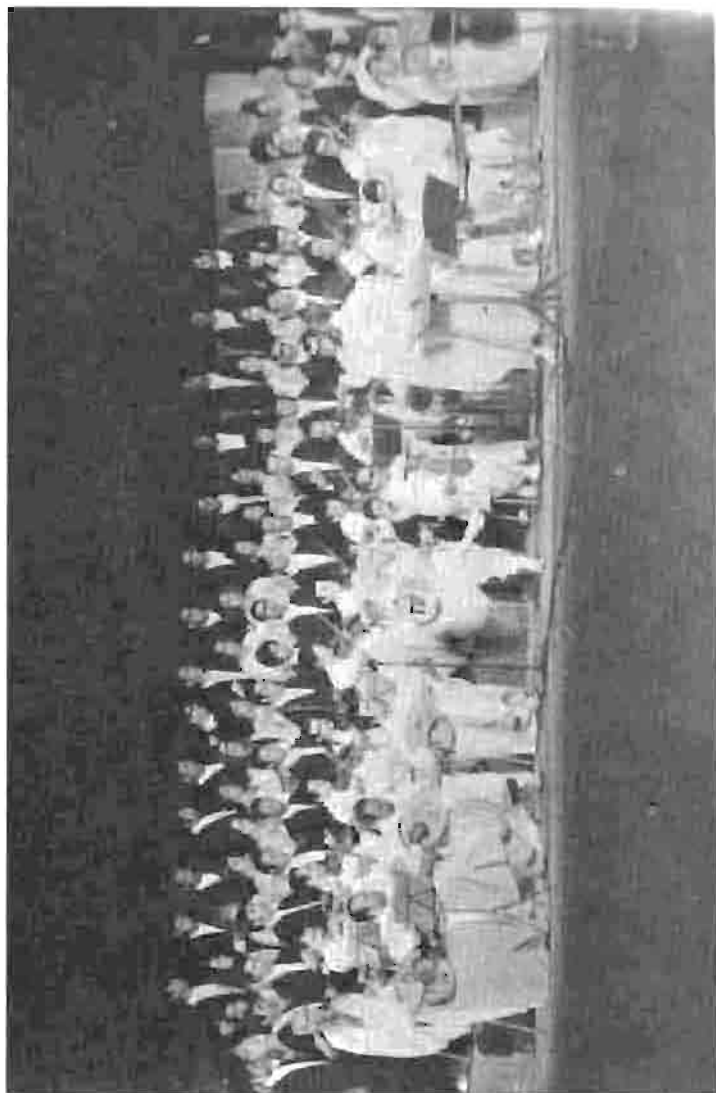
الليبي الاستاذ محمد حطاب



المطرب الأستاذ سلامة الدلقاني ( من  
تونس )



شيخ الفنانين الأستاذ خميس الترنان ( من تونس )



فرقة المعهد الرشيدى المتخصصة بالموسيقى التقليدية التونسية في إحدى  
حظائرها بقيادة الأستاذ صالح الكهنى



عميد الفنانين الجزائريين الاستاذ محي الدين باش تاروي



سيد الموسيقى المغربية الاستاذ الحاج ادريس بن جلون وعن يمينه الفنان  
الكويتي الاستاذ احمد باقر - وعن يساره الباحث المغربي مولاي العربي  
الوزاني والفنان الجزائري الاستاذ جلول يلس



الفنان المغربي الاستاذ  
المرحوم الحاج محمد بنوالة



الفنان المريطاني السيد السيميل



مجموعة المطربات المشاركات في مهرجان ام كلثوم بتونس سنة 1975



الموسيقيار التركي «عثمان بك» المتوفى  
سنة 1885



الموسيقيار التركي «تاطيوس الهندي»  
المتوفى سنة 1913

الموسيقار التركي الشيخ مصطفى العنزي  
- 1640 - 1711 م



الموسيقار التركي جميل بك (عازفا على الطنبور) المتوفى سنة 1925





رسم لمجموعة مغنين مع عازفة على العود يرجع للقرن  
الرابع عشر الميلادي من مخطوطة تقامات الحريري  
(من مكتبة فيانا)



علبة عاجية من قرطبة ترجع لسنة  
986 م يظهر بها عازف عود (من متحف  
اللوفر بباريس)



علاف عود على ميدالية فضية للخليفة العباسي  
المعتمد بالله (من متحف برلين الديمقراطية)



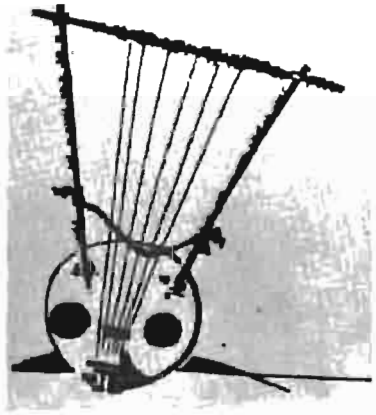
المؤلف عازفا على العود



عازف كويتى جزائرى فى مؤتمر  
الموسيقى العربية سنة 1982



عازف مغربى للعود الرباعى فى مؤتمر  
ال... .. 2009



طنبورة عربية



رسم لآلة الجناك التي تشبه الهارب  
القريبة من مخطوط كشف الهموم  
يرجع للقرن الرابع عشر الميلادي (من  
مكتبة «طوب كاو سراي» باسطنبول)

رسم لعازف قاتون من مخطوط كتف  
الهموم (الذكور)



عازف السنطور الاستاذ يوسف بانو  
من العراق



عازف عن القاتون السيد النوري  
الرباعي (من تونس)



رسم عازف رباب (كما نشاء) يرجع  
للقرن الرابع عشر الميلادي من  
مخطوط كشف الهموم (الذكور)



الفنان المغربي الأستاذ عبد الكريم  
الرايس عازفا على الرباب



الفنان الجزائري الشيخ العربي بن  
صاري عازفا على الرباب



عازف الجوزة العراقية الأستاذ صالح  
شميل



الدكتور بلحسن فرّج عازفا على  
الرباب التونسي



طريقة عزف الناي العربى



عازف ناي من اوزباكستان  
على الطريقة الفارسية





جماعة الطريقة المولوية من مدينة  
فونيا - بالجنوب التركي



ضابط الايقاع المصري الاستاذ  
ابراهيم عطيلي مع المطرب فريد  
الاطرش



الرحوم الشيخ علي بن عرفة ( من  
تونس) ناقدرا على الطار



الاستاذ خميس العاتي (من تونس)  
ناقدرا على النقرات او النقرات



تمثال صغير لساقرة دف قرطاجية  
من متحف باردو بتونس



الألف يتراس لجنة المقامات في مؤتمر القاهرة سنة 1969 وعن يمينه الاستاذ  
أحمد شفيق أبو عرف والمرحوم عبده قطر وعن شماله الاستاذ حسين جنيه  
والاستاذ أحمد بالر والاستاذ أمين فهمي .



ناقر مرواس من المملكة العربية السعودية

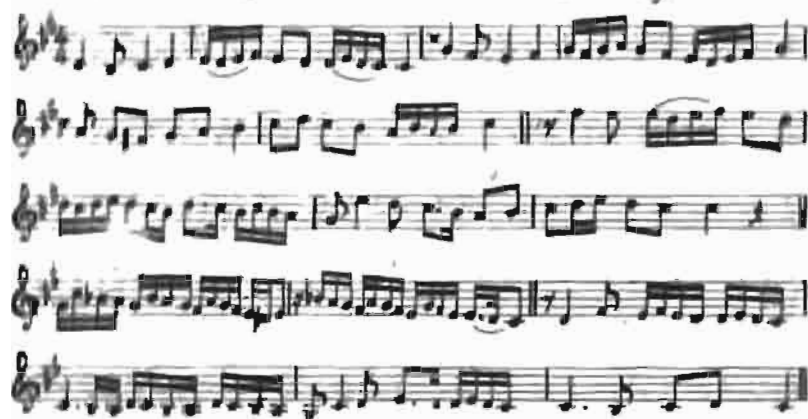


ناقر طار مغربي في مؤتمر الموسيقى العربية سنة ١٩٥٤



12	المنحة الهندية	$\frac{16}{8}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
13	العابجة أربوكة سامي	$\frac{8}{8}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
14	المريخ تونسلي	$\frac{4}{4}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
15	دخول البراد	$\frac{4}{4}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
16	الدرر الضدي	$\frac{7}{8}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
17	البروك	$\frac{2}{4}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩}$
18	الخنس	$\frac{16}{4}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
19	الصودي	$\frac{8}{4}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
20	البسيط الغزي	$\frac{6}{4}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
21	المكر العراقي	$\frac{12}{4}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
22	المربيتة	$\frac{10}{8}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$
23	مكبر سامي	$\frac{8}{4}$	$\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$

تمرین (راست گردان - ساز قمار - رهاوی) رقم ۱



موضع راست (وزنه مویر) منبتی مذرفه قریب ۲







# تحيه السوزناك رقم 4

تقسيم سوزناك مرتجله

تقسيم عزام مرتجله

تقسيم عماركاه مرتجله

تقسيم باني و صبا و عماركاه و عماركاه

D.C.

تحریریں فی مقام النبیروز  
رقم ۵



موضح في مقام النيز (وزنه نوقت) ياهدا لأغاب عتي



زحل مرتبہ بیکہ نعاسی فی غلام اکبر عراق رقم 7

المقدمه

سہی عا زک بید تر دم مر

ل ک بید ن سو موسیقی ہام در اژ ن لا رہا

موسیقی لام خ ک ت فی ریدر

ط لا رشی عہر سہی کا سہی ز رہا

بقا عا ر جا شوق ال

خ ال ز فرتہ مہن موسیقی فار ق ال فی ی حار مہ

ز ہا الہ شد مہر و نہت

FIN

مکھ تر ہا با لغہ فی خ دہزو ہی غلہ ی تو ہی ز ہا

تمرینے فی مقام الکایہ

رقم 8



سرج فی مقام الکایہ تونہ دج

رقم 9



تمرين في مقام الدلشيق رقم 10



موسم في مقام الدلشيق وزنه اقصاف

صالح فبر رقم 11



تميز في مقام راسته الذبلة رقم 12



موشع في مقام راسته الذبلة "أطلعت البهر" رقم 13



# زجلے فی مقام راستہ کنڈیل آہ علی مافات

رقم ۱۸

ما آہ آہ ق فاطمہ ما آہ آہ  
 فاطمہ ما آہ آہ فاطمہ ما آہ آہ  
 فاطمہ ما آہ آہ فاطمہ ما آہ آہ  
 فاطمہ ما آہ آہ فاطمہ ما آہ آہ  
 فاطمہ ما آہ آہ فاطمہ ما آہ آہ  
 فاطمہ ما آہ آہ فاطمہ ما آہ آہ  
 فاطمہ ما آہ آہ فاطمہ ما آہ آہ  
 فاطمہ ما آہ آہ فاطمہ ما آہ آہ  
 فاطمہ ما آہ آہ فاطمہ ما آہ آہ

رقم 15  
الحان الاول

سماحي ماحور

نيولاكي افسندي

السلام

FIN

كان الثاني

الحان الثاني

الحان الرابع





تمرین فی مقام النوازد الکمرع رقم 18



أغنية وادعوني بالبنات بالله

رقم 19

لب في نزع العبر سماء التوسل القابل بالنوازد الرقص آه

سب له بل له بل ن

ن نا لب با بني عو

آه آه آه لا بل

آه آه آه

D.C.

تمرین فی مقام الکنوٹر

20 رقم



نوسخ في مقام النواثر باغزاله زان عبيد الكمل

21

(وزنہ پڑھتے)

21 (دوہ نہ ختمے)

جل نہ عمہ ن زان زان زان زان غے ہا رنم

ہی منہ راغے ہی رنم غے ہا رن حاک

ہی خنم چا ہا غے کی سن دی اف

غل PIN ک 2em

تمرین فی مقام التکریم ۲۲



موسیقی فی مقام التکریم ۲۳  
 بی م شابت قر (قرینہ نوحہ) قرین بل عوم ج اعموم  
 بی مر شابت قر بل قرین بل عوم ج اعموم  
 ل بی باقی لا بت بی حوم قرین  
 بی تل با او بی لا بت ن عب با لا لا لا لا

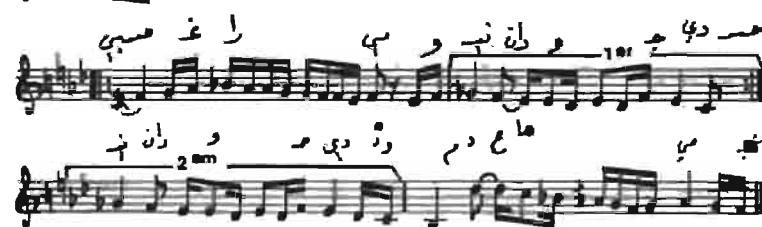
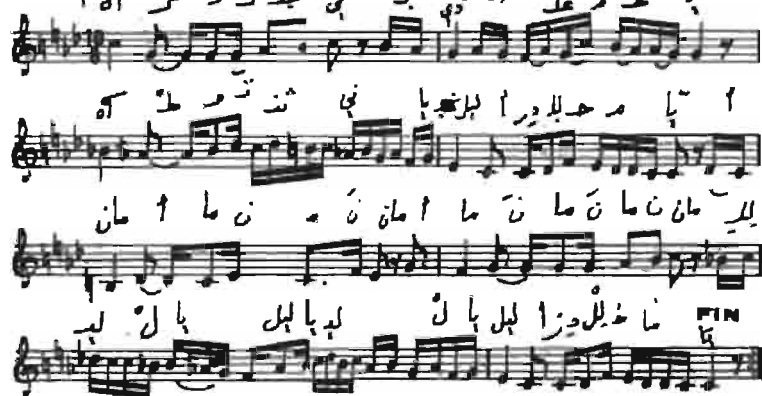
تسمیہ فی مقام المازھار

رقم 24



سوسنی فی مقام المازھار متر التبعی بدیع المھتا

رقم 25





تسرين في مقام الجاز قار كزي - شيد البحر الاسفي رقم 28



الطانة الاولى والتسليم من ستاين جاز قار كزي رقم 29

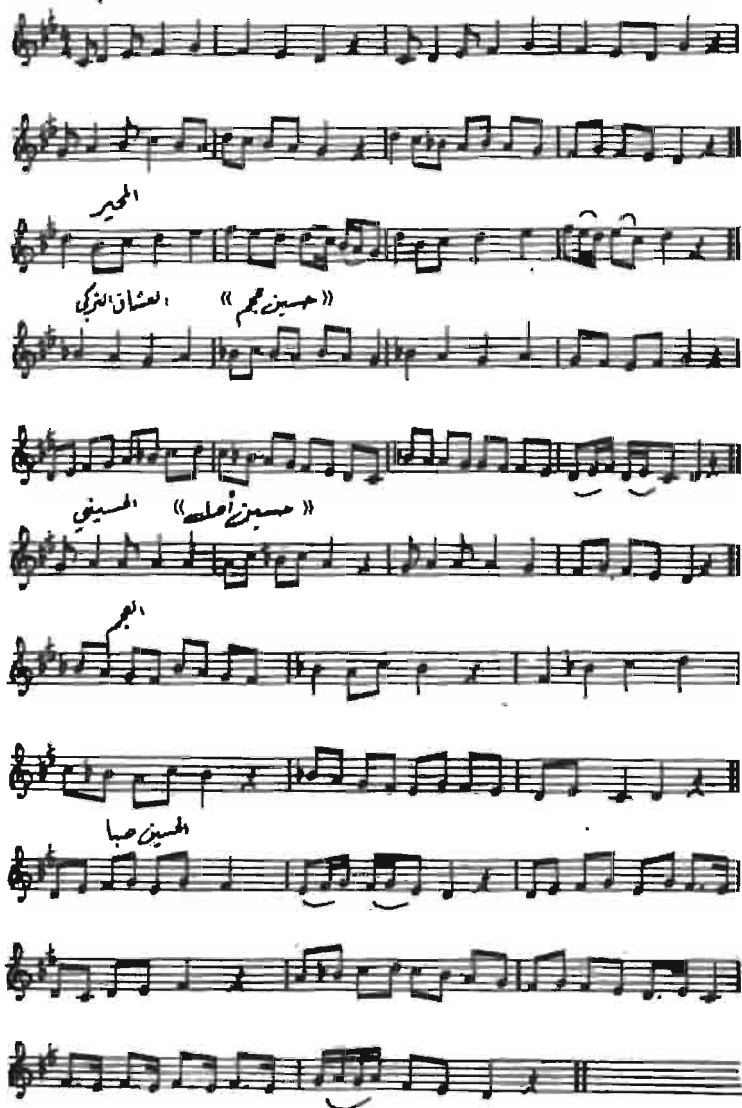
صالح الهدي



الطانة الثانية من ستاين جاز قار كزي (التركزي) رقم 30



تسميوني في مقام البيلالي (مسيح) وأنواعه رقم 31





موسى في مقام السابى

32 *h*

نی عید یا آہ ر ما آہ لا ہنی یال جہ فہ  
نی عید یا آہ ر ما فہ و لا ہنی یال جہ فہ  
نی عید یا آہ ر ما آہ لا ہنی یال جہ فہ  
نہ ما آہ نہ ما آہ ر یال جہ فہ

موسم في مقام البياض المحيـة " بعد اعيابى "

33 م

33

دوخته افشار (افشار افشار)

نی ساک بی با او بعد

و صب عتر ن ما ا فاته

ن ما ا فا ب لک طو طول هم ل

طو طول هم ل و صب عتر

ن ما ا فا ب لک

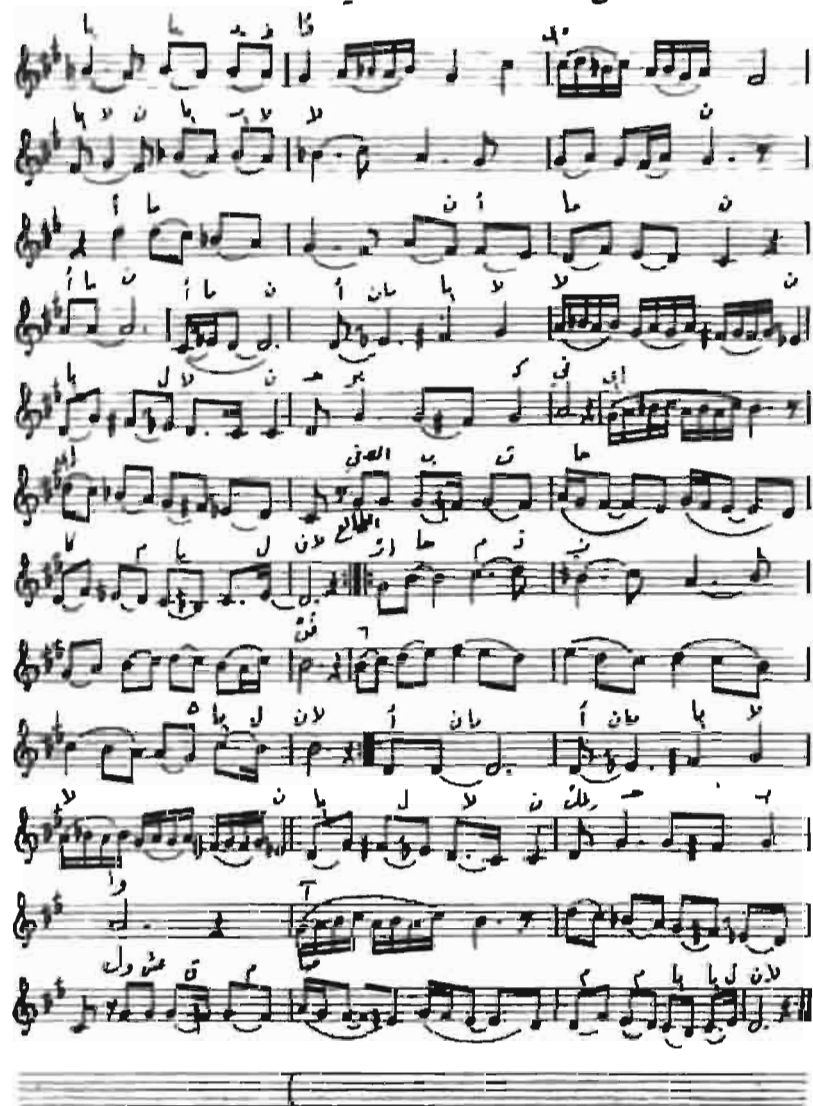
D.C.

موسم في مقام العساك التركية  
 ووزنه يوركه ساجي  
 رقم 34

هو ز ب ج ز ن با ن ع غصن  
 با ن لب با ن لب با ن لب  
 شغل لب غصن لب با ن لب  
 شغل فام الحسين نجس رفا الله الحسين  
 شغل في مقام الحسين نجس رفا الله الحسين

وزنه سريع تونس  
 رقم 35  
 ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق  
 ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق  
 ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق  
 ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق  
 ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق ن ق

مقابع      رنقا ملک الحسنی





موسيقى مقام البسملة  
اجمعوا يا اهل القرى شبلي

37 رقم

لله شمس يا قرى  
يا قرى يا قرى  
يا قرى يا قرى  
يا قرى يا قرى

موسيقى مقام الحسين صبا  
اقبل البدر فى الصباح

38 رقم

يا صفا يا صفا  
يا صفا يا صفا  
يا صفا يا صفا  
يا صفا يا صفا  
يا صفا يا صفا

FIN

من المصنفين  
الحانة الأولى من مشرف نيرز رقم 39



تمرين في مقام البياض شوربي رقم 40





# تمرینے فی مقام الجھاز

رقم 43







موسیقی مقام اکساھاناز \* بال قومی ضیعوفے  
وزنہ نوختہ

رقم 45



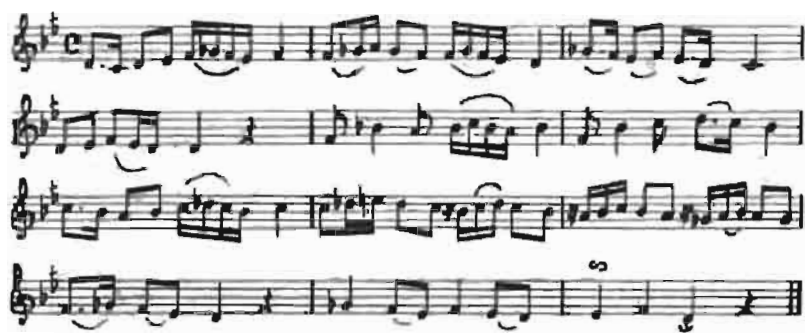
تسمیرنے فی مقام الرملے

رقم 46





تمہارے فی مقام العبا  
ضم 48



موسم فی مقام اصبا \* عبد اکبر بریم نزاری نے  
(وزنہ ستاعی ثقبے )



# تمرنه في مقام السيكاه

رقم 51





موسم في مقام الهزام قد حركت أيدى النسيم

١ وزنه نوخت

رقم 54

٢ عيني يات كما مر قد  
خف عيني يا  
سيد دجالي دجالي  
خف خف  
صوغد خف خف  
آه عيني يا FIN  
ما نجي وور الطالع  
دبر و فن صبر  
بكيت يا  
يا خد زك  
آه عيني يا  
بن فزا تل يا حزن

# تمرین فی مقام المایة الشرقية

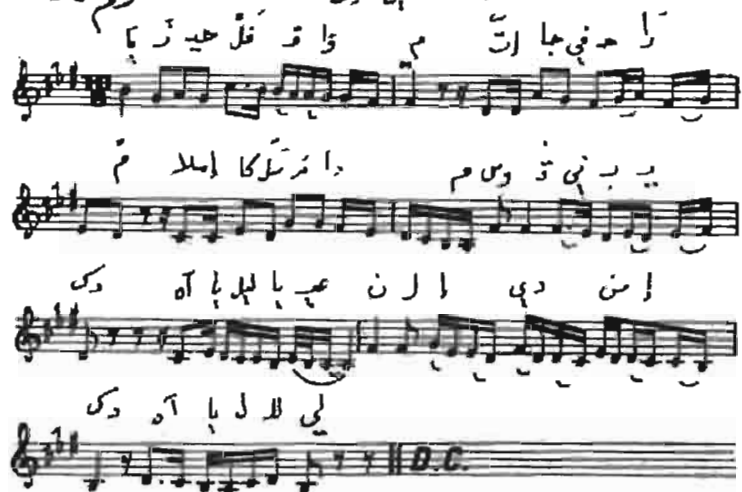
رقم 55



موسیقی فی مقام راعية الأرواح 'بأخفيف القوام'

رقم 56

وزنه ساهي ثقيل





تميز في مقام العرائ السري  
رقم 57









تسریں فی مقام اندیسی

رقم 61



سویح فی مقام اندیسی اعطانی من رضاك  
وزنا انصاف

رقم 62



همان: صبح طلوع  
 نایع لوسخ اعظمی من رخاک

لال لالیا... لالا

ب. هداؤت ک واه نی نا هلد

ب. هداؤت ک واه نی نا هلد

لک اقی پات و ش ب الطالع

نیک زحبه و طعل ک نی جاز با

ک دپ پ منا دی دمو بی ما د نی

ک دپ پ من دپاز مو وازور

نئی FIN وازور وازور

تُحَرِّينِ فِي مَقَامِ الْجَاهِلِيَّاتِ

63 ف



موسى في مقام بلهاراه . باسم عين لال

## 6.4

(وزارت سماجی تعلیم)

۲ لکھنؤ میں ہیں تاکہ



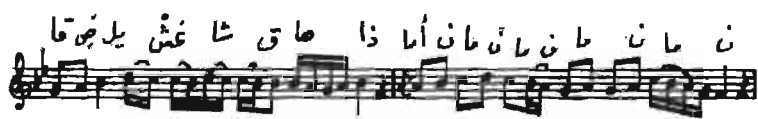
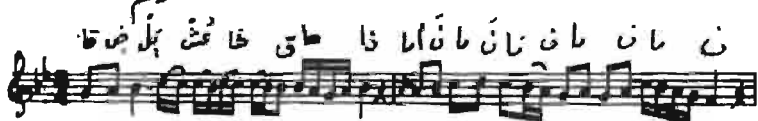
تمرین فی مقام ابھم شیرازے رقم 85



موسیقی مقام ابھم شیرازے قاضی العساکر هذا

رقم 86

(دو ذنبه مصری کہر)





تميز في مقام الرصد العبيدي رقم ٥٧



موشح في مقام الرصد العبيدي - يا حبي ما لك  
وزله بطابعي رقم ٥٨



# تمارين في مقام الذيل

رقم 69



سوسن في مقام النبل : ليالي السعد  
( دزنا بطايعي )

رقم 70

موت ل حاله د عرس  
خ شل ک بی مر شمع  
د د ز بی خند د هو د الموع ال  
سویکو د سو مل د و د ز  
د بی ر امر داه ن دا حای ز  
ع ق ع ق ب ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل ل L  
ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت  
ما ک با ل ق ق ق و  
م حار ن بی م ل م ت ت ت ت ت ت

تمرین فی مقام المراء

رقم 71



موسیقی فی مقام المراء - یا عما سبقین بعد الجیب  
(وزنه و مدول بر اول)

رقم 72



# تمرین فی مقام النورثی

رقم 73



موسیقی مقام النورثی "لقد نفاها سامان رواحا الخليفة وعهفر  
(وزنه برول)

رقم 74



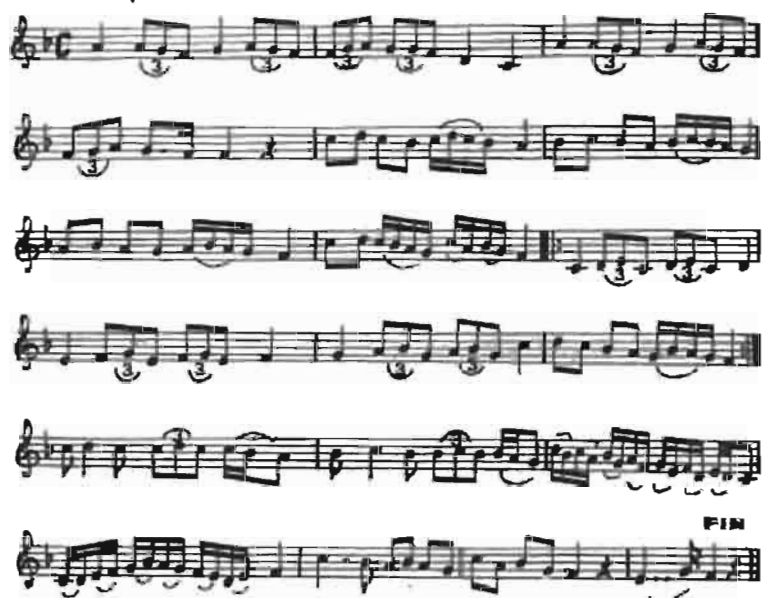
تمرين في مقام الإصبات رقم 75



موسیقی مقام الاصفهان جسمی فانی من هواکن  
 درنده بطاعتی  
 رقم 76



تمرين في مقام المزوم رقم 77



موسيقى في مقام المزوم 'اليف' يا ساطاني

وزنه بمرس رقم 78







باسم الروض في مقام عراق مهمل

من الغزوات الفريخ

رقم 79

شاد از یزید خبده خاوه تر سپه ز یا

شاطی دال د ورنیل زده پند

شاد از یزید خبده خاوه تر سپه ز یا

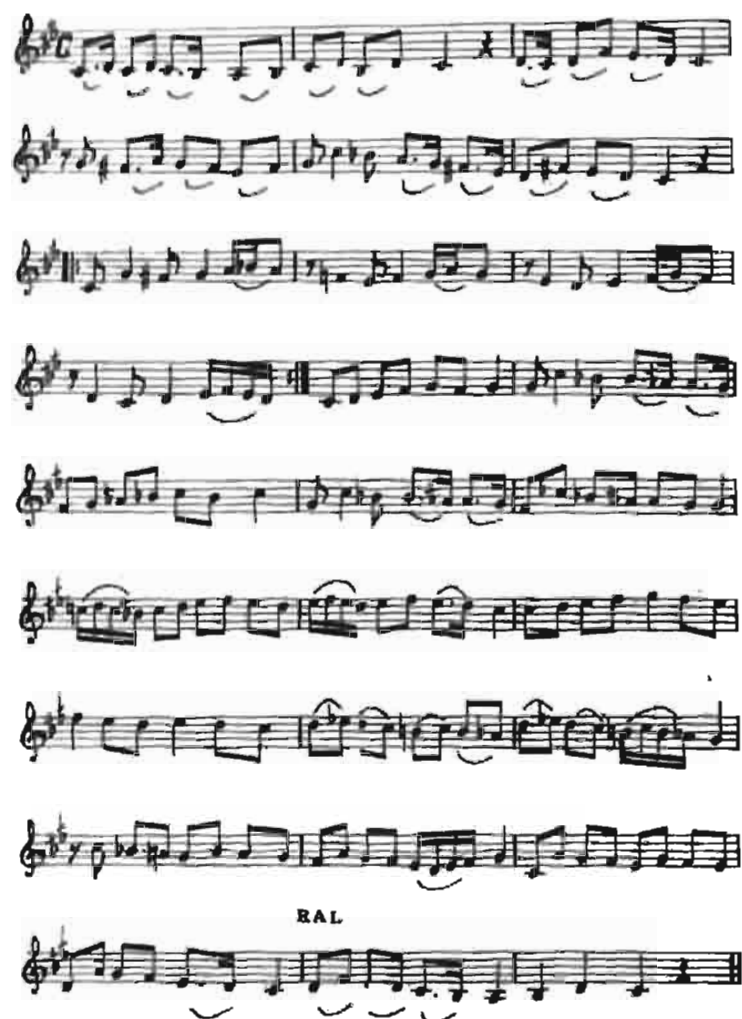
شاطی دال د ورنیل زده پند

ل تو بی قو و بی قو ه ل نو

شاطی دال د ورنیل زده پند

تمرين في مقام الراست (الطراب)

رقم 80



تمرين في مقامى الماهور والجهارگاه (مرايين) رقم 81



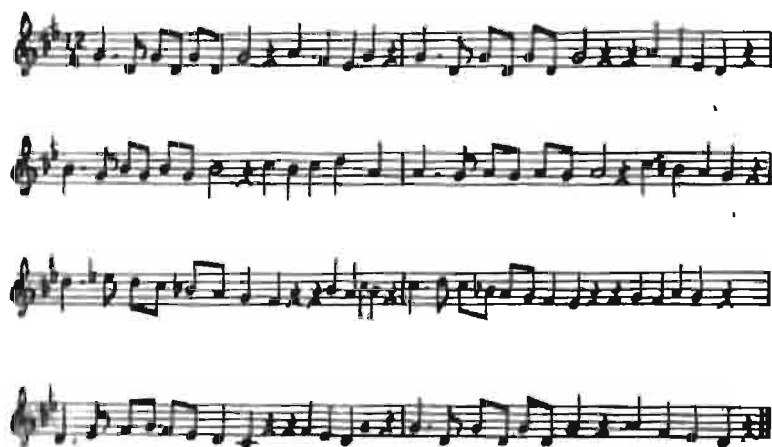
82 تمرين في مقام البىاتى  
 (مقامه الاولى والتاسع من سماعى بىاتى)  
 بىاتى: زيرباسب  
 القاذبه الاولى



تمرین فی مقام الموددی وزن بکرکه رقم 83



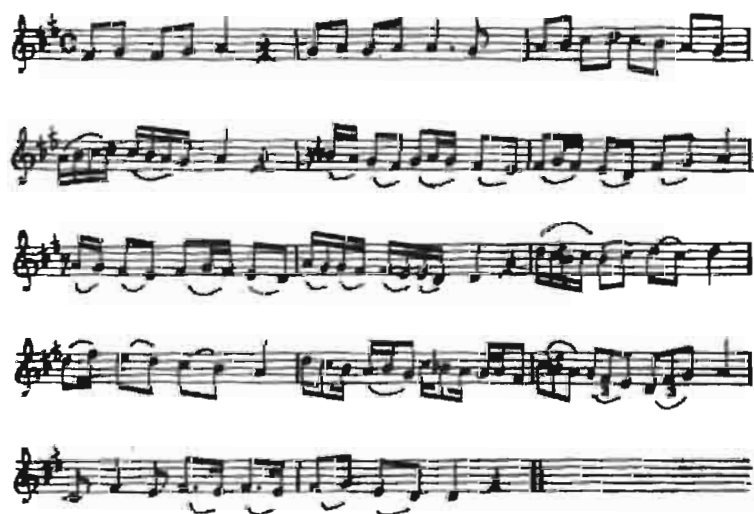
تمرین فی مقام القوریات العزفی رقم 84



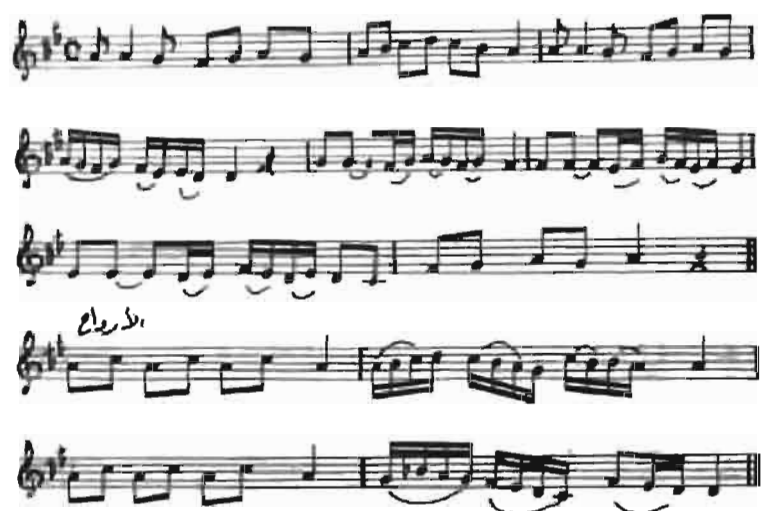
تدريب في مقام الإبراهيمي ( وزن مدهينه ) رقم 85



تدريب في مقام الدشت اعراقي رقم 86



تمرین فی مقام الاوردنس العراق رقم 87



تمرین فی مقام البهرز اویس العراق رقم 88



تَمْرِيْنٌ فِي مَقَامِ الْحُسَيْنِيِّ اَلْعَرَقِ رَقْم 89





رستمی مقام المصنوع " رأيت الرياض " رقم 90



أغنية في مقام المصنوع " سين اجاني احوالي " رقم 91



تميزين في مقام المديسي العراق رقم 92



تميزين في مقام الحساوي <sup>الموت</sup> <sub>زيباب</sub> هذا المصنف من سماحي بابا المصنف رقم 93



تمرين في مقام الخالف العرفي رقم 94



تمرين في مقام الصبي العرفي رقم 95



تمرین في مقام السیّاه العزافي رقم 96



تمرين في مقام البعج كاه رقم 97



تمرين في مقام النظام رقم 98

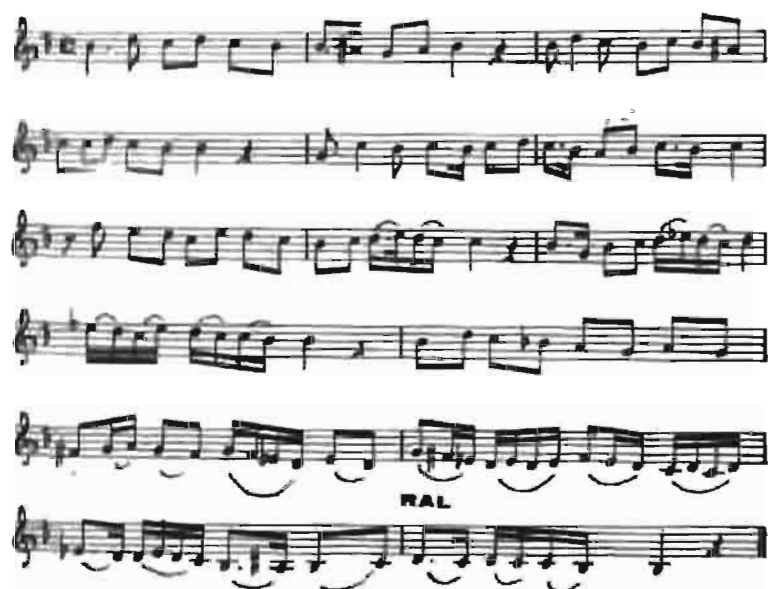


تمرين في مقام النوا (العراقي) رقم 99

1st 2nd

FIN

تمرين في مقام الأود "العراقي" رقم 100



تمرين في مقام المكيبي "العراقي" رقم 101



الناشيء



## المراجع

- كتاب الاغاني لأبي القرج الاصفهاني
- الموسيقى الكبير لأبي نصر الفارابي تحقيق غطاس عبد الملك
- نقح الطيب للمقرئ
- الموسيقى العربية للبارون ديرلانجى
- تاريخ الموسيقى العربية - ج - ٥ - فارمر
- الكافي في الموسيقى - لابن زيله - تحقيق زكرياء يوسف
- رسالة يحيى بن المنجم
- رسالة الكندي في اجزاء خيرية في الموسيقى تحقيق محمود أحمد الحنفي
- رسالة الكندي في خبر صناعة التأليف - تحقيق يوسف شوقي
- كتاب الادوار - والرسالة الشرفية لعفى الدين الارموى
- العقد الفريد لابن عبد ربه
- رسالة في اللحن والنغم للكندي
- رسائل اخوان الصفا
- كتاب المؤتمر الثاني للموسيقى العربية (المغرب)
- لوحة الموسيقى المغربية الكسيس شونان
- كشف القناع عن آلات السماع - لابي علي القوث (الجزائر)
- الاغاني التونسية للصادق الرزقي
- قانون الاصفياء في علم نغمات الاذكياء - لمحمود سياله
- ورقات - لحسن حسني عبد الوهاب

- التقاليد والعادات الشعبية - عثمان الكعاك
- التراث الموسيقي التونسي (9 اجزاء) وزارة الشؤون الثقافية
- نظرات في الموسيقى والمسرح - محمد العقري
- الموسيقى قواعد وتراث - محمد مرشان
- الموسيقى العربية واعلامها - محمود احمد الحفني
- سلسلة تراثنا الموسيقي (4 اجزاء) اللجنة العليا للموسيقى العربية
- سفينة الملك - للشهاب
- الموسيقى الشرقي - كامل الغلمي
- تلوق الموسيقى العربية - محمود كامس
- كتاب المؤتمر الاول للموسيقى العربية - وزارة الترفيه 1932 (مصر)
- من كنوزنا - فؤاد رجائي ونديم الدرويش
- الموسيقى السورية - عدنان بن ذريل
- السماع عند العرب (5 اجزاء) - مجدى العقلي
- الموشحات الاندلسية - سليم الحللو
- الفنون الشعبية في فلسطين - يسرى عرنيطه
- للطرب عند العرب - عبد الكريم العلاف
- قيان بغداد - عبد الكريم العلاف
- المقام العراقي - الحاج هاشم الرجب
- حل رموز الاغاني - الحاج هاشم الرجب
- مؤلفات الكندى - زكرياء يوسف
- المقامات - شعوبي ابراهيم

- رائد الموسيقى العربية - عبد الحميد العلوجي
- تاريخ الموسيقى الاندلسية - عبد الرحمن علي الحجي
- الفنانون البغداديون - الشيخ جلال الحنفي
- الآلات الموسيقية في العصور الاسلامية - صبحي أنور رشيد
- اغان شعبية عراقية حميد البصري
- مشاهير الموسيقيين العرب - طارق عبد الحكيم
- الموسيقى والغناء عند العرب احمد تيمور طبع 1963
- الاغاني الشعبية في قطر لمحمد صالح سلمان للدوك وزارة الاعلام
- الرقصات الشعبية الكويتية - ابراهيم الشكري
- كتاب التراث الموسيقي المغربي - الحاج ادريس بن جلون
- مخطوط المقامات التركية - لرست قياكوك (نملكه)
- الموسيقى التركية TURK MUSIKISI NAZARI AMELI
- Turk Musikisi Ansiklopedisi Ylmaz Oztuna
- شرح رديف موسيقى - للدكتور مهدي برقشلي
- كتاب رديف اوازي موسيقي مستي ايران - لمحمود كريمي
- Norther Indian music volume II the main Ragas
- Alain Danielou - UNESCO 1964

# الفهرس

5	..... كلمة المعهد
7	..... المقدمة
12	..... الكتب المعتمدة
15	..... العوارض الموسيقية
18	..... كتابة العوارض
20	..... أنواع المقامات
22	..... سلالم مختلف العقود
24	..... السلم الموسيقى العربية
25	..... النوع الاول : المقامات التي تركز على تسلسل العقود ....
47	..... النوع الثاني : المقامات التي تعتمد السلم الخماسي ....
	..... النوع الثالث : المقامات التي تجمع بين تسلسل العقود والسلم
49	..... الخماسي
54	..... الفناء التقليدي في الجزيرة العربية
58	..... المقامات المراقية
67	..... المقامات الفارسية
70	..... المقامات التركية
76	..... المقامات الآسيوية ( الرقا الهندي )
81	..... المقامات الصينية
83	..... المحافظون على المقامات الموسيقية
91	..... الآلات المستعملة في الموسيقى العربية التقليدية
109	..... الخاتمة
113	..... نصوص الشواهد الغنائية
134	..... جدول المقامات الموسيقية العربية
147	..... الصور
173	..... موازين الشواهد الموسيقية والغنائية
175	..... اللوحات الموسيقية
241	..... المراجع



- صالح بن عبد الرحمن  
المهدي الشريف  
- مولود بثونس يوم 9 فيفري  
1925 .

- بعد تعلم القرآن الكريم  
والمرحلة الاولى من الثانوية  
بالفرنسية دخل جامع  
الزيتونة المصون حيث احرز

على شهادة التحصيل سنة 1948 والعالية في الآداب سنة 1951 وتحصل في  
نفس الفترة على شهادة الحقوق كما نجح في اول فوج للمدرسة العليا  
للادارة .

- تولى القضاء بالعاصمة سنة 1951 بعد نجاحه في مناظرة ، ثم رئاسة  
مصلحة الفنون المستترة بوزارة التربية القومية سنة 1957 ، ثم ادارة  
الفنون بوزارة الشؤون الثقافية عند تأسيسها سنة 1961 ويشغل الآن  
منصب مدير عام للتنشيط الثقافي النومي والمهرجانات الرئاسية .

- تولى تأسيس الجمعية القومية للمحافظة على القرآن الكريم ، ومدرسة  
تجويد القرآن الكريم ، واتحاد المؤلفين ، والفرقة القومية للفنون الشعبية ،  
والاركستر السنفوني ، والمعهد الوطنى للموسيقى والمسرح والرقص ،  
كما شارك في تأسيس الجمعية التونسية للمؤلفين والملحنين ، وادار المعهد  
الرشيدي سنة 1949 ثم ترأسه .

### عمل الصعيد الدول

- رئيس فخرى للمجمع العربي للموسيقى والجمعية اصدااء المرحوم رياض  
السنباولي ( بالقاهرة ) .

- رئيس مساعد للمجلس الدول للموسيقى التقليدية ، ورئيس مساعده  
( سابقا ) للمنظمة العالمية للفنية الموسيقية .

- عضو مجالس الادارة بكل من مركز البحوث والدراسات في الفنون  
والفنون والثقافة الاسلامية ( باسطنبول ) ، والمعهد الدول للجمعية الثقافية  
بالوسائل السمعية البصرية ، والبنية العالمية لتقنيات السمعية ،  
وهو شرفي لكل من الجامعة العالمية للجمعية الموسيقية والمعهد العالي  
للموسيقى العربية ( بالقاهرة ) ، وجمعية حقوق المؤلفين ( بباريس ) ،  
وعضو المجلس العالمي للمعهد الدول للموسيقى التقليدية ( ببرلين ) ،  
وخبير اليونسكو في شؤون الموسيقى وحقوق المؤلفين .

- لمن ما يزيد من السخاولة فطنة منها المعهد الوطني التونسي ، وله عدة  
مؤلفات ودراسات في شؤون الموسيقى منها منسقة مع الكي والفنانين ،  
كما ألف للمسرح وتولى النقد الفني في الصحافة فصح اسم (دوراني) الذي  
انظمه للمؤلف الموسيقى بعد ثلاثة اشهر .

## هذا الكتاب

يشتمل هذا الكتاب على دراسة شافية لمقامات الموسيقى العربية ( الطبع )  
من جميع الاقطار العربية مع مقارنتها بمقامات اشهر الحضارات الاخرى  
والاسيولية ومع ربطها برموز كتاب الاثناني لابي اللرج الاصهاني .

ولقد عززت هذه الدراسة بتعارين للطلاب وبشواهد من القطع الفسائية  
والموسيقية التقليدية العربية مرلومة بالنوطة .

كما اشتمل على تحليل لاشهر الآلات التي تعزف بها للمقامات وعلى التعريف  
باشهر الشخصيات التي كان لها فضل نقل التراث الموسيقى العربي الى جيلنا  
الحاضر ، معززة بمجموعة نادرة من الصور .